

SAN JUAN

Cristo qa hii iye Wi'tlijei.

1 ¹In mexe ham pakha'aj ha'ne sehe' qa hayiits na'l pa'aj hakha' Wi'tlijei. Hakha' Wi'tlijei qa hayiits i'nijup pa' Dios, qa Diosle iye.^a

²Hakha' Wi'tlijei, in mexe ham pa'aj ha'ne sehe' qa hayiits i'nijup pakha'aj pa' Dios.^b

³Week ene' wekwek yaqsiijkii pakha'aj Hakha'an, qa qu' hame' hakha'an qa' ham nana'le' enewe' hane'ej na'l.^c

⁴Hakha'an hayiits na'l ji'teje'm pa'aj pa' witiłax nite' yili'ij, ma' qa ha'ne witiłax qa hik ha'ne qa hik łunye'j qu' łefetitjiyi'ij ene' jukhew, qa efuts iye.^d

⁵Qa ha'ne fetitjii qa nalittaxipji' pa' nookii, qa pakha'łe nookii qa nite' nikfe'lik'uyii.^e

Dios qa nukin pa' Juan Bautista.

⁶Qa nam kakha' ewi'ł jukhew nukin pa' Dios, kakha'an qa hii Juan.^f
⁷Kakha'an in nam hik łunye'j pakha' qu' nana'li'm na'aj nifelkii, qe qa' nenfelkii hakha' fetitjii, hats'inha qu' week nite' neqeku'ye' qu' nata'lets kakha'an.

⁸Kakha'an nite' hik kakha' hakha' fetitjii, qe nam yijat'ij qe qa nenfelkii hakha' fetitjii.^g

⁹Hakha' yijaa'ija in na'lkii hik łunye'j fetitjii, in nametsju' ha'ne sehe', qa nalitipji' ene' week jukhew qa efuts.^h

¹⁰Hakha' nametsju' ha'ne sehe' epji'. Hik hakha' yaqsi'jijkii ha'ne week sehe' ipji', qa ha'nełe sehe' ipji' qa nite' nikfe'lij hakha'an.ⁱ

¹¹Namtaxii enewe' yatsat'etstaxij, qa enewe'łe yatsat'etstaxij qa nite' neqjunu'uju'ł.

^a 1:1 Gn 1:1; Col 1:18; Jn 1:14; 20:28; 1Jn 1:1; Ap 19:13; Fil 2:6 ^b 1:2 Jn 17:5;

8:38; Hch 26:4 ^c 1:3 Col 1:16; He 1:2; Ro 11:36; 1Jn 2:5 ^d 1:4 Sal 36:9; Jn 12:46

^e 1:5 1Jn 2:8; Fil 3:12 ^f 1:6 Mr 1:4 ^g 1:8 Jn 15:26 ^h 1:9 Jn 12:46; 18:37; 1Jn 2:8

ⁱ 1:10 Jn 1:3

12Qa weekte nekhewe' t'eku'miju't qa neqjunu'uj, qa nite' iye yeqeku' hakha'an, ma' qa testi'yij qu' lELTSI'ijha pa' Dios.^j

13Hik enewe' in i'nk'a nekfik'ikii iye nite' ta'lets ene' wit'esenits, nite' ta'lets iye qu' lEKHeweLe'te qu' nisu'un, nite' ta'lets iye pa'qu' jukhewe', qe ta'lets yijat'ij pa' Dios.^k

14Ma' qa hakha' Wi'tlijei qa wanaqsi'jhi'ijkii in jukhewij, qa i'ni'tyit ji'teje'mkiiha, qa hi'weni'hijha ka' qi lESA'x, kakha' lESA'x hik lUNYE'j in ewi'He in LAA'sija pa' Dios, topo'oj pa' qi lEQI'fenkeye'j qa pa' yijaa'ija iye in lUNYE'jkii t'ejuyets pa' Dios.^l

15Kakha' Juan Bautista in iyetij hakha'an, qa yit'unhetik'i in yit'ij: — Hane'en hik ha'ne k'iyetij in hit'ijets: “Yakha' qa hakha' teke'lenju' qu' nanam, hakha'an qiji'ha t'anyipji', qe hakha'an hayiits na'l pakha'aj qa yakha'le qa yi'nk'ate.”—^m

16Qe week pakha' topo'oj lEQI'fenkeye'j hakha'an in jiyehisijkii, qa yape'enha les in jiyehisijkii nite' yili'ij.ⁿ

17Qe kekhewe' wenit'ij qu' nanaqsiiijkii (ley) in jiyehisij pa' Intata qa tisij pa'aj pa' Moises'ik'i, qa pakha'le lEQI'fenkeye'j qa pa' yijaa'ija in lUNYE'jkii t'ejuyets pakha'an in jiyehisij qa i'nijji' ha' Jesucristo.^o

18Haamija pakha' qu' hats ni'wen pa' Dios. Hakha' ewi'He in LAA'sija, hikha' ewi't i'ni'hi'ha pa' LAtata qa hik hakha' qa jiyikfelitets pa' Dios.^p

Pa' Juan Bautista'ik'i qa nifel pa'aj pa' Jesucristo.

(Mateo 3:11-12; Marcos 1:7-8; Lucas 3:15-17)

19Ekewe'en kekhewe' le'lijei ka' Juan Bautista'ik'i, hekhewe' judiol in nukin hekhewe' pa'il ta'hii ha' Jerusalén qa hekhewe' iye yithayikikiyek ke' qi witlijsitjii, hiyits levitas, qu' nanfaakan ka' Juan pa' lUNYEE'jija.^q

20Kakha'an qa tetfeltaxi'mha, nite' yat'intaxi'm, qa yit'ij: —Nite' yakha' pa' Cristo.—^r

21Qa ewi'hij iye in nifaakan iye: —¿Pa'n ejunye'jek? ¿Me akha' pa' Elías?— Qa yit'ijju't iye ka' Juan: —Nite' yakha'.— Qa yit'ijets iye: —¿Me akha' pakha' profeta?— Qa yeku't iye: —Nite'.—^s

22Ma' qa yit'ijets pa'aj: —¿Qa pa'n ejunye'jek? hats'inha qu' henfeli'hi'm hekhewe' ts'ukini't ei. ¿Qa akha' pa'n qu' it'ij etetsek qu' ejunye'je'?—

^j 1:12 2Jn 10; Jn 3:16; 5:43; 10:25; 11:52; Mr 1:22; Hch 9:14; Lc 1:7; Mt 5:9; Ro 8:16; 1Jn 3:1,23 ^k 1:13 1P 1:3; 1Co 7:37; 16:12; Ef 2:3; Fil 3:3; 2Ti 2:26; 2P 1:21; 1Jn 2:29

^l 1:14 Jn 1:1; 17:24; Fil 2:7; 1Jn 4:2,9; 5:20; Mr 10:37; He 11:17 ^m 1:15 Mt 3:11; Mr 1:7; Jn 1:27,30; 3:13; 8:58; 10:30; 14:7-9,23; Col 1:19; Fil 2:6 ⁿ 1:16 Hch 15:11; 2P 3:18

^o 1:17 Sal 77:20; 119:142; Mt 8:4; He 3:2; Jn 14:6; 2Ts 2:10 ^p 1:18 1Jn 2:24; 4:9; Jn 8:42; Mt 5:16; 11:27; Lc 10:22 ^q 1:19 Mt 23:37; Hch 4:1; Ex 6:19; Lc 10:32 ^r 1:20 Mt 1:17; Ef 5:2 ^s 1:21 Mal 4:5; Mt 2:23; 11:14; 17:10-13; Mr 8:28; Lc 1:17; Dt 18:15

²³Qa yeku'l iye ka' Juan Bautista: —Yakha' inek, *pakha' wit'ax taya'yi'kii pa' ham i'ni'i' qa yit'ij*: “*Atsathenketi'tha pakha' t'ikheyij' pa' Yatsat'ax'inij*,”

(Is 40:3) in t'anye'jek kakha' yit'ij pa'aj pa' profeta'ik'i Isaías.—^t

²⁴Hekhewe' wit'ukinhei, hekhewe'en t'ukinhei pa'aj hekhewe' fariseol.^u

²⁵Hekhewe'en qa nifaakan iye, qa yit'ijets: —¿Qa inhats'ekek in t'inqimpulijin in nite' hik akha' pa' Cristo, qa nite' iye pakha' Elías qa nite' iye pakha' profeta?—

²⁶Ka' Juan Bautista qa yeku'l, qa yit'ijju't iye: —Yakha' k'inqimpulijinji' ha'ne iweli', qa hakha'le ewi'l hats i'ntaxi'l etji'teje'm qa nite'le tenikfe'li'tij.^v

²⁷Hik hakha' pakha' teke'lenju' qu' nanam, yakha' nite' ye'weju'tij qu' henit'ijii pe' t'eqnihayij pe' t'otshilaxtii.—^w

²⁸Ekewe' wekwek ekewe'en t'unyejeyi'kii hakha' witset t'a's Betania netu'uju't t'ajaika' ai hakha' haqqi' Jordán. Hik hakha' i'nijii' ha' Juan Bautista in wenqinpulijin.^x

Jesús, Kots'etax t'a's yatsat'axij pa' Dios.

²⁹Kakhap netuji', ka' Juan Bautista qa yi'wen ha' Jesús in nekets, qa yit'ij: —Jef qeku'ni'tek, hik ha'ne hakha' Kots'etax t'a's yatsat'axij pa' Dios, hik ha'ne pakha' nit'ijii' hatse' pa' tewu'l'ax ha'ne sehe' epji'.^y

³⁰Hik ha'ne k'iyetij in hit'ijets: “Yakha' qa hakha' teke'lenju' qu' nanam, hakha'an qiji'ha t'anyipji', qe hakha'an hayiits na'l pakha'aj qa yakha'le qa yi'nk'ate.”

³¹Yakhap iye nite' hayiits qu' ne' tsikfe'lij nakha'an. Qa aka' ta'hijupi' yakha' in tsam qu' nek'inqimpulijinji' pa'qu' iweli'ye', qe qa' nenikfe'lij ene' Israel nakha'an.—^z

³²Ka' Juan Bautista qa nifeelija iye: —Hi'wenijha in te'nilit'etsju' pa' Espiritu Santo ta'tetspha'm na' wa's qa hikte t'unye'j ofo', ma' qa amanipji' nakha'an.^a

³³Yakha' qa mente' tsikfe'ltaxij pa'n t'unye'j hakha'an, qa pakha'le ts'ukinij qu' nek'inqimpulijinji'kii pa'qu' iweli'ye', qa yit'ij yiwets: “Nakha'an nakha' qu' i'wenij qu' neketsju' na' Espiritu Santo qa' amani'ipji', nakha'an hik nakha' hakha' hik t'unye'j qu' nenqimpulijinji' na' Espiritu Santo.”^b

³⁴Yakha' hi'wenijha qa henfelija iye in hik nakha'ija t'a's pa' Dios.—^c

Pe' yojo in tek'enets pa' Jesús.

³⁵Qa kakhap netuikakii ka' Juan Bautista qa hik hakha' i'ni' iye qa wetsjuk hekhewe' t'ijatshenhei i'nijup.

^t 1:23 Is 40:3; Mt 3:3; 4:14; 12:17 ^u 1:24 Mr 7:3 ^v 1:26 Mr 1:8 ^w 1:27 Jn 1:15

^x 1:28 Mr 10:1; Lc 3:3 ^y 1:29 Is 53:7; Hch 8:32; 1P 1:19; Ap 5:6; Jn 15:22; 1Jn 3:5

^z 1:31 Jn 7:28; 1Jn 1:2; 2Co 4:11 ^a 1:32 Sal 51:11; Jn 1:33; Hch 2:4; Ro 8:9; Ga 5:25;

Tit 3:5; 1Jn 5:8; Ap 3:22; Stg 4:5 ^b 1:33 Mt 3:11; Mr 1:8; Lc 3:16; Hch 11:16

^c 1:34 Mt 3:17; 4:3; Jn 1:49; 5:19; He 1:2

36 Qa in yi'wenik'i pakha' neki' pa'aj ha' Jesús, qa yit'ij: —Jeḥ qeku'ni'ḥek, hik kakha' hakha' Kots'etax Ła's yatsat'axij pa' Dios.—

37 Qa hekhewe' wetsjuk ḥ'ijatshenhei yepi'ye' ej aka'an in yit'ij, ma' qa yijayanpha'm ha' Jesús.

38 Qa ha' Jesús qa nejeḥetepji' pa'aj, qa yi'wen in nijayanpha'mkii, qa yit'ijets: —¿Łekpa' łowo'olikii?— Qa yeku'ḥ hekhewe'en: —Rabí, (Maestro) ¿pa'n i'ni' pakha' Ła'wi'?—^d

39 Ha' Jesús qa yeku'ḥ pa'aj: —Teḥuni'ḥ qa i'weni'ḥ.— Ma' qa ḥijts'eyek qa yi'wen hakha' i'wi'. Ma' qa mexe amaneyijup qa yamijii in hats metju' junu', qe hats las cuatro (4) kakha' neḥuji'.

40 Hakha' ewi'ḥ hekhewe' wetsjuk hikhe' yepi'ye' ej ka' Juan Bautista qa yijayanpha'm ha' Jesús, hakha'an ḥii Andrés, ḥejefe ha' Simón Pedro.^e

41 Hakha' Andrés vojohon in wo'oikii ha' ḥejefe Simón, qa yit'ijets: —Hats ḥi'weni'ḥ hakha' Mesías (ikji' aka'an Cristo).—^f

42 Ma' qa neka'xii hakha' i'ni' ha' Jesús. Ha' Jesús in yejeḥju', qa yit'ijets: —Akha' Simón, Ła's ha' Juan, qa hane'ej qa iyi'ij Cefas (ikji' Pedro, “ute”).—^g

Jesús qa taya'yets pa' Felipe qa pa' Natanael.

43 Qa kakhap neḥukii ha' Jesús qa namiyu'ui ha' sehe' Galilea, qa yi'wen ha' Felipe qa t'eqe'mets, qa yit'ijets: —Atsjayan.—^h

44 Ha' Felipe Betsaida ḥeḥe', hikha' witset ḥetset iye ha' Andrés qa ha' Pedro.

45 Ha' Felipe qa wo'oikii ha' Natanael, qa yit'ijets: —Hats ḥi'weni'ḥ hakha' toxik'i yika'ajji' pa'aj pa' Moises'ik'i qa pe' profeta'ik'i iye, hakha' Jesús Nazaret ḥeḥe', Ła's pa' José.—ⁱ

46 Ha' Natanael qa yit'ijets pa'aj: —¿Me ḥeke' qu' nata'ḥ ji'ju' pa'qu' ḥe'wise' hakha' witset Nazaret?— Ha' Felipe qa yeku'ḥ pa'aj, qa yit'ijets: —Teḥunik'i qa' i'wen.—^j

47 Qa ha' Jesús in yi'weniju'ḥ in hats meti'm ha' Natanael, qa yit'ij: —Jeḥ qeku'ni'ḥek ha'ne yijaa'ija in Israel ḥeḥe' yijat'ij, nakha'an hamim' pa'qu' witqawitjinaxe'.—^k

48 Ha' Natanael qa yit'ijets: —¿Pa'n ḥunye'j in ḥenikfe'lyij?— Ha' Jesús qa yeku'ḥ: —In mente' tayai ei na' Felipe Ła'nifi ke' ḥigokuk, qa hayiits k'ewen.—

49 Qa ha' Natanael qa yit'ij: —Rabí (Maestro), ḥhik akha' pa' Łaa'sija pa' Dios! ¡Akha' pakha' Qi Łatata ene' Israel!—^l

^d 1:38 Jn 11:8 ^e 1:40-42 Mt 4:18-22; Mr 1:16-20; Lc 5:2-11 ^f 1:41 Mt 1:17; Ex 29:29

^g 1:42 1Co 1:12; 3:22; 9:5; 15:5; Ga 1:18; 2:9,11,14 ^h 1:43 Mr 3:18 ⁱ 1:45 Jn 1:46-49; 6:42; 21:2; Mt 1:16; 2:23; Hch 7:52; Ro 3:21; Lc 1:27; 2:4,16,33; 3:23; Mr 1:9

^j 1:46 Gn 1:31 ^k 1:47 2Co 11:22 ^l 1:49 Jn 5:19; 11:8; 12:13; Mt 27:42; Mr 15:32

⁵⁰Qa yeku't ha' Jesús, qa yit'ijets: —¿Inhats'ek in hit'ij ewets in k'ewen in la'nifi ke' higokuk, ma' qa nite' tesqeku'? Qa' i'wen iye hatse' kekhewe' wekwek les in qits yijat'ij.—

⁵¹Ha' Jesús qa yit'ij: —Yijaa'ija aka' qu' hit'ihij ewets, hi'weni't hatse' na' wa's qu' qhofi'tij qa nekhewe' laqa angelits na' Dios qa' netf'eyeikiyetsju'kii ha'ne la's na' Jukhew.—^{m n}

Pa' ewi't witiwhe'yejii pa' witset'ii Caná.

2 ¹Qa in hats wetshetk'ewi'lik'i neluts^o qa na'l ka' ewi't witiwhe'yejii hakha' witset'ii Caná, hakha' sehe' Galilea, qa ke' lenene ha' Jesús qa hats i'ni' hakha'an.^p

²Ha' Jesús te'niyinhe'yij iye qa week he' l'ijatshenhei kakha' witiwhe'yejii.

³Qa in hats aje'e't yimji' ka' wino'ok'i, qa ke' lenene ha' Jesús qa yit'ijets: —Hatste' yimji' ka' wino'ok'i.—

⁴Jesús qa yit'ijets: —Efu, ¿inhats'ek in hit'ij yiwets kakha'an? Mente' yamtaxets lahats'ij qu' haqsiiikii pa'qu' lunye'je'.—^q

⁵Ke' lenene qa yiyaji'ijets hekhewe' t'ihinijkii, qa yit'ijets: —Aqsiiikii week pa'qu' nit'ihij ewets nakha'an.—

⁶Qa na'l hekhewe' ewi't tatsai (6) hekhewe' qits utel wanaqsiiikii in eli'nilij, we'neni' hakha'a' qe qa' natnatkinhe'yij kakha' lunyejei nekhewe' judiol qe wa'nqa'. Ewi't hekhewe' eli'nil weju'ji'ju' pa'qu' iweli'ye' qu' wetshetk'ewi'te' ne'ej qits kamusil.^r

⁷Ha' Jesús qa yiyaji'ijets hekhewe' t'ihinijkii, qa yit'ijets: —Oponhetik'i pa'qu' iweli'ye' nekhewe' eli'nil.— Ma' qa yoponhetik'i he' eli'nil.

⁸Ma' qa ha' Jesús qa yit'ijets iye: —Hane'ej qa' a'natsiyi'lju' lammise'ji qa eka'xi'lii nakha' tenek'enhe'yij ha'ne te'wis ne'u qu' nijaajin.— Ma' qa yeka'xii.

⁹Qa ha' tenek'enhe'yij ka' te'wis ne'u in yijaajin kakha' iweli'tax in wino'oj, hakha'an in nite' nikfe'lets pa'n ta'li' ka' wino, qa hekhewe'te yithayiki qa nikfe'lets qe lekhwel natsiiju' kakha' iweli'tetax. Ma' qa ha' tenek'enhe'yij ka' te'wis ne'u qa taya'yii ha' tewhe'yei,

¹⁰qa yit'ijets: —Week na'aj jukhew yojohon qe t'ihinij qu' ne'tniyahaiji' na'aj te'wisji'ha wino, ma' qa in hats yape'ejets qe te'niyahaiji', qa' hats t'ihinij iye qu' ne'tniyahaiji' na'aj les nite' te'wisji'ha wino. Qa akha'te qa menjiit laqsi'l nite' t'ihinij qu' ne'tniyahaiji' ha'ne te'wisji' wino.—

¹¹Aka'an hik aka' yojo kekhewe' ham lunyejeyi'iju't in yaqsiiikii ha' Jesús, qa yaqsiiji'kii hakha' witset'ii Caná, hakha' sehe' Galilea. Aka'an lunye'j

^m 1:51 la's na' Jukhew ikji' hii iye pa' Cristo. ⁿ 1:51 Lc 12:8-9; 15:10; Hch 10:3; Gn 28:12; Mr 2:10 ^o 2:1 Wetshetk'ewi't neluts pe' hebreo qa leqiyij martes. ^p 2:1 Jn 2:11; 4:46; 21:2; Mt 1:16; 17:22 ^q 2:4 2S 16:10; 19:22; Jn 19:26 ^r 2:6 Lv 13-14; He 1:3

in hats inq'ethinij pa' qi ľewqiyel'jji'ha, qa he' ľ'ijatsšenhei qa qil'ija in nite' yeqeku' hakha'an.^s

12 Qa in hats ľ'anu'upji' week ekewe'en, ma' qa yamii ha' Capernaum ľijts'ekikii ke' ľenene qa he' ľek'injats qa he' ľ'ijatsšenhei, qa nite'ľe olots ke' neľuts in amaneyi' hakha'an.^t

Jesús qa yiwutshenfik'ikii pe' t'ihintaxij pe' wekwek pe' witľijtsitjiyifi.
(Mateo 21:12-13; Marcos 11:15-18; Lucas 19:45-46)

13 Kakha' ľeqe ľewis netu nekhewe' judiol Pascua hats k'esets, qa ha' Jesús qa yamii ha' Jerusalén.^u

14 Qa in uyifi ke' witľijtsitjii qa yi'wenifi he' t'ihinij he' wakka, he' t'ihinij he' kots'etets, he' t'ihinij ofol qa hekhewe' iye yepiletetskii ľ'astai i'niju'kii hakha'a'.

15 Ha' Jesús qa yaqsiijkii ka' ewi'ľ ľeqsilanhet niilai, qa yiwutshenik'uífik'ikii ke' witľijtsitjiyifi he' weekji', qa weeki'ľ he' ľeńinhei kots'etets qa he' wakka iye. Qa niwu'mi'ju'kii iye sehe' kekhewe' ľ'astai nijketits hekhewe' yepiletetskii ľ'astai, qa yiwu'mkii iye ke' ľeqe mesalik'i.^v

16 Qa yit'ijets he' t'ihinij he' ofol: —ĵEka'xi'ľik'uífik'i hane'e'in enewe'en! ĵHasu'uj eqfenejeyi'ľij ene' ľetsi' na' Tata na'aj witaqhawet!—^w

17 He' ľ'ijatsšenhei qa nıkfe'lik'i ma' qa yijamti'ik'i kekhewe' we'nika'ajji' pa'aj in yit'ij: —*Pakha' nite' yeqwejinka'xtaxiji'm qu' ham niwqinhetel'ji' ene' etsi', hik pakha' qu' nesľuj.*— (Sal 69:9)^x

18 Hekhewe' judiol qa yit'ijets: —Ets'ethini'ľij pa'qu' ham ľunye'ľi'ľju'ľ qu' aqsiijkii hane'ej, hats'inha qu' netsıkfe'ľiľets qu' nata'ľets pa' Intata in ľaqsiijkii aka'an.—

19 Qa yeku'ľ ha' Jesús: —Iwu'ľenheti'ľju' qa' onopľeti'ľju' iye ene' qi witľijtsitjii, qa qu' namets wetshetk'ewi'ľ neľuts qa' heniinpha'm iye.—^y

20 Ma' qa he' judiol qa yeku'ľ iye, qa yit'ij: —Cuarenta y seis (46) ininqapits in we'nithayiki ene' qi witľijtsitjii, qa akha' ĵme ľumti qu' wetshetk'ewi'ľ neľutse' qu' eniinpha'm iye?—^z

21 Qa hakha' Jesús in yit'ij, “ene' qi witľijtsitjii” qete'e' hakha'ľe week ľese'n in iyetij.^a

22 Qa hik ta'ľijupi' in ľa'x iye qa he' ľ'ijatsšenhei qa yijamti'ik'i in hik aka' hayiits yit'ij, ma' qa les in nite' yeqeku' kekhewe' hayiits we'nika'ajji' pa'aj qa kekhewe' iye ľe'ľije ha' Jesús qa iyetji'ľ.^b

^s 2:11 Jn 2:1; 17:24; 21:2; Mt 17:22; 2Co 4:11; 1Jn 1:2; Mr 10:37 ^t 2:12 Lc 8:19-21; 10:15; Mt 12:46-50; Mr 3:31-35; 6:3; Hch 1:14 ^u 2:13 Ex 12:11; Mt 23:37 ^v 2:15 Hch 27:32; Mt 7:15 ^w 2:16 Mt 5:16; 11:27; Jn 2:17; 8:42; Lc 11:51; Jer 7:11; Zac 14:21; Mal 3:1-3
^x 2:17 Nm 25:13; Ga 5:15 ^y 2:19 Lc 1:21; 9:22 ^z 2:20 Mr 15:29 ^a 2:21 Mt 26:26; 27:52,58; Mr 14:22; 15:43; Lc 12:4; 22:19; 23:52,55; Jn 19:31,38,40; 20:12; 1Co 10:16; 11:23-26; He 10:5,10; 1P 2:24 ^b 2:22 Mt 17:9; 26:54; Ap 20:12; Jn 14:26; 2P 1:20

Qa olots pekhewe' hats tek'enets pa'aj pa' Jesús.

²³Ha' Jesús in mexe i'ni' ha' Jerusalén kekhewe' le'sits ne'futsji' Pascua, ma' qa olots hekhewe' tek'entaxets, qe ta'hijupi' in yi'wenijha kekhewe' yaqsiijkii in ham lunyejeyi'iju'f.

²⁴Qa hakha'le Jesús qa nite'le yija'am pekhewe'en, qe nikfe'letsha pa' lunyejei hekhewe' weekji'.

²⁵Qa hik ta'hijupi' in nite' hamik'ui pakha' qu' nenfeltaxi'm pa' lunyejei' hekhewe'en, qe hakha'an nikfe'lets week pa'qu' jukhewe'f.

Jesús qa pa' Nicodemo.

3 ¹Ewi't ha' jukhew fariseo, hii Nicodemo, hik hakha' ewi't hekhewe' tenek'enhei ne' judiol.e

²Hakha'an qa namii ha' Jesús naja'xij hakha' i'ni', qa yit'ijets: —Rabí (Maestro), tsikfe'li'lets in lata'hijiiha pa' Dios in a'maestro, qe ham pa'qu' naqsi'jhi'ijkii kekhewe' ham lunyejeyi'iju'f laqsiijkii qu' nite' na'ni'ijup pa' Dios.—f

³Ha' Jesús qa yeku't: —Yijaa'ija aka' qu' hit'ij ewets, pakha' qu' nite' ewi'hi'ij qu' nenekfik'i iye qa' nite' teke'ye' qu' ni'wen na' tenek'enheiji' na' Dios.—g

⁴Ha' Nicodemo qa yit'ijets iye: —¿Pa'n lunye'j qu' teke'ye' qu' ewi'hi'ij nenekfik'i iye pakha' qu' hats lawa'ma'xe'? ¿Me teke' qu' napil ji'tejem iye teneneye' ma' qa' nenekfik'i iye?—

⁵Ha' Jesús qa yeku't iye: —Yijaa'ija aka' qu' hit'ij ewets, pakha' qu' nenekfik'i qa nite'le nekijfik'i na' Espíritu Santo, nite' teke' qu' nuiji'tejem na' tenek'enheiji' na' Dios.h

⁶Qe na'aj nekijupfik'i aka' wit'eseninye'j, qa wit'ese'nle, qa pakha'le qu' nenekijupfik'i na' Espíritu Santo, qa espi'ritu'le ek.i

⁷Hasu'uj e'nitju'axijpha'm in hit'ij ewets: “ekheweli't les te'wistax qu' ewi'hi'ij iye qu' eneki'fik'i.”j

⁸Na'aj t'unik'i ikji' pakha' qu' nisu'un qu' nakji', qa te'piye' na'aj h'anye'j, qa nite'le tenikfe'lets pa'n qu' nataa'hji'ha, qa pa'n qu' net'eju'iji'ha iye. Aka'an hik aka' lunye'j week pakha' qu' nenekijfik'i na' Espíritu Santo.—k

⁹Ma' qa ha' Nicodemo qa nifaakan iye: —¿Maa, pa'n lunyee'jkiiha aka' hit'ij?—

¹⁰Jesús qa yeku't iye, qa yit'ijets: —Akha' inek a'maestro ha'ne Israel, ¿me qa nite' tenikfe'lik'i ekewe' wekwek?

e 2:23 Mt 23:37; Jn 5:1; 10:25; 1Jn 3:23 d 2:25 Jer 17:10 e 3:1 Mr 7:3; Jn 3:4,9; 7:50; 19:39; Lc 8:41; 12:58 f 3:2 Jn 11:8; 15:24; Mr 1:45; 4:38; Ef 4:11; Ex 3:12; Hch 10:38; Ap 21:3 g 3:3 1P 1:3; 1Jn 2:29; Mr 1:15; 9:1 h 3:5 Mr 9:43; Ez 36:25-27; Hch 22:16; Tit 3:5 i 3:6 Fil 3:3; Jn 1:33 j 3:7 1P 1:3 k 3:8 Jn 8:14; 1Co 2:13-16

11 Yijaa'ija aka' hit'ij ewets, yekheweli't hit'ihij eke' tsikfe'li'fets qa eke' hi'weni't iye, qa ekhewelli'it qa nite' f'eku'mi'hiju't ekewe' henfeltaxi't.^l

12 In hats k'efeltaxi'hi'm ekewe' wekwek t'ejuyets ha'ne sehe' ipji', qa f'eqeku'hi'fik'i, ¿qa pa'n qu' f'unye'je' qu' nite' eqeku'y'i'fik'i qu' henfeltaxi't e'm nekhewe' wekwek wa's f'eifets?

13 Ham pakha' qu' hats namiipha'm na' wa's, qe ewi'He nakha' ta'hiipha'm na' wa's, ikji', ha'ne f'a's na' Jukhew.^m

14 Qa in f'unye'jek ka' Moisés in yenpha'm ka' yojonketik'i q'o'iq'oi hakha' ham i'ni'i' sehe', qu' hik aka' f'unye'je' ha'ne f'a's na' Jukhew in les f'e'wis qu' ne'nenpha'm hatse'.ⁿ

15 Hats'inha qu' weeke' pakha' qu' nite' neqeku'ye' nakha'an, ma' qa' nana'li'm na' witi'la'x nite' yili'ij.—^o

Pakha' qi f'eqsu'unka'xij pa' Dios ha'ne week sehe' ipji'.

16—Qe na' Intata qi in yisu'un ene' week jukhew qa efuts iye qa nukinju' na' ewi'He in f'aa'sija, hats'inha qu' weeke' pakha' qu' netk'eenetsha nakha'an, qa'nte' nami'ii hatse' nakha' fe't qi iftsax. Ma' qa' nana'li'm na' witi'la'x nite' yili'ij.^p

17 Na' Intata nite' nukinetsju' ha'ne f'a's ha'ne sehe' ipji', ma' qa' nitanithen ha'ne week sehe' ipji', qe nukinju' yijat'ij hats'inha ha'ne week sehe' ipji' qa ihiye' qu' nata'fets nakha'an.^q

18 Pakha' qu' netk'enets nite' yeqeku' nakha'an ma' qa' hats nite' nattanithenheti'ye' hatse'. Qa pakha'f'e qu' nite' netk'ene'ets yeqeku' qa hayiits jutsiqax qu' nattanithenhetii hatse', qe nite' tek'enets yeqeku' kakha' hii nakha' ewi'He in f'aa'sija na' Dios.^r

19 Aka'an kakha qu' netjeyumtshenheti'yij, qe na' na'lkii in namtaxetsju' ha'ne sehe' epji', qa enewe'f'e jukhew qa efuts iye qa les in yisu'un na' nookii qa nite' yisu'un na' na'lkii, qe pekhewe' yaqsi'jijkii enewe'en u'fets.^s

20 Qe week nekhewe' u'f'ax yaqsiijkii qa yuten na' na'lkii. Qa nite' nekets na' na'lkii qe nite' yisu'un qu' ne'twenhetii pekhewe' yaqsiijkii u'fets.^t

21 Qa nikha'f'ij yaqsi'jijkii pa' f'e'wis, qa nekets na' na'lkii, qe qa' ne'twenhetii week pekhewe' yaqsiijkii in ta'fets na' Dios.—^u

^l 3:11 Jn 1:51; Ap 22:21 ^m 3:13 Jn 6:38,62; 8:23; 20:17; Dt 30:12; Hch 2:34; Ro 10:6; 1Co 15:47; Ef 4:8-10; Ap 11:12; Mr 2:10 ⁿ 3:14 Sal 77:20; Mt 8:4; He 3:2; Nm 21:4-9

^o 3:15 Mr 10:17; Jn 12:25; Hch 13:48 ^p 3:16 Jn 5:19; 12:25,43; 1Co 13:1; Ga 2:20; Col 1:13; 3:12; 1Ts 1:4; 2Ts 2:13,16; 1Jn 3:16; 4:7-12; Jud 1; He 1:2; Ro 5:8 ^q 3:17 Jn 8:11,15; Ap 19:11 ^r 3:18 Jn 5:11,19,22-30; 10:25; Mt 12:41; Mr 16:16; 1Jn 3:23

^s 3:19 Sal 36:9; Jn 12:46; 18:37; 1Jn 2:8 ^t 3:20 Lc 6:27; 19:14; Mr 14:6; Ga 3:10; Stg 2:14-26 ^u 3:21 Jn 5:36

Pa' Juan Bautista qa ewi'lij iye in iyetij pa' Jesús.

²²Ma' qa i'nk'ale iye in hats naxijik'i ekewe'en, ha' Jesús qa he' l'ijatshenhei qa iketsfik'i ha' sehe' Judea, qa hik hakha'a' qa mexe amaneyi' l'ajli'ij qa wenqimpuujinju'.

²³Ka' Juan Bautista wenqimpulijin iye hakha' witset'ii Enon meti'm ha' witset Salim, qe hik hakha'a' he' olots iwelii. Qa olots he' namii qa wempuli'jju'.

²⁴Qe ka' Juan Bautista hik aka'aj mexente' we'nenifi pe' witq'opheitjii."

²⁵Qa l'unye'jkii pa'aj hekhewe' l'ijatshenhei kakha' Juan Bautista in tek'eleyiteetsiijju'kii pa' ewi'l' judío in t'ejuyets pa' teqfenyejyij qu' nojo qu' netetlijik'uiju' pa' Dios.^x

²⁶Ma' qa hekhewe'en qa nekii pa'aj ka' Juan Bautista, qa yit'ijets pa'aj: —Maestro, je' qeku'nek hakha' in'ejup ha' lajaika' ai ha' haqqi' Jordán hikha' lenfeli'l' ye'm iye pa' l'unye'j. Hane'ej qa hatste' wenqimpulijin iye qa hatste' week yot'axii hane'ej hakha'an.—

²⁷Ka' Juan qa yeku'l' pa'aj, qa yit'ij: —Ham pakha' qu' nana'lhi'im pa'qu' l'unye'je', qu' nite' netisi'ij pakha' i'nji' ha'ne wa's.

²⁸Ekheweli'l' tespi'ye'elijha in hit'ij: “Nite' yakha' pa' Cristo, yakha' hoijohonhetiili'ik'ui hakha'an.”^z

²⁹Pakha' i'nijup pe' witiwhe'ye', hik pakha' pa' witiwhe'ye', pakha'le lejuwaika' pa' witiwhe'ye' i'nijup qa yepi'ye', qa qi in te'wisi'mkii in yepi'ye' pa' l'a'x pa' witiwhe'ye'. Qa hik yijunye'j yakha' in hats qi in ye'le'wisi'mkii.^a

³⁰Les te'wis hakha'an qu' les net'ijaifik'iha qu' les qiye'ji'ha, qa yakha'le qa les te'wis qu' he'yijayik'iju' ek qu'nte' ye'qiye'ji'.—

Pakha' ta'letspha'm na' wa's.

³¹—Ha' ta'letspha'm na' wa's hik hakha' week tenek'enhe'yipji'. Qa ha'nele sehe' talipji' qa sehe' te'ek teite' qa iyetij eke' wekwek i'nipji' ha'ne sehe'. Qa hakha'le ta'letspha'm na' wa's qa hik hakha' week tenek'enhe'yipji'.^b

³²Hakha'an nifel pakha' yi'wen qa yepi'ye' iye. Qa hamle nek'enheyuye'ets.^c

³³Pakha' qu' netk'enetsha nite' yeqeku'uk'i pakha' qu' nit'ij hakha'an, pakha'an qa yiwjutsiqenija qu' nit'ijets pa' Dios in yijaa'lja.^d

^v 3:23 Mr 1:4 ^w 3:24 Mr 1:14 ^x 3:25 Mt 9:14; 11:2; 14:12; Mr 2:18; 6:29; Lc 5:33; 7:18-19; 11:1; Jn 1:35,37; 6:3; Lv 13-14; He 1:3 ^y 3:26 Jn 11:8; Mr 1:45; 10:1; Lc 3:3
^z 3:28 Mt 1:17; Ef 5:2; Lc 1:17 ^a 3:29 Ap 21:2; Jn 15:11 ^b 3:31 Stg 1:17; Jn 8:23;
 1Jn 4:5-6 ^c 3:32 Jn 15:26; Hch 26:5 ^d 3:33 1Jn 5:20

³⁴Qe hakha' nukinju' pa' Dios qa nifel pe'qu' le'lijeye' pa' Dios, qe pakha'an in tisij hakha'an pa' teqe Espíritu, qa nite' wo'oi pa'qu' teqjeyumtshelaxi'ijup pa'qu' netisij.^e

³⁵Pakha' Łatata yisu'un hakha' Ła's, qa tisij pa' qi let'unha'x qa week tenek'enne'yij ene' week wekwek.^f

³⁶Pakha' qu' netk'enetsa nite' yeqeku' ha' Ła's qa hats na'li'm pa' witiŁa'x nite' yili'ij. Qa pakha'le qu' nite' netk'ene'ets ha' Ła's qa' nite' ni'wene' pa' witiŁa'x, qe pa' qi Ławak pa' Dios hik pakha' yijat'ij qu' na'nipji' enewe' week łahatsiyij.—^g

Jesús qa pe' efu Samaria łełeki'.

4 ¹Ha' Yatsat'ax'inij in nikfe'lets hekhewe' fariseol in hats i'ye'ej hakha'an in yaqsiijkii in nimpulijinju' hekhewe' les olots qu' łijatshenheyi'ij iye qa nite' hik uja'x ka' Juan hekhewe' nimpulijinju' ek.^h

²Qa nite'le hik hakha'tax ha' Jesús qu' ninqinpulijin, hekhewe'le łijatshenhei hik hekhewe' wenqinpulijin.

³Ma' qa ikik'ui ha' sehe' Judea, qa wapilii iye ha' sehe' Galilea.ⁱ

⁴In ikkii, qa les le'wis qu' nenek ji'teje'm ha' Samaria teqe sehe'.^j

⁵Ma' qa yamets ha' ewi'ł witset hakha' Samaria łii Sicar, meti'm hakha' joofji'ju' teqe sehe' pa' Jacob tisij pa'aj pa' Ła's José.^k

⁶Hik hakha' i'ni' ke' witiyki' łeiki pa'aj pa' Jacob'ik'i. Ha' Jesús hats yiwef, qa i'nju' wapi'yijup ke' witiyki', hats natsathenyu'ju' junu'.^l

⁷Ma' qa namets ke' ewi'ł efu Samaria łełeki' wo'łoljo'oiyo' ke' witiyki'. Qa ha' Jesús qa yit'ijets pa'aj: —Entshen qeku'n yat'e'.—^m

⁸Qe hekhewe' łijatshenhei mexe taqhayiiteje'm ha' witset pe'qu' netuj.

⁹Qa in łunye'jek nekhewe' judío in nite' wetku'łiŁ nekhewe' Samaria łełets, ma' qa ke' efu qa yit'ijets pa'aj in yeku'ł: —İnhats'ek, in akha' e'judio, qa łiyintaxij yiwets pa'qu' at'e' iweli' in yakha' ya'samaria łełeki'?—ⁿ

¹⁰Ha' Jesús qa yeku'ł: —Qek enikfe'lets nakha' łeqisit na' Dios, qa nakha' iye yittaxij ewets: “Entshen qeku'n yat'e'.” Ma' qekha iyintaxets nakha'an, qa nakha'an qekha nełistaxij na' iweli' witiŁa'x.—^o

¹¹Ke' efu qa yeku'ł iye pa'aj: —Jukhew, ham inek eqniyak'ł'ijup qa ham iye oqotok'o yi'ijup qu' iwu'miiju' ne' witiyki' qe akaptax. ¿Pa'n qu' ata'łiji' pakha' iweli' witiŁa'x łenqisti'neyutaxyij?P

^e 3:34 Jn 1:33 ^f 3:35 Jn 5:19,20; 10:17; 1Co 13:1 ^g 3:36 Mr 16:16 ^h 4:1 Mr 7:3; Mt 1:4; 28:19-20 ⁱ 4:3 Lc 1:5; Mt 17:22 ^j 4:4 Hch 1:8 ^k 4:5 Sal 22:23; Mt 1:2; Lc 1:33; Gn 30:24; 33:19; 48:22; 49:22 ^l 4:6 Stg 3:11 ^m 4:7 Gn 24:11-17; 29:2-12 ⁿ 4:9 Jn 11:36; Hch 1:8; 14:1; Ap 2:9; Lc 9:52 ^o 4:10 Hch 8:20; Gn 26:19; Sal 36:7-9; Is 49:10; 55:1; Jer 2:13; Zac 14:8; Jn 7:38; Ap 7:17; 21:6; 22:1,17 ^p 4:11 Lc 10:1

12 Pa' yaqwa'maxi'hik'i Jacob tsejeti'hij ene' lejki. Hik ene' iya'ji'kii pa'aj qa week iye pe' lelisik'i qa pe' lefinheyik'i iye in 'iyafetsjikii iye pa'aj. ¿Qa akha' me les 'anipji' pakha'an?—^q

13 Ha' Jesús qa yeku'l pa'aj qa yit'ij: —Week pakha' qu' niya'ji' ha'ne iweli' ene' witijki' nite' yili'ij qu' neniayuyij'ij.

14 Qa pakha'le qu' niya'ji' na' iweli' ta'l yiwets qu' hetisij, qa nite' 'anuuyi'i qu' ne'niayayu'. Qe na' iweli' ta'l yiwets qu' hetisij qa' hik lunye'je' qu' ne'niwek'leji' latawe'j qa' netisij na' witi'la'x nite' yili'ij.—^r

15 Qa yit'ij pa'aj ke' efu: —Jukhew, eslisij pa' iweli' hats'inha qa'nte' 'anuuyi'i qu' nets'iyayu'. Qa'nte' heneki'ijju' iye ene' witijki' qu' heka'xji'ij pa'qu' iweli'ye'.—

16 Ha' Jesús qa yeku'l iye: —Iihetii pa' ewhe'ye' qa' eneki'imet hane'e'in.—

17 Ke' efu qa yit'ij pa'aj: —Ham yiwhe'ye'ye'.— Qa yit'ij pa'aj ha' Jesús: —L'asiinik'iha ka' lit'ij in ham ewhe'ye'ye'

18 qe hats lee'fij (5) ewhe'yets, qa hakha' hane'ej in'ejup nite' ewhe'ye' iye. Aka'an hik aka' lunye'j in yijaa'ija kakha' lit'ij iku'uj.—

19 In yepi'ye' pa'aj ke' efu aka'an qa yit'ij: —Jukhew, qete'e' tu'u qu' o'profetaye'.

20 Pe' yaqwa'mhitsuilik'i Samaria lelets ha'ne i'niji' ek in iyiniikii pa' Dios ene' utek'ipji', qa ekheweli'l in e'judioli'l qa lit'ihijets qu' nakha' Jerusalenii qu' hik nakha'yi'i' qu' netninhijiji' qu' netniyinheyiikii pa' Dios.—^s

21 Ha' Jesús qa yeku'l qa yit'ijets: —Efu, ek'en yiwetsha hasu'uj esqeku', na' lahats'ij yamets hatse' qu' nite'ye' ene' utek'ipji' qa nite' iye na' Jerusalenii qu' ni'ihiji' qu' iyini'hii na' Intata.

22 Ekxeweli'l nite' lenikfe'li'lets nakha' 'iyintaxi'hii, qa yekxeweli'l qa tsikfe'li'lets nakha' k'iyini'hii, qe na' witi'hijii ta'hji'ju' ne' judiol.^t

23 In hats k'esets qu' namets hora ma' qa hats yamets hane'ejja, qa pekhewe' qu' yijaali'ija qu' niyini na' Dios qa niyiinija weekij pe' latawjets qa' yijaayi'ija iye qu' niyin, qe na' Dios hik aka' yisu'un pe'qu' hik lunyejeje' aka'an.^u

24 Na' Dios in espiritu'le, qa pekhewe' qu' nijayan qa' les le'wis qu' nijayanij pa' espíritu pa' yisu'un, qa' yijaayi'ija iye.—^v

25 Qa pe' efu qa yit'ijets pa'aj: —Tsikfe'lets in nam hatse' pakha' Mesías (ikji' Cristo). Ma' qa qu' nanam pakha'an titha neqethen'inemik'iha week ekewe' wekwek.—^w

^q 4:12 Mt 1:2; Lc 1:33 ^r 4:14 Jn 6:35; 7:37; 12:25; 1Co 4:11; Ap 7:16; 21:6; 22:17; Stg 3:11; Hch 13:48; Ro 8:2; 1Jn 2:25 ^s 4:20 Dt 11:29–12:14; 27:3; Jos 24:1; Mt 23:37 ^t 4:22 Gn 12:1-7; Is 2:3; Mal 1:11; Mt 15:24; Jn 11:36; Ro 3:1-2; 9:4-5; 15:8-9
^u 4:23 Jn 5:25-29; 16:32 ^v 4:24 Jn 1:33; 2Ts 2:10; Jud 20 ^w 4:25 Mt 1:17; Ef 5:2; Ex 29:29; Jn 1:41

26 Jesús qa yeku'l qa yit'ij: —Pakha'an yakha' inek, ha'ne hane'ej h'afaakateyi'l.—^x

27 Ma' qa namijets he' h'ijatshenhei, qa qi in nijusij in tafaakate'yi'hju' ke' efu ha' Jesús. Qa hamle pa'qu' nanfaakanij qu' nit'ijets: ¿Lekpa' lanfaakanijki? i'nhi' qu' nit'ijets ¿Inhats'ek in h'afaakateyi'l nekhe'en?

28 Ma' qa ke' efu qa nejeti' ke' leweli'ni' qa wapilii ha' witset, qa nifeli'm hekhewe' jukhew qa efuts iye, qa yit'ijets:

29 —Te'hun qeku'ni'l qu' i'weni'l ha' ewi'l jukhew nifel ye'm week ke' yeq'inye'jekii. ¿Me hik tu'u hakha'ye' pa' Cristo?—^y

30 Ma' qa olots he' ta'hets ha' witset nekii ha' i'ni' ha' Jesús.^z

31 Qa in mente' namets hekhewe'en qa he' h'ijatshenhei qa yiyajitaxets qa yittaxijets: —Rabí (Maestro), ek eku'n.—^a

32 Qa yeku'l ha' Jesús, qa yit'ij: —Na'l ye'm na' qu' hetuj nakha' ekheweli'l nite' lenikfe'li'hets.—

33 Qa he' h'ijatshenhei qa watfaakateji'ijju': —¿Maatsek tetka'xii pa'qu' netuj pa'aj?—

34 Qa yit'ij ha' Jesús: —Nakha' qu' hetuj nakha'an in haqsiijkii pa'qu' nisu'un nakha' ts'ukinju', qa qu' nasqhat'axij iye na' h'ithayjikit.^b

35 ¿Me nite' hit'hijets: “Mexe hamitsik'ui ikwetju'l (4) juwelits qu' nuji' qa' netenifte'ji' pa'qu' wit'enek'eju'”? Qa yakha' qa hit'ijek: “Jeh'hju' ene' jukhew qa efuts hik lunyejei wit'enekju' hats yuji', hats teke' qu' netenit'ijji.”

36 Na'aj nit'ijji' ne'ej lei na'aj wit'enekju' qa tajayipji', ma' qa nit'ijji' pe' lei pa' wit'enekju' qe qa' net'ejuyets na' witi'ax nite' yili'ij. Hats'inha pakha' yenju' pe' loi qa' week le'sitsi'hi'mkii pakha' nifte'ji' pe' lei.^c

37 Qa aka'an in lunye'j qa yasin ji'teje'm kakha' wenit'ij: “Ewi'l pakha' we'nq'en qa pakhap iye qa nit'ijji'ek pe' lei.”^d

38 Yakha' in k'ukini'hi qa lenit'ihijji' nekhewe' lei nakha' nite' ekheweli'l qu' eni'hju', tujtseikal ke' yithayiki in yenju' qa hane'ej ekheweli'l qa hats h'uyi'l ji'teje'm nakha' h'ithayjikit.—

Olots pe' Samaria leihets nite' yeqeku' pa' Jesús.

39 Olots he' jukhew qa efuts iye he' ta'hets ha' witset Samaria tek'enets qa nite' yeqeku' iye ha' Jesús, qe ta'hets ke' efu in yit'ij: —Nikfe'l yiwets week ka' yeq'inye'jkii.—^e

40 Ma' qa hik ta'hijupi' hekhewe'en in namii ha' Jesús ha' i'ni', qa iyinijets qu' mexe amane' eku'nijup ha' witset. Ma' qa wetsjuk neluts in mexe amanji'.^f

^x 4:26 Ex 3:14; Sal 45:8; Jn 8:24 ^y 4:29 Mt 1:17 ^z 4:30 Mr 1:45 ^a 4:31 Jn 11:8

^b 4:34 Ef 1:9; 1Jn 2:17; Jn 5:30,36 ^c 4:36 Mr 10:17; Jn 12:25; Hch 13:48 ^d 4:37 Lv 26:16; Dt 20:6; Job 31:8; Mi 6:15; Mt 25:24; Lc 19:21 ^e 4:39 Lc 9:52; Hch 1:8; 26:5; Jn 15:26

^f 4:40 Mr 1:45

41 In hats yepi'yee'ija in iyet ma' qa les olots he' tek'enets nite' yeqeku'.
 42 Qa hekhewe'en qa yit'ijets ke' efu: —Hane'ej in nite' heqeku'ut, hats nite' ewi'He qu' nata'tets kakha' hit'ihij yiwets, qe ta'tets iye in hats hepi'yee'iha in iyet, qa tsikfe'li'tets in yijaa'ija in hik ha'ne pakha' Eqihina'x ha'ne sehe' epji'.—⁸

Jesús qa yilin pakha' la's pa' ewi't pekhewe' heqjelinenhei pa' wittata.

43 In t'ani' kekheve' wetsjuk neluts, ha' Jesús qa ikik'ui ha' sehe' Samaria, qe qa' namii ha' sehe' Galilea.^h
 44 Qe ha' Jesús lakhaa'ija in nifel na'aj ewi't profeta in nite' yiwqinhetji' pekhewe' qu' letsetifeetsetaxija.ⁱ
 45 Ma' qa in yamets ha' Galilea, hekhewe' Galilea teitets qa lesitsiju't, qe hayiits yi'wenij week kekheve' yaqsiijkii ha' Jerusalemii kekheve' te'sits nelutsji' Pascua, qe tekhevel yamii iye kekheve' te'sits neluts.^j
 46 Ha' Jesús qa wapilii iye in ikii ha' witset Caná ha' sehe' Galilea. Hik hakha'a' hayiits yaqsiiji'kii ka' iweli' in wino'oj. Na'l pa'aj ha' ewi't heqe oficial pa' wittata, pa' la's qi in wanqaats'e' ha' witset'ii Capernaum.^k
 47 Hakha'an in i'ye'ej pa'aj ha' Jesús in ta'hii ha' Judea qa namets ha' Galilea, qa ikii qu' newetweni't ma' qa qi in iyintaxijets qu' h'jts'eyi'ii pe' lets'i' qu' niini'm pa' la's, qe hats niwamhiyu'.^l
 48 Ha' Jesús qa yit'ijji'ju': —Qu' nite' i'weni't pe'qu' ham hunejeji'iju't qu' e'nitjuxaxihijpha'mkii, qa' nite' ek'eni't i'inqeku'ut.—^m
 49 Qa hakha' heqe oficial pakha' wittata, qa yit'ij: —Jukhew, if'elitik'i wat'ij qu' enek qe mente' wa'm ha' ya's.—ⁿ
 50 Ha' Jesús qa yit'ijets: —Yape mapilii pe' etsi', pa' oqwomehe' hats ita'x.— Ha' jukhew nite' yeqeku'uk'i ka' yit'ijets ha' Jesús. Ma' qa ik qa wapilii pe' lets'i'.
 51 In hats wapilii pa'aj pe' lets'i', qa pe' heqejkunenhei qa iwoyitsiju't pa'aj qa nifeli'm in hats ita'x pa' toqwomehe'.
 52 Ma' qa nifaakanij pa'aj pa' i'ni' junu' in hats wat'ij pa'aj. Qa yeku't pa'aj: —Ne'u in hats jelji' junu' (la una) qa yili'ij in iwilhantax.—
 53 Ha' tatata qa nikfe'lik'i in hik i'ni' junu' ha' Jesús in yit'ij: —Pa' oqwomehe' hats ita'x.— Ma' qa hakha'an qa week iye he' telits, tewhe'ye' qa nite' yeqeku' iye qa tek'enets ha' Jesús.^o
 54 Aka'an hik aka' ka' wetsjuk yamets ham hunejeji'iju't in yaqsiiji'kii ha' Jesús ha' sehe' Galilea in hats tepilik'ui iye ha' Judea.^p

⁸ 4:42 2P 3:18 ^h 4:43 Is 9:1-2; Mt 17:22 ⁱ 4:44 Jn 15:26; Hch 26:5; Mt 13:57; Mr 6:4; Lc 4:24 ^j 4:45 Mt 4:17; 23:37; 26:69; Mr 1:14-15; 14:70; Lc 13:1-2; 22:59; 23:6; Hch 1:11; 2:7; 5:37; Jn 2:23; 5:1 ^k 4:46 Jn 2:1,11; 21:2; Lc 10:15 ^l 4:47 Lc 1:5 ^m 4:48 Ex 7:3-4; Mr 13:22; Jn 2:23-25; 3:16; 6:26,64; 20:25 ⁿ 4:49 Lc 10:1 ^o 4:53 Lc 11:11; Col 3:21
^p 4:54 Jn 2:11; Mt 17:22

Jesús qa yihin pa' ewi't jukhew nite' t'otsjo'.

5 ¹Ma' qa i'nk'a'e in hats l'anu'upji' ekewe'en, ha' Jesús ma' qa yamii iye ha' Jerusalén qa hikha' i'niju' kakha' ewi't leqe te'wis ne'u ne' judiol.^q

²Qa ha' Jerusalenii, na'l ha' ewi't meti'm hakha' leqeji'teje'm ne'ej kots'etets, ha' ewi't łajakju' leqiyij ne' hebreo Betzata,^r qa lee'fij (5) he' ts'ewemmifi leq'ene'ewetits.^s

³Hekhewe' lee'fij (5) ts'ewemmifi qa weju'łji' he' olots wanqaats'uju', puk'alets, f'oyoq f'oyoq uł'ets łewek, qa hekhewe' iye nite'ija t'otsjo' i'wijupju'kii, (notkitaxets qu' nawapja' ha' iweli',

⁴qe i'ni'i' qe te' nametsju' pa' ewi't łaq'a ángel pa' Yatsat'ax'inij ha' łajakju' qa te' wapja' ha' iweli', qa na'aj yojoji'ju' qe te' t'ilitji'ju' qa te' naxpa'lij pa'qu' ławtshek'etax.)

⁵Hikha' i'ni' ha' ewi't jukhew hatste' yamijets treinta y ocho (38) leq'ninqapitsij in qi in wanqaats'e'.

⁶Ha' Jesús in yi'wen in i'wju', ma' qa nikfe'lets in hats qu' toxetaxik'i aka' łunye'j, qa nifaakan: —¿Me lisu'un qu' ham awtshek'e'?—^t

⁷Ha' wanqaats'e' qa yeku't: —Jukhew, ham tsi'feni'ij qu' natsahinetsju' na' iweli' qa wapjaji'ij, ma' qa in tsamji'ijtaxetsju' qa hats'e na'l na'aj yojoji'ijji'ju'.—^u

⁸Ha' Jesús qa yit'ijets: —Eniipha'm. It'ij jof na' ewhi'la'x qa' ma.—

⁹Ma' qa hik akaa'ijha ha' jukhew qa t'un, qa yit'ij jof ha' łewhi'la'x ma' qa ik. Ka' ne'łuji' witwapiihijitax (sábado).^v

¹⁰Qa hik ta'łijupi' he' judiol in yit'ijets hakha' jukhew wanqaats'etax: —Ha'ne ne'łuji' witwapiihijii (sábado) qa nite' łenexke'ej qu' eka'xkii na' ewhi'la'x.—^w

¹¹Ha' jukhew qa yeku't: —Hakha' hane'ej tsi'lin yit'ij yiwets: “It'ij jof na' ewhi'la'x qa' ma.”—^x

¹²Hekhewe'en qa nifaakanij: —¿Pa'n łii pa' jukhew yit'ij ewets. “It'ij jof na' ewhi'la'x qa' ma?”—

¹³Qa ha' jukhew nite' nikfe'lij hakha' yihin, qe ha' Jesús ikji'teje'm he' olots jukhew i'ni' hakha'an.^y

¹⁴Ha' Jesús qa i'nk'a'e yi'weni' ha' jukhew ke' qi witłijtsitjiyifi, qa yit'ijets: —Jeł, in hats łanaxpa'lij iye pa' awtshektax. Hasu'uj uł'axe' iye pa'qu' aqsiijkii, hats'inha qa'nte' les qiyi'ija qu' uł'axe' pa'qu' ejunye'je'kii.—^z

¹⁵Ha' jukhew qa ik, qa nifeli'm he' judiol ha' Jesús in hik hakha' yihin.^a

^q 5:1 Mt 23:37 ^r 5:2 Betzata qa łiyij iye Betesda. ^s 5:2 Neh 3:1,32; 12:39 ^t 5:6 Is 46:10; Zac 14:7; Jn 5:6; 6:6; 8:14; 9:3; 11:11-15; 13:1-3,11 ^u 5:7 Lc 10:1 ^v 5:9 Mr 2:23

^w 5:10 Jn 11:36; Lc 14:3 ^x 5:11 Tit 2:8 ^y 5:13 Jn 7:28 ^z 5:14 Hch 21:26 ^a 5:15 Tit 2:8

¹⁶Ma' qa hik ta'hijupi' hekhewe' judiol in hik ñunyejei qu' nijayankii ha' Jesús, qe yaqsi'j jiiikii ekewe' wekwek in mexe witwapiihijitax (sábado).^b

¹⁷Qa ha' Jesús qa yeku'ñ, qa yit'ij: —Na' Tata nite' yili'ij in t'ithayii, qa yakhap ji'jek iye nite' hili'ij in he'yithayii.—^c

¹⁸Qa aka'an in ta'lets iye, he' judiol qa les in yisu'untaxija qu' nilan, qe nite' ewi'He qu' nata'lets in t'otsipji'kii pakha' ñeqe ley wete'm in t'ejujets na'aj sábado, qe in yit'ijets iye pakha' Dios in ñatataa'ija, qa ikji', hik ñunye'j pa' Dios.^d

Pa' ñet'unha'x in tenek'enhei pa' ña's pa' Dios.

¹⁹Qa hik ta'hijupi' ha' Jesús in yeku'ñik'i ekewe'en, qa yit'ij: —Yijaa'ija aka' hit'ihij ewets, na' ña's nite' ñeke' pa'qu' ñakha' ye'ñe qu' nisu'un qu' naqsiijkii, qe yaqsiijkii yijat'ij pakha' qu' ni'wenij na' ñatata qu' naqsiijkii, qe week pakha' qu' naqsiijkii na' ñatata qa' hik pakhaayi'ija qu' naqsi'jjiiikiyek iye na' ña's.

²⁰Qe na' ñatata yisu'un na' ña's, ma' qa yethinij week kekhewe' ñakha'ija in yaqsiijkii, qa kekhewe' iye les in qits wekwek ñaqsiijiyikii hik kekhewe' qu' nethiniij iye hatse', ma' qa qi qu' e'ñitjuñaxihijpha'mkii.^e

²¹Qe in ñunye'jek na' ñatata in niihinpha'mkii iye pekhewe' qu' hats nanaxtaxju' qa netisij iye ñilaxitse', qa hik ñunye'je'jeek iye na' ña's qu' netisij iye ñila'xe' pekhewe' qu' nisu'un nakha'an qu' netisij.^f

²²Qa nite'ñe hik nakha' na' ñatata qu' nit'ijets hatse' pa'qu' ñunyejeje' me ul'ax me i'ñhi' qu' ñe'wise' ene' jukhew qa efuts iye, qe na' ña's hik nakha' tisij qu' week naqsiijkii aka'an,^g

²³hats'inha qu' weeke' ene' jukhew qa efuts iye qu' niwqinhetji'ha na' ña's pakha' hats ñequk'elijji' in yiwqinhetji' na' ñatata. Pakha' qu' nite' niwqinhetje'ji' na' ña's, nite' yiwqinhetji' iye na' ñatata hik nakha' nukinju'.^h

²⁴Yijaa'ija aka' hit'ihij ewets, pakha' qu' nepiye'ek'i kekhewe' hit'ij qa nite' yeqeku' nakha' ts'ukinju', pakha'an hats na'li'm na' witiña'x nite' yili'ij, qa' hats nite' nami'ii na' witaxtanithenkeye'j, qe hats ikik'uifik'i na' witwamhi' qa hats uiji'teje'm na' witiña'x.ⁱ

²⁵Yijaa'ija aka' qu' hit'ihij ewets, nakha' ñahats'ij hats nam, hane'ejija in hats nam, qa nekhewe' hik ñunyejei qu' nanaxju' qa' nepiye' na' ña'x nakha' ña's na' Dios, qa pekhewe' qu' nepi'ye' qa' ihiye'.^j

²⁶Qe in ñunye'jek iye na' ñatata in na' l'ji'teje'm na' witiña'x, qa hik ñunye'je' iye na' ña's in tisij qa' nana'lji'ij ji'teje'mek na' witiña'x.^k

^b 5:16 Lc 6:28; 13:10; 2Ti 3:12 ^c 5:17 Mt 5:16; 11:27; Jn 8:42 ^d 5:18 Mt 12:14; 26:4; 27:1; Mr 3:6; 14:1; Lc 6:11; Jn 7:1,19; 10:33; 11:53 ^e 5:20 He 3:9; Ap 15:3 ^f 5:21 Jn 2:19; 11:25-26; Mr 9:27 ^g 5:22 Mt 11:27 ^h 5:23 Jn 15:23; Lc 10:16 ⁱ 5:24 Jn 6:53; 12:25; Hch 13:48; 1Jn 2:25 ^j 5:25 Jn 4:23; Fil 1:21 ^k 5:26 Jn 5:19; Col 1:19

27Ma' qa tisij iye na' het'unha'xijup qu' nitanithen ene' jukhew qa efuts iye, qe lakha' E'a's na' Jukhew.^l

28Hasu'uj e'nitjułaxi'łijpha'm aka'an, qe yamets hatse' łahats'ij qu' weeke' ke' naxju' qu' nepiye' na' ł'a'x nakha'an,

29ma' qa' nenekfik'ikii. Pekhewe' qu' naqsiiikii pakha' łe'wis qa' iłiyi'ijup na' witiłax. Qa pekhewe'łe qu' naqsiiikii pa' uł'ax qa' iłiyi'ijupek qu' newetjeyumtshen.—

Pe' fariseol qa nite' yumti pa' Jesús qu' nata'łii pa' Dios.

30—Yakha' nite' łeke' qu' haqsiiikii pe'ye' qu' yakha' ye'łe qu' nata'ł yiwets. Pakha' hepi'ye' qa hikpa' qa hit'ij, qa pakha' hit'ij qa yatsathenik'ıha qe nite' howo'oi pakha' qu' yakha' ye'łe qu' hisu'un, qe howo'oi yijat'ij qu' haqsiiikii pakha' hats yisu'un nakha' ts'ukinju'.^m

31Qu' yakha'ye' łetax yite'm qu' hetetfelletaxyk'i, pekhewe' qu' hi'ttaxij ham weju'łi'ij.

32Qa na'łle hakhap iye in iyetyij qa tsifel, qa yakha' qa tsikfe'lets hakh'a'an in iyetyij qu' netsfel in yjaa'ija.ⁿ

33Ekhweli'ł ħ'ukiniłii he' jukhew qu' nanfaakan kakha' Juan Bautista. Qa kakha'an qa yit'ijju'ł kakha' yjaa'ija in łunye'e'jkiiha.^o

34Qa nite'łe enewe' jukhewłe qu' nata'łets kakha' witiłjei in tsifelkii, qa leste łe'wis qu' hitjiłij ewets aka'an qe qa' i'łiyi'ıł.

35Kakha' Juan hik łunye'jtax ne'ej fetitjii qe tujji'ha qa nalitkii, ma' qa ka' ħ'ula'x qa ħisu'uni'ł qu' ne'sinheti'łi'mkii, qa nite'łe ijtaxijje'm ħ'ajłi'ij.^p

36Qa kakha'łe na' ye'm qu' henfelek qa les t'anipji' kakha' nifelek ka' Juan, qe kekhewe' wit'ıthayikitits tselisij na' Tata qu' haqsiiikii, hik kekhewe' hane'ej haqsiiikii, qa hik kekhewe' tsifeltax, na' Tata in hikna' ts'ukinju'.^q

37Qa nakha' ts'ukinju' Tata, lakha' iye in tsifeelija iye. Qa nite'łe łepi'ye'eł ka' ħ'a'x, nite' ħi'weni'ł iye kakha' łunye'j.^r

38Qa kekhewe' łe'łjei qa nite' amaneyi'ł etji'łjeje'm qe łeqeku'uł nakha' nukinju' nakha'an.

39Ekhweli'ł qi in łejłtaxi'ł kekhewe' we'nika'ajji' pa'aj, qe łumtitaxi'ł qu' hik kekhewe'ye' qu' ata'łi'łijets qu' nana'li'łem na' witiłax nite' yili'ij, qa hik kekhewe' ke' tsifeltaxkii,^s

40qa nite'łe ħisu'uni'ł qu' eneki'ł yiwets ma' qekha nana'łtaxi'ł e'm na' witiłax nite' yili'ij.^t

^l 5:27 2Ts 1:5; Mr 2:10; He 2:6; Ap 1:13; 14:14 ^m 5:30 Mt 6:33; 12:41; 26:39; 2Ts 1:5; Jn 4:34; 6:38; 7:16-18; 8:16,28; 14:10; Ro 8:27; Ef 1:9 ⁿ 5:32 1Jn 5:20 ^o 5:33 Sal 119:142; Jn 14:6 ^p 5:35 Mr 1:4; 2S 21:17; Mt 5:14-15; Lc 12:35; 2P 1:19; Ap 21:23; Sal 36:9; Jn 12:46 ^q 5:36 Jn 1:6,33; 15:24; Mr 9:37 ^r 5:37 1Jn 5:9; Ex 33:11; Dt 4:12; Is 6:1; Lc 3:22; Jn 1:18; 6:46-47; 14:9; 1Ti 1:17 ^s 5:39 Mt 26:54; 2P 1:20; Lc 24:27,44; Hch 13:27 ^t 5:40 Lc 13:34; 14:26

41 Yakha' nite' he'yeku'mijiju't in tsiwqinhetetaxji' ene' jukhew,^u
 42 qe tsikfe'li't ewets ekheweli't, in nite' yija'aj qu' isu'uni't na' Dios.^v
 43 Yakha' henekijju' aka' hiji' na' Tata, qa ekhewelli'it qa nite' 'lekumi't
 yiju't. Qa qu' pakhape' qu' nanamij iye pakha' qu' takha' ye'te in hii, ma'
 qa hik pakha' yijat'ij qa' ku'mi'hiju't.^w
 44 ¿Pa'n lunye'j qu' nite' esqeku'yi'it, in ekheweli't hiwetwumhiti't wetju'kii in
 leniwqinheti'hji', qa nite' lowo'olii yijat'ij qu' newqinheti'hji' na' ewi'He Dios?^x
 45 Hasu'uj umti'it qu' yakha'ye' qu' hit'iiij ewets hatse' qu' ul'etsi'it qa'
 nespiye'ej na' Tata. Kakha' Moisés hik kakha' qu' nit'iiij ewets hatse'
 yijat'ij qu' ul'etsi'it, hik kakha' letjumtitaxilifi.^y
 46 Qe qu' nite' eqeku'yi'it ka' Moises'ik'i, qekha nite' esqeku'ye'ji'ijtaxi'tek,
 qe ka' Moises'ik'i kekhewe' yika'ajji' yakha' t'ejuj yiwets.
 47 Qa qu' nite'le ek'eni'ihik'i kekhewe' yika'ajji' kakha'an ¿qa pa'n lunye'j
 qu' nite' eqeku'yi'ihik'i kekhewe' yi'lijei?—^z

Jesús qa tisij pe' taqats pe' jukhew yamets lee'fij mil (5.000).

(Mateo 14:13-21; Marcos 6:30-44; Lucas 9:10-17)

6 ¹In yili'ij ekewe'en ha' Jesús, qa ikii lajaika' ke' ka'hi' Galilea qa hii
 iye Tiberias.^a

²Qa olots he' nijayan jukhew, efutsji'kii, qe yi'wenij kekhewe' ham
 lunyejeji'iju't yaqsiimijkii hekhewe' wanqaats'etaxju'.

³Ha' Jesús qa ikik'ipha'm ke' utek qa i'nju' qa he' 'lijatshenhei iye.

⁴Qa hats k'esets ka' te'wis netu Pascua, teqe te'wis netu ne' judiol.

⁵Ma' qa ha' Jesús qa nejeltaxpha'm ma' qa yi'wen in hats namets
 hekhewe' olots, qa yit'ijets ha' Felipe: —Felipe ¿Pa'n qu' jintahi'iji' qu'
 jintaqhayets pe'qu' pane' qu' weeki'ij ene' jukhew?—^b

⁶Yit'ijets aka'an qe qa' nijaajini' pa'qu' nit'ij ha' Felipe, qe ha' Jesús hats
 nikfe'ltaxets pa'qu' teqfene'ji'ij.^c

⁷Ha' Felipe qa yeku't, qa yit'ij: —Nite' weju'hij pe'qu' doscientos (200)
 denariose^d qu' namiju't pe'qu' pane' qa' tuk'eli'imkii pe'qu' netuj.—^e

⁸Qa hakha' ewi't iye hekhewe' 'lijatshenhei, Andrés, tek'inij ha' Simón
 Pedro, qa yit'ijets ha' Jesús:^f

⁹—Hane'en ometa's na'li'm ne' taqats lee'fij (5) ne' pan ta'tets ke'ej
 cebada qa wetsjuk iye ne' sehets, ¿qa pa'n qu' lenifene'je' in olots ene'
 jukhew, efuts iye?—

^u 5:41 Jn 17:24; Fil 3:19; 1P 5:4 ^v 5:42 Lc 10:27; 11:42; 1Jn 4:20 ^w 5:43 Jn 1:12; 10:25;
 12:48; 13:20; 14:13; 17:8; Hch 15:14; Ap 14:1; Mr 4:16 ^x 5:44 Dt 6:4; Jn 17:3; Ro 3:30;
 16:27; 1Ti 1:17; 6:15-16; Jud 25; Ap 15:4; 1Ts 2:4 ^y 5:45 Sal 77:20; Mt 8:4; He 3:2

^z 5:47 Mt 26:54; Ro 1:2; Lc 16:29-31 ^a 6:1-15 Mr 1:16; Jn 6:23; 21:1 ^b 6:5 Mr 1:45;
 3:18 ^c 6:6 Ex 15:25 ^d 6:7 Ewi't denario, lajanya'ej pa'aj pa'qu' jukhewe' in ewi't netu qu'
 net'ithayii. ^e 6:7 Mt 18:28 ^f 6:8 Mt 4:18; 10:2; 16:17; Mr 1:16,29; 3:18; 13:3; Lc 6:14;
 Jn 1:40,44; 12:22; Hch 1:13; 10:32

10 Ha' Jesús qa yit'ij: —Iyaji'ihets qu' week na'nju'kii.— Qi'ii ha' qheele jup'elket qa i'nju'kii. Uja'x yamets he' jukhew lee'fij mil (5.000).^g

11 Ha' Jesús qa t'eku'mi' ke' pan, qa in hats yit'ijetspha'm te'wisij pa' Dios, ma' qa tisij hekhewe' i'nju'kii. Qa hik teqfenyejeyij iye ke' sehets, qa tisji'ij week pa'qu' tequk'eleli'ij.^h

12 In hats week ilinijju', ma' qa ha' Jesús qa yit'ijets he' 'ijatshenhei: —Ewi't eni'hi' ne' te'pelthil hats'inha qa ham pa'qu' netwumhitiite'.—ⁱ

13 Ma' qa ewi't yeni', qa topolij he' doce (12) canastul ke' lapk'asil ke' lee'fij (5) pan ta'tets ke'ej cebada, te'pelthil hekhewe' tuj.

14 Hekhewe' week in yi'wenij aka' yaqsiijkii ha' Jesús in ham tūnye'ji'iju't, qa yit'ijju': —Qete'e' yijaa'ija in hik ha'ne pakha' Profeta hayiits jutsiqaxik'ui qu' nanametsju' ha'ne sehe' ipji'.—^j

15 Qa ha' Jesús qa hatsle nikfe'lets pa' yisu'untax pekhewe'en qu' net'eku'mi' qa' neka'x qa nenpha'm qu' tatatayi'ij. Ma' qa ikik'ipha'm iye ke' utek ewi'thekii.^k

Jesús qa t'otsipji' pa' iweli'.

(Mateo 14:22-27; Marcos 6:45-52)

16 In hats najaleyiyu'kii qa he' 'ijatshenhei qa hats tepiletsju'kii ke' kali',

17 qa t'ilitji'ju'kii ke' ewi't witinhitjii, qa' namiiteje'm iye ha' tajaika', hakha' witset'iteje'm Capernaum. Qa hats najaleikiiha, qa ha' Jesús qa menjit nite' tepilii hekhewe'en.^l

18 Qa ha' qi iweli' qa nite' ikesimen qe ta'tets in qi ka' t'unik'i qa yiwqinhetik'i ke' teqe t'uyuyits.

19 Hekhewe'en hats lee'fij (5), i'nli'i qu' ewi't tatsaye' (6) kilómetros pa' yamiji'kii in ti'jifi ke' witinhitjii, qa yi'wen ha' Jesús in hats meti'm ke' witinhitjii, t'otsipji' ha' iweli'. Ma' qa qi in nijiwei hekhewe'en.

20 Ha' Jesús qa yit'ijets: —Yakha'te, hasu'uj e'nijiwe'yi't!—^m

21 Ma' qa hekhewe'en qa yisu'unija qu' net'ilitji'ju' ha' Jesús ke' witinhitjii, ma' qa ke' witinhitjii qa aje'e't yametsteje'm ha' sehe' hakha' hats jutsiqax qu' nametsteje'm.

Pe' jukhew qa efuts wo'oikii pa'aj pa' Jesús.

22 Qa kakhap netuikakii, hekhewe' olots jukhew qa efuts iye amaneyiiteje'm kakhap iye tajaika' ke' kali', hekhewe'en nikfe'lets in ewi'te kekhe' witinhitjii hakha'a', qa ha' Jesús qa nite' i'netsju' iye he' 'ijatshenhei, qe uja'xte he' 'ijatshenhei in ikijteje'm ke' witinhitjii.ⁿ

^g 6:10 Mt 14:21 ^h 6:11 2R 4:42-44 ⁱ 6:12 Lc 15:4 ^j 6:14 Dt 18:15; Mt 11:3; Lc 7:19-20; Ro 5:14; He 10:37; Jn 18:37 ^k 6:15 Jn 19:21 ^l 6:17 Lc 10:15 ^m 6:20 Ex 3:14; Sal 45:8; Jn 8:24 ⁿ 6:22 Jn 21:8

23 Ma' qa uja'x he' witinhitjiyits ta'hii ha' witset Tiberias, qa namets ha' meti'm hakha' tuji' ke' pan in hats yit'ijetspha'm ha' Jesús ðe'wisij pa' Dios.^o

24 Ma' qa hik ta'hijupi', hekhewe'en in hats nite' yi'weni' hakha'a' ha' Jesús qa he' h'ijatshenhei iye, qa t'ilitji'ju'kii pa'aj he' witinhitjiyits qa nijayaniiteje'm ha' Capernaum qu' nowo'oikii ha' Jesús.

Jesús, ðakha' pa' pan ta'tets pa' witiða'x nite' yili'ij.

25 In yametsteje'm hekhewe'en ha' ðajaika' qa we'tweni't ha' Jesús, qa nifaakanij: —Rabí (Maestro), ¿pa'n ip'lu'uk'i in ðanametsteje'm hane'e'in?—^p

26 Qa ha' Jesús qa yeku't, qa yit'ij: —Yijaa'ija aka' qu' hit'ihij ewets, ekheweli't in ðowo'o'lyiikii nite' kekhe' ham ðunye'ji'ju't in haqsiijkii qu' owo'o'lyiijkii, qe ðowo'o'lyiijkii yijat'ij in ðetuji't ke' pan ma' qa qi in h'ihini'ju'.

27 Ithayi'yi't, qa hasu'ujte pa'qu' aqe'hi'il nite' yape qu' net'ejujets, net'ejujets yijat'ij nakha' yape witaq nakha'an t'ejujets hatse' na' witiða'x nite' yili'ij. Nakha' witaq hik nakha' ha'ne ða's na' Jukhew qu' nelisi'hij, hik ha'ne na' ðatata, Dios, hats yeni' ne' ðeq'ikati'.—^q

28 Ma' qa pekhewe'en qa yit'ijets: —¿Pa'n ðunye'j pa'qu' wit'ithayijkit'e qu' haqsiihijkii qu' nisu'un pa' Dios?—

29 Ha' Jesús qa yeku't, qa yit'ijets: —Aka'an kakha' wit'ithayijkit yisu'un na' Dios, qu' ek'eni'tets hasu'uj eqeku'u't nakha' nukinju' nakha'an.—^r

30 Ma' qa yit'ij iye hekhewe'en in yeku't: —¿Pa'n ðunye'j pa'qu' aqsiijkii qu' e'jutsiqaxi'ij hats'inha qu' hi'weni't qa' nite' k'eqekuyi'it? ¿ðek pakha' qu' aqsi'ijjkii?

31 Pe' yaqwa'mhitisihik'i tuj pa'aj pe' maná in neki'kii pa'aj pa' ham i'ni'i', in yit'ijek ke' we'nika'ajji': “Tisij qu' netuj pe' pa'n ta'hiipha'm na' wa's.”—^s

32 Ha' Jesús qa yeku't: —Yijaa'ija aka' qu' hit'ihij ewets, nite' kakha' Moises'ik'i qu' nelisi'hij kekhe' pan ta'hiipha'm na' wa's. Nakha'ðe Tata hik nakha' tisij qa hik nakha' iye qu' nelisi'hij na' yijaa'ija in pan ta'hiipha'm na' wa's.^t

33 Qe nakha' pan ta'tets na' Dios hik nakha' hats t'ilitju' ta'hiipha'm na' wa's, qa tisij na' witiða'x ha'ne week sehe' epji'.—

34 Ma' qa hekhewe'en qa yit'ijets: —Jukhew, es'isi'hijkii pakha' pan.—

^o 6:23 Jn 6:1; 21:1 ^p 6:25 Jn 11:8 ^q 6:27 Is 55:2; Jn 6:53,62; 12:25; Hch 13:48; 1Jn 2:25; Dn 7:13; Mr 2:10; 1Co 8:6; 15:24; Ef 5:20 ^r 6:29 Jn 1:6; 5:36; Mr 9:37
^s 6:31 Ex 16:4,15,31; Ap 12:6; Sal 78:24 ^t 6:32 Sal 77:20; Mt 8:4; He 3:2

35 Ha' Jesús qa yit'ijets: —Yakha' nakha' pan ta'tets na' witiŀa'x, pakha' qu' nenek yiwetsha qa' nite' ŀ'anuu'yi' qu' niyipkun. Qa pakha' qu' nite' nesqeku'ye' nite' ŀ'anuu'yi' iye qu' ne'niyayu'.^a

36 Qa hatsŀe hit'ihij ewets in yemjeetax in ŀetswentaxi'ŀha, qa nite'ŀe ŀ'ek'eni'ŀ yiwets ŀesqeku'uŀ.

37 Week pakha' qu' nesŀisij na' Tata, qa' nenekji'ij yiwets, qa pakha' qu' nenek yiwets nite' ŀeke' qu' hoyoqoweyiju'ŀ qa nite' ŀeke' iye qu' hiwu'mfik'i'.^v

38 Qe in hata'ŀetspha'm na' wa's in hente'nili'tju', nite' tsamijju' qu' haqsijikii pa'qu' yakha' ye'ŀe qu' hisu'un, qe tsamijju' yijat'ij qu' haqsijikii pa' yisu'un nakha' ts'ukinju'.^w

39 Qa aka'an kakha' yisu'un nakha' ts'ukinju' qu' weeke' nekhewe' hats tŀeŀisij nakha'an qu' hasu'uj natsqamij pe'ye', qe qu' henŀinju' yijat'ij qa' ihie' hatse' iye nakha' teke'lenju' neŀuji' hatse'.^x

40 Qe aka'an kakha' yisu'un na' Tata qu' weeke' pakha' qu' ni'wen ha'ne ŀa's qa nite' yeqeku', ma' qa hats na'li'm na' witiŀa'x nite' yili'ij. Qa' yakhaayi'ija qu' hiŀin qa' iŀa'xe' iye hatse' nakha' teke'lenja' neŀuji' hatse'.—^y

41 Qa hik ta'ŀijupi' hekhewe' judiol in tajawehenij wetju'ŀkii in yuten ha' Jesús, qe ŀakha' yit'ij: —Yakha' pan ta'ŀetspha'm na' wa's in te'nilitju'.—

42 Qa yit'ijju': —¿Me nite' hik ha'ne hakha' Jesús, ŀa's ka' José, kakha' ŀatata qa ke' ŀenene iye inekhwel jinikfe'lij? ¿Qa pa'n ŀunye'j hane'ej in yit'ij ŀetets: “Yakha' hata'ŀetspha'm na' wa's”?—^z

43 Qa yeku'ŀ ha' Jesús qa yit'ijets: —Ili'ihij in ŀajaweheni'ŀ wetju'ŀkii.

44 Ham pa'qu' ŀeke'ye' qu' neneke' yiwets qu' nite' nenka'xe' yiwets na' Tata, hikna' ts'ukinju'. Qa yakha' qa' hiŀin qa' iŀa'xe' iye hatse' nakha' teke'lenju' neŀuji' hatse'.

45 Kekhewe' yika'ajji' ke' profetas'ik'i yit'ij: “*Pa' Dios qu' nijatshen week enewe'en.*” (Is 54:13) Week pakha' qu' nepiye' na' Tata qa hats nikfe'lets, ma' qa nek yiwets.^a

46 Nite' ikji' aka'an qu' hats nana'l pakha' qu' ni'wen na' Intata, qe ewi'ŀe ha'ne ta'hiipha'm na' Dios, hik ha'ne yi'wen yijat'ij na' Intata.^b

47 Yijaa'ija aka' hit'ihij ewets, pakha' qu' nite' nesqeku'ye', ma' qa hats na'li'm na' witiŀa'x nite' yili'ij.

48 Yakha' pakha' pan ta'tets pa' witiŀa'x.

^a 6:35 Jn 4:14; 7:37,38; 8:24; 11:25-26; 12:44,46; 14:12; 16:9; Lc 14:26; Ap 7:16; Mt 18:6; Mr 9:42 ^v 6:37 Mt 24:22 ^w 6:38 Ex 3:8; Pr 30:4; Dn 4:13,23; Mt 28:2; Jn 1:51; 3:13; Ef 1:9; 4:10; Ap 10:1; 18:1; 20:1; 1Jn 2:17 ^x 6:39 Lc 18:33 ^y 6:40 Mt 11:27; 16:21; Jn 5:19 ^z 6:42 Jn 1:45 ^a 6:45 Mt 2:23; Hch 7:52; 1Co 2:13; 1Ts 4:9; 1Jn 2:20 ^b 6:46 Ex 33:20; Jn 5:47; 8:38; 14:9; 16:27; Lc 10:22

⁴⁹Kekhewe' alheyi'hik'i tuji' kekheve' maná hakha' ham i'ni'i, qa naxteju'.^c

⁵⁰Qa hane'en hik ha'ne pan ta'tetspha'm na' wa's, hats'inha pakha' qu' netuj hane'en, pakha'an nite' wa'm.^d

⁵¹Yakha' pan ila'x ta'tetspha'm na' wa's. Pakha' qu' netuj ha'ne pan, qa' pakhaaye'hi'ij qu' ila'xe'. Nakha' pan qu' he'yihinij hatse' qa' laja'yi'ij pe'qu' hixatse' ene' week ene' sehe' epi', hik nakha' yese'n.—^e

⁵²Ma' qa he' judiol qa tek'eleyiteetsijju'kii, in yit'ijju': —¿Pa'n lúnye'lj hane'en qu' jinelisij na' l'ese'n qu' jinte'uj?—^f

⁵³Ma' qa ha' Jesús qa yit'ijets: —Yijaa'ija aka' qu' hit'ihij ewets: qu' nite' etuji'it na' l'ese'n na' La's na' Jukhew qa nite' iye l'iya'alji' ne' l'athits, qa' hami'it etji' na' witi'la'x.^g

⁵⁴Pakha' qu' netuj na' yese'n qa iya'ji' iye ne' yathits, pakha'an hats na'li'm na' witi'la'x nite' yili'ij, qa yakha' qa' hi'in qa' ila'xe' iye hatse' nakha' teke'lenju' netuji' hatse'.^h

⁵⁵Qe na' yese'n yijaa'ija yijat'ij in witaq, qa ne' yathits qa yijaa'ija iye in witaat'ija.

⁵⁶Pakha' qu' netuj na' yese'n qa iya'ji' iye ne' yathits, pakha'an i'nyit ji'teje'mha qa yakhap ji'jek qa ha'nji'ij ji'teje'mha'ek pakha'an.ⁱ

⁵⁷Na' Tata, hikna' ts'ukinju', na'li'm na' hix'ax, qa yakha' qa na'lji'ij ye'mek na' yila'x qe ta'tets nakha'an. Qa hik lúnye'lj pakha' qu' netuj na' yese'n, qa' nata'ljiiij yiwetsek hix'ax.^j

⁵⁸Hane'en hik ha'ne pan ta'tetspha'm na' wa's in te'nilitju', hane'en nite' hik lúnye'lj pekhewe' tujtax ke' aqa'jteyi'hik'i, qa naxteju'. Qa pakha' qu' netuj ha'ne pan ta'tetspha'm na' wa's qa' pakhaaye'hi'ij qu' ila'xe'.—^k

⁵⁹Ekewe'en hik ekewe' ke' yit'ij ha' Jesús ke' witlijsitjiyifi in i'nq'ijatsheni' ha' witset Capernaum.^l

Olots pe' yo'qmositij pa' Jesús.

⁶⁰Qa olotshe hekhewe' l'ijatshenheitax in yepi'ye' ek'i kekheve' yit'ij, ma' qa yit'ijju': —Ka' yit'ij nakha'an jutsitax qu' jint'eku'mi'. ¿Pa'n hii pakha' qu' teke'ye' qu' net'eku'miju't kakha'an?—

⁶¹Ha' Jesús qa nikfe'hi'ik'uyi' hekhewe'en in tajawehenij wetju'kii in nite' yisu'un kekheve' yit'ij, qa yit'ijji'ju': —¿Me nawakanini'kii ekewe'en?^m

^c 6:49 Ex 16:12-36; Ap 12:6 ^d 6:50 Jn 11:26 ^e 6:51 Fil 1:21; 3:3; Ap 4:9; Jn 5:26; 6:53; He 10:10 ^f 6:52 2Ti 2:24; Jn 9:16; 10:19 ^g 6:53 Mr 2:10; He 9:12 ^h 6:54 Mt 16:21; 26:26-29; Mr 14:22-25; Lc 22:15-20; 1Co 11:23-25 ⁱ 6:56 Jn 15:4-5; 1Jn 3:24; 4:13-16 ^j 6:57 Mt 25:31-46; He 10:31; Fil 1:21; 1P 1:18 ^k 6:58 Ap 4:9 ^l 6:59 Stg 2:2; Lc 10:15 ^m 6:61 Mr 10:32; Jn 1:47-48; 2:24-25; 4:17-18; 9:3; 11:4,11; 13:10-11,38

- 62 ¿Qa pa'n qu' ejunyejeyi'ilek qu' i'wentaxi'l hatse' ha'ne Ła's na' Jukhew qu' napiletspha'm iye na' hayiits i'ntaxi'?"
- 63 Na' Espíritu Santo hik nakha' ta'lets nakha' witiłax, ha'ne i'nese'n ham weju'hi'ij. Kekhewe' wekwek hit'hi'ij ewets espiřituŁe qa witiłax iye.^o
- 64 Qa na'le ne' uja'x ekheweli'l ne' yeqeku'uk'i.— Qe ha' Jesús hayiits pa'aj in nikfe'lets pekhewe' yeqeku' qa kakha' iye wotk'onijikii.^p
- 65 Qa yit'ij iye: —Qa hik ta'lijupi' in hit'hi'ij ewets, in ham pakha' qu' nenekŁe yiwets qu' nite' nesłisi'ij na' Tata.—^q
- 66 Qa aka'an qa hik aka' ta'lets in olots hekhewe' yak'esik'uikii yijayantax, qa hats nite' yijayan.
- 67 Ma' qa ha' Jesús qa yit'ijets he' doce (12) l'ijatsshenhei: —Qa ekheweli'l, ħme łenikheyu'u'l yik'ui iye?—^r
- 68 Ha' Simón Pedro qa yeku'l: —Yatsat'axyij ħpan hii pa'qu' hijayani'l? Ke' e'lijei ta'lets pa' witiłax nite' yili'ij.^s
- 69 Qa yekheweli'l qa nite' heqeku'uk'i qa tsikfe'li'lets iye in hik akhaa'ija pakha' ewi'le in ta'hiha pa' Dios.—^t
- 70 Ha' Jesús qa yeku'l: —ħMe nite' yakha' he'yeku'mi'l eiji'kii qa o'doce'el? Ła'mek nakha' ewi'l ekheweli'l qa hik nakha' ewi'l inwo'met.—^u
- 71 In yit'ij aka'an ha' Jesús qete'e' kakha' Judas, łas' pakha' Simón Iscariote, in yekelki'sijikii. Qe kakha'an hik kakha' t'ihinij hatse' Jesús yemjeetax in i'ntaxji'teje'm hekhewe' doce (12).^v

Pekhewe' łek'injatstaxija qa yeqeku' pa' Jesús.

- 7** ¹In yili'ij ekewe'en ha' Jesús qa i'nk'ale qa ikik'i he' witsetits ha' sehe' Galilea. Nite' yisu'un qu' neneki'kii hakha' sehe' Judea, qe hik hakha'a' hekhewe' judiol wo'taxiikii qu' nilan.^w
- ²Qa in hats k'esets kekhewe' łeqe łe'sits nełuts nekhewe' judío, łeqiyij tabernáculos.^{x y}
- ³Qa hik ta'lijupi' hekhewe' łek'injats in yit'ijets: —Hasu'uj a'mani'iju' hane'e'in. Amii ha' Judea hats'inha qa ne'wenij pa'qu' aqsiijkii he' hikna' i'ni' najayan iye.^z
- ⁴Qe ham pa'qu' ewi'le' qu' nanat'inijikii pe'qu' naqsiijkii in yisu'un qu' ninikfe'l. Qu' yijaayi'ija qu' aqsii'jkii ekewe' wekwek, qa' yape menethinijets ha'ne week sehe' epji' qu' aqsiijkii iye.—

ⁿ 6:62 Mr 2:10; Jn 3:13; 20:17; Hch 1:9 ^o 6:63 Sal 51:11; Jn 1:33; Hch 2:4; Ro 8:9; Ga 5:25; Tit 3:5; Ap 3:22 ^p 6:64 Jn 13:21; 16:30; Hch 26:4; Mt 10:4 ^q 6:65 Lc 14:26
^r 6:67 Mr 11:11 ^s 6:68 Lc 6:14 ^t 6:69 Mr 1:24 ^u 6:70 Jn 13:2,18,27; Mt 4:1,10; Hch 13:10 ^v 6:71 Mr 3:19; Mt 10:4; Jn 13:21 ^w 7:1 Mt 17:22; Lc 1:5; Jn 5:18; 11:36
^x 7:2 “Tabernáculos” ikji', pe' judiol qa yamji'jsets ekewe' łe'sits nełuts qa naqsii'ju' pekhewe' łetsil ne'ej łesejsetsŁe qa i'wif yamijii in ewi'l semana. Inekhwel qa inqiyij wit'atjaja'wetsits i'ni'i tetsiiju'. ^y 7:2 Ex 23:16 ^z 7:3 Mr 3:21,31-35; 6:3; Lc 8:19; Mr 6:28; Jn 5:36; He 3:9; Ap 15:3

⁵Qe in yemjeetax in lek'injatstaxija qa yeqeku' iye hekhewe'en hakha'an.

⁶Ma' qa ha' Jesús qa yit'ijets: —Pakha' yinjeyumtshenek'ii hatse' mexente' yamets, qa ekhewelhi'ii qa pakha'le qu' lahats'i'ij qu' ami'hii qa hats le'wisijupi'.^a

⁷Ene' week sehe' epji' nite' leke' qu' na'napjaxi't e'm, qa yakha'le qa napjax ye'm qe ta'hijupi' in henfeli'mha kekheve' yaqsiiikii in ul'ets.^b

⁸Ami'hii pakha' le'wis neŭu, yakha'le qa' mexe nite' natsami'ii, qe pakha' yinjeyumtshenek'ii mexe nite' yafits pa' lahats'ij.—

⁹Aka'an in yit'ijets, qa ha' Jesús qa amani'ju' ha' sehe' Galilea.

Jesús qa ik yamii pa' le'wis neŭu.

¹⁰Qa in hatsle ikkii he' lek'injats yamii ka' le'wis neŭu, ma' qa ha' Jesús qa ikek iye, qa nite'le watanalitij wanat'inkii.

¹¹Qa hik ta'hijupi' hekhewe' judiol in wo'taxiikii kakha' le'wis neŭuji' qa yit'ijju': —¿Pa'n qu' na'ni'i' hakha' jukhew?—

¹²Qa week in tajawehenij wetju'kkii yifaakateji' hakha' Jesús. Uja'x he' yit'ijju': —Hakha' teik'unei.— Qa uja'x he' yit'ijju'ek: —Nite', hakha'an yaqantekii ene' jukhew.—^c

¹³Qa lunye'j ji'ij in ham pakha' qu' nit'unhetijpha'm qu' niyet in yijamti'ets ha' Jesús qe nijiweyiju't hekhewe' judiol.

¹⁴Qa in hats leqewuk'uje'm yamijets ke' le'sits neŭuts, ha' Jesús qa uyifi ke' qi witlijsitjii, ma' qa i'nq'ijatshen.^d

¹⁵Ma' qa hekhewe' judiol qa qi in yitju'axijpha'mkii, qa yit'ijju': —¿Pa'n lunye'j hane'en in qi in nikfe'lets ekewe' wekwek in nite' qu' nenq'ikataxij?—^e

¹⁶Ha' Jesús qa yeku't, qa yit'ij: —Ekewe' k'inq'ijatshenij nite' ta't yiwets, nakha'le ts'ukinju' hikna' ta'tets.^f

¹⁷Qu' nana'l pakha' qu' nisu'un qu' naqsiiikii pakha' yisu'un nakha'an, qa hik pakha'ye' qu' nenikfe'lets kekheve' k'inq'ijatshenij me ta'tets na' Dios, me i'nhi' qu' yakha' ye'le qu' nek'iyetleyitij.^g

¹⁸Pakha' qu' lakha' ye'le qu' nata'tets pekhewe' qu' nit'ij wo'hi'ii qu' neniwqinhetji'. Qa pakha'le qu' nowo'oi qu' neniwqinhetji' pakha' yukin, hik ha'ne yijat'ij pakha' iyetij yijaa'ija qa hami'm pakha' witwejtitsi' hane'en.^h

¹⁹¿Me nite' nehi'si'ij ka' Moises'ik'i kekheve' wenit'ij qu' nanaqsiiikii (leyes)? Qa la'mek qa ham pa'qu' ewii'le' qu' naqsi'ijikii kekheve'en. ¿Inhats'ek in lenqek'uyutaxi'tyij?—ⁱ

^a 7:6 Sal 37:39; Lc 20:10; Jn 7:8 ^b 7:7 Lc 6:27; 19:14 ^c 7:12 Gn 1:31; Ap 20:10

^d 7:14 Hch 21:26 ^e 7:15 Mt 26:54 ^f 7:16 Jn 5:19,30 ^g 7:17 Ro 8:27; Ef 1:9

^h 7:18 Fil 3:19; Lc 9:32; Jn 8:14; 17:24; 2Co 3:18; 1P 5:4; 2P 3:18; 1Jn 3:5; 5:20

ⁱ 7:19 Sal 77:20; Mt 8:4; He 3:2; Ro 2:12-29; 3:9-10,20-23,27-28

20 Hekhewe' olots jukhew qa efuts iye qa yeku'l, qa yit'ijju': —İn'etji' pa' ewi'l inwo'met! ¿Ēek pakha' qu' nenqek'uyu' ej?—

21 Qa yeku'l ha' Jesús qa yit'ijets: —Ewi'He kakha' haqsiijkii qa e'weeki'l in ĩenitjułaxihijpha'm.^j

22 Qa kakha' Moises'ik'i in nelisi'hij kakha' circuncisión,^k qa yemjeetax in namtaxji'ju' na'aj witwapiihijitax qa ĩunye'j ji'ij qa ĩaqsi'ji'hi'mijkii kakha'an na'aj omela's. Qa ka' Moises'ik'i qa nite' hik kakha'tax qu' nata'lets kakha' ĩunye'jkii, qe hayiits kekhewe' aqa'jteyi'hik'i in hik kekhewe' in ta'lets yijat'ij.

23 Qa qu' nite' notnotshiyi'ipji'kii kakha' ley ma' qa we'nisa'xii ĩaxpa's na'aj omela's in yemjeetax qu' witwapiihijiy'e'tax, ¿qa hane'ej qa inhats'ek in ĩanayu'ułij ye'm in ĩihinjil' ka' ewi'l nełuji' witwapiihijii ha' ewi'l jukhew qi wanqaats'etax?

24 Hasu'uj it'ihijets qu' hik pakhaayi'ija qu' ĩunye'je' pakha' qu' nite' iweeni'ihha, mowo' eku'ni'hi yijat'ij qu' enikfee'łifetsha, ma' qa' hayitse' yijat'ij qu' it'ihij.—^l

Jesús qa nifel pa' ta'łji'ha.

25 Ma' qa he' uja'x hekhewe' tetseti'yi' ha' Jerusalén qa watfaakateji'ijju': —¿Me nite' hik ha'ne ha' teniwohoitaxiikii qu' natlanhetii?^m

26 Jeł qeku'ni'lek, hats iyetik'ui ene' jukhew qa efuts iye, qa ham pa'qu' nit'ijets. ¿Maatsek yumti iye nekhewe' wit'alhei qu' hik nakha'ye' pa' Cristo?ⁿ

27 Inekhewel jinikfe'lets hakha' ta'łji' nakha'an, qa pakha'le Cristo qu' nanamtax qa ham nenikfe'lets pa'qu' nata'łji'.—^o

28 Ha' Jesús in mexe i'nq'ijatshenifi ke' qi witłijtsitjii, qa yit'unhetik'i in yit'ij: —Ekhweli'l ĩenikfe'li'łyij qa ĩenikfe'li'lets iye pa'n hata'łji'. Yakha' nite' ta'He yiwets in tsam, qe ts'ukin yijat'ij nakha' ewi'l yijaa'ija kakha' ĩunye'j, hik nakha' nite' ĩenikfe'li'lets.^p

29 Yakha' tsikfe'lets nakha'an, qe hikna' hata'hi, qa nakha'an qa hik nakha' ts'ukin.—^q

30 Ma' qa yisu'untax qu' net'eku'mi', qa hamle pakha' qu' net'eku'mets, qe mexente' yamets pakha' ĩenjeyumtshenek.

31 Qa olotsle hekhewe' tek'enets nite' yeqeku', qa yit'ijju': —Qu' nanamtax pa' Cristo, ¿me qa' naqsiijkii iye pe'qu' ham ĩunyejeyi'ijju'l qu' les nat'anipji' kekhewe' yaqsiijkii ha'ne jukhew?—

^j 7:21 Jn 5:36; He 3:9; Ap 15:3 ^k 7:22 Circuncisión: Wanaqsiimijkii na'aj omela's in hats yamets wetshtek'ewi'l tatsai (8) ĩeqe nełutsfik'i, ma' qa we'nisa'xii pa' ĩ'aj pa' łoso', yemjeetax qu' witwapiihijiy'e'tax. ^l 7:24 Lc 6:37; He 9:27 ^m 7:25 Mt 23:37
ⁿ 7:26 Lc 8:41; 12:58; Mt 1:17; Ef 5:2 ^o 7:27 Mt 13:55; 21:11; Lc 4:22; Jn 6:42
^p 7:28 Hch 21:26; Jn 1:26-33; 5:13,19; 8:14,19,55; 9:29-30; 12:35; 13:7; 14:5; 15:15,21;
20:14; Ga 4:8; 1Ts 4:5; 2Ts 1:8; Tit 1:16 ^q 7:29 Mr 9:37; Lc 10:22; Jn 1:6; 9:16

Pe' fariseol yisu'untax qu' nophe't pa' Jesús.

³²He' fariseol yepi'ye' ej hekhewe' olots in tajawehenij wetju'kii ekewe' wekwek t'ejuyets ha' Jesús. Ma' qa he' tenek'enhe'yij he' pa'il qa hekhewe' iye fariseol qa yukintaxii he' yeje' ke' qi witlijsitjii qu' nophe't ha' Jesús.^r

³³Ma' qa ha' Jesús qa yit'ij: —Hats nite' toxik'ui qu' hats nite' ha'ni'ii etji'teje'm, ma' qa hapilii iye na' ts'ukinju'.^s

³⁴Ekheweli't qa' mowotaxi'lyiikii, qa' nite'te e'tsweni'it, qa nakha' qu' ha'ni', ekheweli't nite' teke' qu' ami'hii.—^t

³⁵Ma' qa hekhewe' judiol qa wafaakateji'ijju: —¿Qetuk pa'qu' nakji' hane'en in yit'ijets qu'nte' jinte'wene'? ¿Me i'nii' qu' namii pekhewep judiol i'nji'kii pe' griego letsetits qa' nijatshen pe' griego?^u

³⁶¿Pa'n qu' nukinji'ha aka' yit'ij inwets: “Ekheweli't qa' mowotaxi'lyiikii, qa' nite'te e'tsweni'it, nakha' qu' ha'ni' ekheweli't nite' teke' qu' ami'hii?”—^v

Pakha' iweli' witi'ax.

³⁷In hats ewi'tte ka' netu aman qa' nanaxijik'i ke' te'sits netuts, hik kakha' les in te'wisija kakha' netu. Ha' Jesús qa niipha'm qa ts'ap'a, qa yit'unhetik'i in iyet: —Qu' nana'l pakha' qu' ne'niyayu' qa nenek yiwets qa' niya'.^w

³⁸Pakha' qu' netk'en yiwets nite' tsegeku', qa hik tuncye'je' kakha' yit'ij kekhewe' hats we'nika'ajji': “Pakha' les toxiiju' pa' tatawe'j qu' ne'niwekteji' pe'qu' iweli'ye' haqqil witi'ax.”—^x

³⁹Ha' Jesús in yit'ij aka'an, pakha'te Espíritu Santo hik pakha' nifel, qu' netesti'yij hatse' pekhewe' qu' netk'enets nite' yegeku' hakha'an, qe pakha' Espíritu Santo mexente' namju', qe ha' Jesús mente' wapiletspha'm na' wa's ma' qa' ne'nenpha'm qa' hats qiye'ji'ha'.^y

Pe' jukhew nite' l'anyejeyij wetju't.

⁴⁰Ma' qa he' uja'x hekhewe' olots jukhew qa efuts iye, in yepi'ye' ek'i ekewe' yit'ij ha' Jesús, qa yit'ijju': —Yijaa'ija in hik ha'ne pakha' profeta t'otkaxtiitaxik'uikii.—^z

⁴¹Hekhwep qa yit'ijetsek: —Hik ha'ne pakha' Cristo.— Qa yi'tli'ijju' iye hekhewep iye: —Nite', ¿me teke' pa' Cristo qu' nata'hii na' sehe' Galilea?

^r 7:32 Mr 7:3; Mt 2:4 ^s 7:33 Jn 12:35; 14:12,19; 16:5,10,16,17,28 ^t 7:34 Jn 8:21; 13:33 ^u 7:35 Jn 11:36; Stg 1:1; 1P 1:1; Ga 2:3 ^v 7:36 Jn 8:21 ^w 7:37 Lv 23:34-36; Nm 29:35; Dt 16:13-14; Neh 8:18; Jn 5:1; Lc 14:26; Is 55:1; Ap 22:17 ^x 7:38 Jn 4:10-14; 6:35; Mt 26:54; Ex 17:1-6; Sal 78:15-16; 105:40-41; Pr 18:4; Is 12:3; Ez 47:1-11; Zac 14:8; Ap 22:1-2 ^y 7:39 Sal 51:11; Jn 1:33; Hch 2:4,33; 8:15; Ro 8:9; Ga 5:25; Tit 3:5; Ap 3:22
^z 7:40 Jn 6:14

42 ¿Me nite' yit'ij kekhewe' we'nika'ajji' Intata ðe'líjei pa' Cristo qu' nata'lets hatsel' pekhewe' ta'lets pa' David'ik'i, qa' nata'lets iye na' Belén hik nakha' letset pa'aj pa' David'ik'i?—^a

43 Ma' qa he' olots jukhew qa efuts iye qa nite' ð'anyejeyij wetju' ha' Jesús.^b

44 Qa he' uja'x hekhewe'en qa yisu'untax qu' net'eku'mi' qu' nophe'ð, qa hamle pa'qu' net'eku'mets.^c

Pekhewe' tenek'enhei yeqeku' pa' Jesús.

45 Ma' qa hekhewe' yeje' ke' qi witlijsitjii qa tepilii iye ha' i'ni' hekhewe' tenek'enhe'yipji' he' pa'il qa he' fariseol, qa enewe'en qa nifaakantaxij, qa yittaxijets: —¿Inhats'ek in nite' tenka'xi'ð?—^d

46 Hekhewe' yeje' ke' qi witlijsitjii qa yeku'ð: —¿Ham pa'qu' jukhewe' qu' niyet qu' hik lunye'je' hakha' jukhew in iyet!—^e

47 Ma' qa he' fariseol qa yit'ijets: —¿Ye' me ekhewepi'ð iye nawitji'ð iye?—^f

48 ¿Me na'l pa'qu' ewii'ðe' nekhewe' tenek'enhei qu' netk'enets hakha'an, i'nhi'i ene' fariseol?—^g

49 Qa enewe'ðe olots jukhew qa ne' efuts iye in nite' nikfe'lets kekhewe' wenit'ij (ley), hats qi in i'nipji' pa' u'ax.—

50 Ha' Nicodemo, hikha' fariseo namii hik aka'aj ha' Jesús, hikha' i'nji'teje'm iye hekhewe'en, qa yit'ij.^h

51 —¿Me nite' yit'ij kakha' inqe ley qu' hasu'uj jintit'ijets qu' u'axe' pa'qu' naqsiijkii pa'qu' ewi'ð jukhewe' qu' nite' nojoye' qu' natfaakanhetiikii ma' qa jutsiqax pa'qu' naqsiijkii?—ⁱ

52 Ma' qa hekhewe'en qa yeku'ðju'ð, qa yit'ijets: —¿Me akhap iye Galilea ðe'ile'? Jehijupkii ke' Intata ðe'líjei, qa' enikfe'lets in ham pa'qu' profetaye' qu' nata'hii ha' Galilea.—^j

53 Ma' qa week wapiliikii pe' ðetsil.

Pe' efu wanawitji'ð pakha' nite' ðewhe'ye'tax.

8 ¹Qa hakha'ðe Jesús qa ikii ke' utek Olivos.^k

²Qa kakhap ne'ukii qa wekiyaafii iye ke' qi witlijsitjii. Ma' qa nekets hekhewe' olots jukhew qa efuts iye, ha' Jesús qa i'nju' qa yijatshen.^l

³Hekhewe' i'nq'ijjatshenij ke' Moisés ðe'líjei qa he' fariseol iye t'ilit'ijets pa'aj ke' ewi'ð efu in wanawitji'ð pa'aj pa' jukhew nite' ðewhe'ye'tax. Qa neka'xii ha' Jesús qa yenji'ju' ðeqewuk'u pe' week jukhew qa efuts iye.^m

^a 7:42 P 1:20; Lc 1:27; Gn 35:19 ^b 7:43 Jn 9:16; 1Co 1:10 ^c 7:44 Jn 10:39

^d 7:45 Jn 18:18; Mt 2:4 ^e 7:46 Mt 7:28-29 ^f 7:47 Ap 20:10 ^g 7:48 Lc 8:41

^h 7:50 Jn 3:1; 19:39 ⁱ 7:51 Dt 1:16; 17:6; 19:15 ^j 7:52 Mt 17:22; 2R 14:25 ^k 8:1 Mt 21:1

^l 8:2 Hch 21:26; Mr 1:45; 9:35 ^m 8:3 Mr 7:3; Nm 5:11

⁴Hekhewe'en qa yit'ijets ha' Jesús: —Maestro, ene' efu titkamhitihi'ij in yawitjitax ha' ewi't jukhew nite' ľewhe'ye'tax.ⁿ

⁵In t'ejuyets kakha' ley, pa' Moises'ik'i yit'ij inwets qu' netje'ľaxti'yijkii pe'qu' utele' qa' naq'alti'ij pe'qu' efuye' qu' hik ľunye'je' aka'an. Qa akha' ğpa'n qu' it'i'ij?—^o

⁶Hekhewe'en nifaakanij aka'an, qe yijaajintax ha' Jesús, hats'inha qu' nana'li'm pa'qu' nit'ijju' qu' nit'ijets qu' u'ľaxe' in yaqsiiikii. Ma' qa totjoijo' ha' Jesús qa yika' ha' sehe' yit'iji' ľayaqsi'.^p

⁷In menjiit nite' yili'ij in nifaakanijkii, ma' qa nejeľpha'm ha' Jesús qa yit'ij: —Pakha' qu' haamija ľewu'ľaxe' ekheweli't qa' hik pakha'ye' qu' nojo'oj qu' nenjele'ej pe'qu' uteye'.—^q

⁸Ma' qa totjoijo' iye qa yika' iye ha' sehe'.

⁹In yepi'ye' ek'i aka'an hekhewe'en ma' qa wapilte kiyek yojo'oj in wapilkii he' ľawa'mhits ma' qa teitem in week wapilik'uiikii, qa hats yiwejinte ha' Jesús qa kikhe' iye efu we'nenji'ju' ľeqewuk'u.

¹⁰Ha' Jesús qa nejeľpha'm iye qa nifaakan: —Efu, ğkheweye'ek hekhewe' neqek'uyutax'ej? ğMe ham pakha' qu' nisu'un qu' natanithenij pa' u'ľax ľaqsi'lijkii?—

¹¹Kikhe'en qa yeku't: —Ham, jukhew.— Ha' Jesús qa yit'ijets: —Qa' yakhape' jeek iye qu' nite' k'atanitheni'ij. Yape ma. Hane'ej qu' nata'hi' qu' hasu'uj mapilets iye qu' aqsiiikii pa'qu' u'ľaxe'.—^r

Jesús, ľefetitjii ha'ne week sehe' ipji'.

¹²Ma' qa iyetik'ui iye ha' Jesús he' jukhew qa efuts, qa yit'ij: —Yakha' ľefetitjii ha'ne week sehe' ipji'. Pa'qu' natsjayan qa' nite' ľ'anuuy'i' qu' nijalki'sji'kii na' nookii, qe nakha' na'ľkii ta'ľets na' witiľa'x hik nakha' qu' nana'li'm yijat'ij.—^s

¹³Ma' qa he' fariseol qa yit'ijets: —Akha'ľe ete'm in ľetetfeltax. In ľetetfeltax nite' weju'ľij.—

¹⁴Ha' Jesús qa yeku't, qa yit'ij: —In yemjeetax in yakha'ľetax yite'm in hetetfelletax, qa yijaalhi'ija kekhewe' hit'ij, qe yakha' tsikfe'ľets pa'n hata'ľji' qa' pa'n hakji' iye. Qa ekheweli'it qa nite' ľenikfe'li't yiwets pa'n hata'ľji' qa pa'n qu' hakji' iye.^t

¹⁵Ekheweli't ewi'ľte in ľejeli't pa' ľunyejei ene' i'nipji' ha'ne sehe', qa yakha'ľe qa ham pa'qu' hats hit'ijets qu' u'ľaxe' pa'qu' ľunye'je'.^u

ⁿ 8:4 Mt 5:27-28 ^o 8:5 Sal 77:20; Mt 8:4; He 3:2; Lv 20:10; Dt 22:22-24; Ez 16:38-41
^p 8:6 Lc 11:54 ^q 8:7 Ro 2:1,22; 3:23; 6:23; Dt 17:7 ^r 8:11 Jn 3:17 ^s 8:12 Ex 3:14;
 13:21-22; 14:19-25; Is 42:6; 49:6; 60:19-22; Sal 36:9; 45:8; Jn 8:24; 9:5; 12:46;
 1Jn 2:8; Zac 14:5-8 ^t 8:14 Jn 3:8; 7:28; 9:29; 12:35; 13:3,36; 14:5; 16:5,28; 1Jn 2:11
^u 8:15 Lc 6:37; Ap 19:11; Fil 3:3; Jn 3:17; 12:47

16 Qa qu' hit'ijets pe'ye' pa'qu' ñunye'je' me u'ax me i'nñi'i qu' nite' u'axe', qa yijaa'ija yijat'ij in hik pakha' qu' ñunye'je', qe nite' ye'ewi'ñ hi'jikii qu' hit'ijets, qe nakhapji'ij iye Tata hik nakha' ts'ukin hikna' yeweeki'hij.'

17 Qa kakha' we'nika'ajji' eqe leyi'ñ qa yit'ijets iye qu' wetsjuk'e pe'qu' jukhewe' in week ñ'anyejeji'ij pa'qu' nenfelkii, ma' qa hats yijaa'ija yijat'ij.^w

18 Qa hik yijunye'j, yakha' in yakha'ñe yite'm in hetetfel, qa nakha' ts'ukin, Tata, hik nakha' iye tsifel iye.—^x

19 Ma' qa hekhewe'en qa yit'ijets: —¿Pa'n i'ni' pa' atata?— Qa yeku'ñ ha' Jesús, qa yit'ij: —Ekhweli'ñ nite' ñenikfe'li'ñ yiwets qa nite' ñenikfe'li'ñets iye na' Tata. Qek enikfe'li'ñ yiwets qekha enikfe'ljij'itaxi'ñetsek na' Tata.—^y

20 Ha' Jesús in yit'ijji'ju' ekewe'en in i'nq'ijatshenifi ke' qi witlijsitjii, qa i'nijii' hakha' i'ni' hekhewe' ñeqjiikilij ne'ej ñ'astai ofrendas, qa ham pa'qu' net'eku'mi' qu' nophe'ñ, qe mexe nite' yamets pa' ñenyeumtshenek.^z

Jesús qa nifeltaxi'mha pekhewe' inqeku'.

21 Ma' qa ha' Jesús qa ewi'ñij iye in yit'ijets: —Qu' haktax qa ekhweli'ñ qa mowotaxi'ñyikii, ma' qa' anaxhi'ñijju' ne' ewu'etsi'ñ. Nakha' qu' hakji', ekhweli'ñ nite' ñeke' qu' ami'ñii.—^a

22 Qa hik ta'ñijupi' he' judiol qa yit'ijju': —¿Ma yijamti'etsek qu' ñakha' ye'ñe ñete'm qu' natwamhit, qe yit'ij: “Nakha' qu' hakji', ekhweli'ñ nite' ñeke' qu' ami'ñii”?—^b

23 Ha' Jesús qa yit'ij: —Ekhweli'ñ yatsat'etsi'ñ epji' ha'ne metju', qa yakha'ñe qa na' toxpha'm. Ekhweli'ñ yatsat'etsi'ñ epji' ha'ne sehe' qa yakha'ñe qa nite' yatsat'axyipji' ha'ne sehe' epji'.^c

24 Hik ta'ñijupi' in hit'ñij ewets qu' anaxhi'ñijju'ha hatse' ne' ewu'etsi'ñ, qe qu' esqeku'ñ in hik yakha'taxija (aka' hit'ij), qa' anaxhi'ñijju' ne' ewu'etsi'ñ.—

25 Ma' qa nifaakan iye: —¿Pa'n ejunye'ñija?— Ha' Jesús qa yeku'ñ: —Yakha' inek week ñahatsiyij k'efeljiñii'm kakha' yijunye'j.

26 Olotstax kekhewe' tseqitijneyutaxi'ñij ewets in t'ejuyets kakha' u'ax ejunyejeji'ñ, qa nite'ñe ñeke', qe ewi'ñe qu' hit'ij pakha' qu' nit'ij yiwets nakha' ts'ukinju', qa hik nakha' yijaa'ija na'aj yit'ij. Yakha', kekhewe' wekwek hepilyej nakha'an, hik kekhewe' henfeltaxi'm ene' sehe' epji'.—^d

^v 8:16 Mt 12:41; 2Ts 1:5; Jn 16:32 ^w 8:17 Nm 35:30; Jn 8:14 ^x 8:18 1Jn 5:7,9

^y 8:19 Jn 7:28; 17:3; 1Jn 2:23; 4:8; Lc 10:22 ^z 8:20 Mr 12:41,43; Lc 21:1

^a 8:21 Jn 7:34,36; 8:22; 13:33; 14:2; 15:22; 16:5; Dt 24:16; Ez 3:18; 33:8; Ro 3:23;

6:23 ^b 8:22 Jn 8:21 ^c 8:23 Jn 3:13,31; 15:19; 17:14-16; 18:36; Col 3:1-2; 1Jn 4:5

^d 8:26 Jn 3:32; 5:19; 15:15

27 Hekhewe'en nite' nikfe'lik'i in iyetij pa' Intata in hikpa' nukin.

28 Qa hik ta'hijupi' ha' Jesús in yit'ij: —Ekhweli't qu' entaxi'tpha'm na' Ła's na' Jukhew, ma' qa' enikfe'li'tets in hik yakhaataxija, qa' enikfe'li'tets iye in ham pakha' qu' haqsiiikii qu' yakha' ye'te qu' hisu'un, qe k'iyetij yijat'ij ekewe' wekwek in łunyejeyek kekhwew' hats ts'ijatshenij na' Tata. ^e

29 Qa Nakha'an, nakha' ts'ukin qa i'nyijupha, nite' ts'iton, qe yakha' haqsi'ijikii week na'aj yi'sinhetij.—^f

30 Ha' Jesús in iyetij ekewe' wekwek, qa olots hekhewe' tek'enets nite' yeqeku'.

Łełinheyij pa' witwu'ax.

31 Ma' qa ha' Jesús qa yit'ijets he' judiol hekhewe' nite' yeqeku'tax hakha'an: —Ekhweli't qu' nite' anqatsit'i'itij kekhwew' yi'lijei, ma' qa yijaayi'ija qu' k'eyijatshenheiyi'itij,^g

32 ma' qa' enikfe'li'tets nakha' yijaa'ija, qa nakha' yijaa'ija qa' hik nakha' newejini'tkii.—^h

33 Hekhewe'en qa yeku't, qa yit'ijets: —Yekhweli't hata'it'tets pa' Abraham'ik'i, qa ham pa'qu' łełinheiyi'itij. ¿Qa pa'n łunye'j in littaxitij yiwets: “Qa' ewejinheti'yi'tkii”?—ⁱ

34 Ha' Jesús qa yeku't iye: —Yijaa'ija aka' hit'itij ewets, week pakha' qu' naqsiiikii pa' u't'ax, pakha'an łełinek'ij pa' u't'ax.^j

35 Na'aj jukhew witłinek nite' łeke' qu' pakhaaye'hi'ij qu' amani'ijupkii ne'ej wititsi'. Qa na'aj łaa'sija na'aj yatsat'axij ne'ej wititsi' qa hik na'aj yijat'ij in amanijup ne'ej łetsi'.^k

36 Qa hik ta'hijupi' qu' pakha'ye' Wita's qu' nelinenitij qu' hats nite' e'witłinheiyi'itij, qa' yijaayi'ija qu' hats nite' e'witłinheiyi'itij, qa pakhaaye'hi'ij qu' a'maneyi'itijupkii.

37 Tsikfe'lets in łata'it'tets kakha' Abraham'ik'i, ła'mek qa łenqek'uyu'ułyij qe ta'hijupi' in nite' ł'eku'mi'ti' kekhwew' yi'lijei.^l

38 Yakha' k'iyetij kekhwew' hi'wen in ha'nijup na' Tata, qa ekhweli't qa łaqsiitijkiyek pa' yit'itij ewetsek na' atata'ał.—^m

39 Hekhewe'en qa yeku't iye, qa yit'ijju': —Pa' Abraham'ik'i hik pakha' tata'ał.— Ha' Jesús qa yeku't: —Qu' yijaayi'ija qu' atatayi'it kakha' Abraham'ik'i, aqsiiitijki kakha' yaqsiiikii ka' Abraham'ik'i.ⁿ

^e 8:28 Mr 2:10; 6:5; Jn 8:24; 9:33; 15:5 ^f 8:29 Jn 16:32; Hch 10:38 ^g 8:31 Jn 2:22; 18:32

^h 8:32 Sal 119:142; Jn 14:6; 2Ts 2:10 ⁱ 8:33 Gn 16:15; Jn 8:37; He 2:16 ^j 8:34 Ro 6:17-20; 2P 2:19 ^k 8:35 1Jn 2:17; Gn 21:10; Lc 15:31; Ga 4:30 ^l 8:37 Lc 19:9; Jn 8:31-47;

Hch 13:26; Ro 4:11,16; Ga 3:7 ^m 8:38 Jn 3:32; 5:19; 6:46; 8:42; Mt 5:16; 11:27; Lc 11:13

ⁿ 8:39 Ga 3:7,9

40 Qa ha'neli'ij qa lenqek'uyu'u'uyij, yakha' in henfeltaxi'l e'm kakha' yijaa'ija hepi'ye'ej na' Dios. Ka' Abraham'ik'i nite' yaqsiihkii aka'an in lenqek'uyu'taxi'iyij.^o

41 Ekhweli'l' laqsiihkii pakha' yisu'un na' atata'ał.— Qa yeku'l' hekhewe'en qa yit'ijets: —Yekhweli'l' nite' heneki'l'ijfik'ikii qu' yewitqa'łetsi'ih. Na'l pa' ewi'łte in tata'ał, pakha'an Dios.—^p

42 Ha' Jesús qa yeku'l': —Qek yijaayi'ija qek atayai'ih na' Dios, ma' qekha ets-su'untaxi'l, qe yakha' hata'hii na' Dios, ma' qa tsam. Nite' yakha'le yite'm qu' natsam, nakha'le Dios ts'ukinju' qa tsam.^q

43 ¿Inhats'ek in nite' lenikfe'li'hik'i kekhewe' hit'ij? Qe nite' hisu'uni'l' qu' ek'eni'hik'i kekhewe' yi'lijei.^r

44 Ekhweli'l' na' atata'ał nakha'an inwo'met (Satanás), qa hisu'uni'l' qu' aqsiihkii kekhewe' yisu'un na' atata'ał. Nakha'an hayiitsle in eqek'unax ta'hijii in 'nk'aa'ija. Nite' aman ji'teje'm na' yijaa'ija qe hamji' na' yijaa'ija nakha'an, in iyet yaqantekii, iyet'hij kakha' hats lunye'jle nakha'an, qe nakha'an ejtitsax qa łatata iye na' witwejtitsi'.^s

45 Qa yakha' in yijaa'ija na'aj hi'ttaxi'ij ewets, qa nite'le 'lek'eni'l' yiwets, łesqeku'ul.

46 ¿Łek pakha' ekhweli'l' pa'qu' ni'nq'ethinij qu' na'nyitji' pa' ul'ax? Qa qu' hit'ij pa' yijaa'ija, ¿qa inhats'ek in łesqeku'ul?^t

47 Na'aj yatsat'axij na' Dios qa tek'enets ke' le'lijei na' Dios. Qa ekhweli'l' qa nite' 'lek'eni'lets, qe nite' yatsat'etsi'l' ej na' Dios.—

Jesús hayiits na'l pa'aj in mexe ham pa' Abraham'ik'i.

48 Hekhweli' judiol qa yeku'l' iye: —Yekhweli'l' hasinihik'iha ka' hit'ihij ewets in a'samaritano^u qa in'etji' iye pa' ewi'ł inwo'met.—^v

49 Ha' Jesús qa yeku'l' iye, qa yit'ij: —Ham yitji' pa'qu' inwo'met'e, qe hiwqinhetji' yijat'ij na' Tata, qa ekhweli'l' qa nite' łetsiwqinheti'hji'.

50 Qa nite'le howo'oiji' qu' heniwqinhetji', qa na'łte nakha' wo'oiji' qu' netsiwqinhetji', qa hik nakha' iye qu' nejelik'ui yijat'ij me le'wisju' me i'ni'i qu' nite' le'wise'ju'.^w

51 Yijaa'ija aka' hit'ihij ewets, pakha' qu' netk'eni'hika eke' yi'lijei, qa' nite' ł'anuu'yi' qu' ni'wen na' witwamhi'.—^x

52 Qa yeku'l' hekhewe' judiol, qa yit'ijju': —Hane'ej hats tsikfe'li'łetsha in in'etjiha pa' ewi'ł inwo'met. Pa' Abraham'ik'i wa'm, qa week pekhewe'

^o 8:40 Sal 119:142; Jn 14:6 ^p 8:41 2Jn 9; 1Jn 2:29; Os 2:4; 1Ts 4:3; Dt 32:6 ^q 8:42 Dt 6:5; Lc 10:27; 1Jn 5:1,20; Jn 13:3; 16:27 ^r 8:43 Lc 6:47; Jn 18:32 ^s 8:44 Mt 4:1; Jn 13:2,27; 14:6; Ef 2:1-3; Gn 3:1-4; 4:8-9; Hch 26:4; 2Co 11:3; 1Jn 3:8-15; Ap 12:9; Ro 3:7

^t 8:46 Jn 15:22; 1Jn 3:5 ^u 8:48 Samaritano: pe' judiol na'aj hats les qu' na'nayu'kii ma' qa te' natkin aka' wi'łlijei. ^v 8:48 Lc 9:52; Hch 1:8; Jn 7:20; 10:20; Ap 9:20; 18:2

^w 8:50 Jn 17:24; Fil 3:19; 1P 5:4 ^x 8:51 Jn 8:52,55; 14:23-24; 15:20; 17:6; 18:32; 1Jn 2:5; Ap 1:3; 3:8,10; 22:7,9

profetas'ik'i iye in naxju'. Qa akha' qa hit'ij: “Pakha' qu' netk'lenik'iha eke' yi'lijei qa' nite' nijaajine' na' witwamhi'.”

⁵³ ¿Me akha' les qu' anipji' pakha' tata'añik'i Abraham'ik'i hikpa' wa'm iye pa'aj? Pe' profetas'ik'i naxju' iye pa'aj. ¿Ēek pakha' ĩumtitax qu' akha'ye'?—

⁵⁴ Ha' Jesús qa yeku't: —Qu' yakha'ye' ĩetax yite'm qu' heniwqinhettaxji', pa'qu' yiwqiyejeji ham weju'hi'ij. Na' Tata hik nakha' tsiwqinhetti', hik nakha' ekheweli't hit'ijijets: “Pakha'an hik pakha' inqe Dios.”

⁵⁵ Qa ekheweli't qa nite'ĩe ĩenikfe'li'tets nakha'an, qa yakha'ĩe qa tsikfe'letsha nakha'an. Qa qu' hit'ijets qu' nite' netsikfe'le'tets, yakha' hats ye'jtitsaxĩe in ejunyejeji'tek. Qa tsikfe'ĩe'tets nakha'an ma' qa heik'lenik'iha kekhewe' ĩe'lijei.ʸ

⁵⁶ Kakha' aqwa'maxi'hik'i Abraham'ik'i qi in ĩe'wisi'mkii in nikfe'lets qu' ni'wen hatse' kakha' yeqe neĩu. Qa hats yi'wen, ma' qa qi'ija in ĩe'wisi'mkiiha.—^z

⁵⁷ Qa hik ta'hijupi' he' judiol in yit'ijets ha' Jesús: —Mente' enek cincuenta (50) yamets eqe'ninqapits, ¿me qa ĩi'wen pa' Abraham'ik'i?—

⁵⁸ Ha' Jesús qa yit'ijets: —Yijaa'ija aka' hit'ijij ewets, in mexe nite' nekfik'i ka' Abraham'ik'i, yakha' tsa'l.—^a

⁵⁹ Hekhewe'en qa t'eku'mtaxi' he' utel qu' nenjele'ejkii, qa wanat'intekii aje'eĩ ha' Jesús, ma' qa ikik'uifik'i ke' qi witlijtsitjii.^b

Jesús qa yi'wenkitkii pakha' ewi't nekijfik'i in puk'al.

9 ¹ Hakha' neki'kii ha' Jesús, qa yi'wen ha' ewi't jukhew, hayiits ta'hij ji'teje'm wittawe'j in puk'al.

² He' ĩijjatshenhei qa nifaakanij: —Rabí (Maestro), ¿inhats'ek in ta'hij ji'teje'm wittawe'j in puk'al ha'ne jukhew? ¿Me ta'tets qu' u'etse' pe' ĩ'alhei? ¿Me i'nñi'i qu' ĩakha' ye'ĩe qu' u'axe'?—^c

³ Ha' Jesús qa yeku't: —Nite' ta'tets hane'en qu' u'axe', qa nite' ta'tets iye pe' ĩ'alhei qu' u'etse', qe ta'tets yijat'ij hane'en in puk'alij qe qa ne'twenhetiiji'teje'm pakha' yisu'un na' Dios qu' nanaqsiijkii.^d

⁴ Inekhewel jit'ithayiki' pekhewe' yisu'un nakha' ts'ukinju' qu' ji'nt'ithayiki in mexe neĩukii, qe na' naja'x in nam qa hats ham pa'qu' net'ithayii.^e

⁵ Yakha' in mexe ha'nipji' ha'ne sehe', yakha' ĩefetitjiiyij ha'ne sehe' ipji'.—^f

ʸ 8:55 Jn 7:28; Mt 11:27 z 8:56 Lc 10:24; He 11:13-19 a 8:58 Ex 3:14; Sal 45:8; Jn 1:15; 8:24; 17:5; Col 1:17 b 8:59 Jn 10:31,33; 11:8; 12:36; Ex 17:4; Lv 24:16; 1S 30:6; 1R 21:10-13; Lc 4:30; Hch 21:26 c 9:2 Jn 11:8; Ez 18:20; Ex 20:5; Job 21:19
d 9:3 Jn 5:36; 6:28-29; Ro 14:20; He 3:9; Ap 15:3 e 9:4 Jn 5:17; 11:9; 12:35; 2Jn 8; Ro 13:12 f 9:5 Mt 5:14; Jn 8:12; 12:46

6 In yili'ij ekewe'en in yit'ij, ma' qa tek'iyiju' ha' sehe' qa ke' laq'astalii qa yaqasja'ajji'kii ka' sehe'. Ma' qa yilini'iji' he' lotoi ha' puk'al.^g

7 Ma' qa yit'ijets: —Ma'ai qu' matanaxtapulijji' na' lajakju' la's hii Siloé.— (Siloé ikji' “wit'ukinek”). Ha' puk'al qa ik qa yamii qa watanaxtapulijji' ma' qa in hats tepilik'ui qa hats yit'wenkii.^h

8 Ma' qa hik ta'hijupi' hekhewe' metitsi'm ke' letsi' qa hekhewe' yit'wenji'ijkii qa iyinji'ijkii, qa yit'ijju': —¿Me nite' hik ha'ne ha' i'né'kji' ha' wit'ikheyi'j qa iyinji'ijkii?—

9 Qa uja'x he' yit'ij: —Hik nakha'.— Qa hekhewep qa yit'ijju'ek: —Tujtseika, hikke lunye'jtax.— Qa ha' puk'altax, qa yit'ij: —Ehe, hik yakhaa'ija.—

10 Ma' qa nifaakan: —¿Pa'n lunye'j in hi'wenkii?—

11 Qa yeku't hakha'an: —Hakha' jukhew hiite' Jesús ke' laq'astalii yaqasja'ajji'kii ha' sehe' qa yilini'iji' ene' yitói, qa yit'ij yiwets: “Ma'aiju' na' lajakju' la's hii Siloé qa matanaxtapulijji'.” Qa hak qa tsamiiju' qa hatanaxtapulijji' ma' qa hats hi'wenkii hane'ej.—ⁱ

12 Qa nifaakanij iye: —¿Pa'n i'ni' hakha'an?— Qa yit'ijju't: —Axe'm, nite' tsikfe'lets.—

Pe' fariseol qa nifaakankii pakha' puk'altax pa'aj.

13 Qa hekhewe'en qa' yeka'xii hekhewe' fariseol hakha' puk'altax.^j

14 Qa hik kakha' ka' nehuji' witwapiihijitax (sábado) ha' Jesús in yaqasja'ajji' ke' laq'astalii ka' sehe' qa yilini'iji' he' lotoi ha' puk'altax qa yit'wenkii.^k

15 Ma' qa he' fariseol qa nifaakankii iye: —¿Pa'n lunye'jkiiha in hats hi'wenkii?— Qa yeku't hakha'an: —Yilini'iji' ene' yitói ka' oloq'oi qa hatanaxtapulij ma' qa hane'ej qa hats hi'wenkii.—

16 Qa hik ta'hijupi' in yit'ijju' hekhewe' uja'x he' fariseol: —Hakha' jukhew nite' ta'hii pa' Dios, qe nite' yiwqinhetji' ka' nehu witwapiihijitax.— Qa uja'x he' yit'ijju'ek: —¿Me teke' pakha' qu' u'axe' jukhewe' qu' naqsiijkii ekewe' ham lunye'ji'ijju't?— Ma' qa nite' l'anyejeyi' wetu't.^l

17 He' fariseol qa wapilijets iye pa'aj in nifaakan iye ha' puk'altax: —Hakha' ne'wenkitkii ¿pa'n lumti qu' lunye'je' hakha'an?— Qa yeku't: —Hakha'an ewi't profeta.—^m

18 Ma' qa he' judiol qa hats yeqeku'uj pa'aj hakha'an qu' puk'ale'tax pa'aj, qa i'nk'ate qa' ni'wenkii iye. Qa inq'ukinii iye pa'aj qu' nanamii pekhewe' l'alhei hakha' puk'altax.

19 Qa nifaakanij: —¿Me oqwo'mehe'e'ha hane'en? ¿Me yijaa'ija qu' hayiits nata'hij ji'teje'm wittawe'j in puk'altax pa'aj? ¿Qa pa'n lunye'j hane'ej in hats yit'wenkii?—

^g 9:6 Gn 2:7 ^h 9:7 Lc 13:4; Jn 9:11; Is 35:5 ⁱ 9:11 Jn 9:7; Hch 9:12 ^j 9:13 Mr 7:3

^k 9:14 Mr 2:23 ^l 9:16 Jn 7:29,43; 9:24; 10:19; Mt 26:45; Lc 24:7; Ro 5:19; 1Co 1:10

^m 9:17 Jn 6:14

20 Pe' ðalhei qa yeku't pa'aj: —Tsikfe'li'lets in hik nakhaa'ija hakha' ya'si't, qa ta'hij ji'teje'm wittawe'j in puk'altax,

21 qa nite'le tsikfe'li'lets pa' ðunye'jkii in hats yi'wenkii, nite' tsikfe'li'lets iye pa' yi'wenkitkii. Anfaakaanijha nakha'an. Hats ðek yamets hilanye'j, ðakha' qu' nenfeli't e'mik'i yijat'ij.—

22 Pe' ðalhei yit'ij pa'aj aka'an qe nijweyiju't hekhewe' judiol, qe hekhewe' judiol hats yit'ijets qu' niwumik'uifik'i hekhewe' le'lijtsitjiyits pakha' qu' netetfelij qu' nit'ijets ha' Jesús qu' hik hakha'ye' pa' Cristo.ⁿ

23 Qa hik ta'hijupi' in yit'ijets he' ðalhei: —Anfaakani'tha nakha'an. Hats ðek yamets hilanye'j.—

24 He' judiol qa ewi'hij iye in taya'yii hakha' jukhew puk'altax, qa yit'ijets: —Iwqinhet yijat'ij pa' Dios, qe yekhweli't tsikfe'li'lets ha' jukhew in u'ax pa' yaqsiijkii.—^o

25 Hakha'an qa yeku't pa'aj: —Qu' u'axe' pakha' yaqsiijkii, nite' tsikfe'lets. Ewi'he aka' tsikfe'lets: yakha' in mexe yepuk'altax qa hane'ej qa hats hi'wenkii.—

26 Ma' qa yit'ijets iye hekhewe'en: —¿Pa'n ðeqfene'j ej? ¿Pa'n ðeqfene'jij in ne'wenkitkii?—

27 Qa yeku't iye hakha'an: —Hats inek k'efeltaxi'hi'm qa nite'le ðeni'hji' ekfiyi't. ¿Inhats'ek in lisu'uni't qu' hiyeketij iye qu' hit'ihij ewets? ¿Ye' me ekhwepi't iye lisu'uni't qu' ðijatshenheyi't ej?—

28 Hekhwewe'en qa nayu'um, qa yit'ijets: —Akha' hijayan hakha' jukhew qa yekhweli't qa hijayani'tek pa' Moises'ik'i.^p

29 Yekhweli't tsikfe'li'lets pa' Dios in tafaakate'yi'kkii pa'aj pa' Moises'ik'i, qa hakha'le jukhew qa nite' tsikfe'li'lets pa'n ta'hji'.—^q

30 Qa yeku't iye ha' jukhew: —¿Peyijaat'ij aka'an in tsitju'axijpha'm, in ekhweli't nite' ðenikfe'li'lets pa' ta'hi', ða'mek qa tsi'wenkitkii hakha'an!

31 Jinikfe'letsha pa' Dios in nite' t'eku'miju't pe' u'lets, qa pakha'le qu' ne'nijweyiju't pa' Dios qa yaqsiijkii pa'qu' nisu'un pakha'an, ma' qa hik ha'ne yijat'ij in t'eku'miju't.^r

32 In ip'u'uk'i ek in i'nk'aa'ija pa'aj ha'ne sehe' qa ham pa'qu' nek'imp'i'ye'ej pakha' qu' ni'wenkitkii pa'qu' nata'hij ji'teje'm wittawe'j qu' puk'ale'.^s

33 Hakha' jukhew qu' nite' nata'hi'ii pa' Dios, qekha hamtax ðeke'ye' qu' naqsiijkii.—^t

34 Hekhwewe'en qa yeku't, qa yit'ijets: —Akha', in topo' ej pa' u'ax in ðenekfik'i pa'aj, ¿me qa ðets'ijatshentaxi't?— Ma' qa yiwu'mfik'i.^u

ⁿ 9:22 Mt 1:17; Ef 5:2 ^o 9:24 Jn 17:24; Jos 7:19; 1S 6:5; Is 42:12; Jer 13:16; Lc 2:14; Ro 4:20 ^p 9:28 Sal 77:20; Mt 8:4; He 3:2 ^q 9:29 Jn 7:27-28; 8:14 ^r 9:31 Job 27:9; Sal 34:15,16; 66:18; 145:19; Pr 15:20; 28:9; Is 1:15; 1Jn 3:21; 5:14-15; Ef 1:9; Stg 5:16-18
^s 9:32 Jn 15:24 ^t 9:33 Jn 8:28 ^u 9:34 Sal 51:5; Is 66:5

Hik ñunyejei puk'alets.

³⁵Qa i'ye'ej ha' Jesús in tewu'mhitiifik'i ha' puk'altax, ma' qa wo'oikii qa yi'wen, qa nifaakan: —¿Me nite' ñe'eku' na' Ëa's na' Jukhew?—^y

³⁶Qa yeku'ñ hakha'an: —Jukhew, ¿pa'n ñi pakha'an, hats'inha yakha' qa' nite' ñe'eku'ye' pakha'an?—^w

³⁷Qa yeku'ñ ha' Jesús: —Hats hi'wen, ha'ne hane'ej l'afaakateyi'ñ hik ha'ne.—

³⁸Ha' jukhew qa yit'ijets: —Nite' k'eku'ñ, Yatsat'axyij.— Ma' qa wonokok'enju'.

³⁹Ha' Jesús qa yit'ij: —Yakha' tsametsju' ha'ne sehe' ipji' qe qa' hujtse wetju'ñ, hats'inha nekhewe' puk'aletstax qa' ni'wen wetju'ñ, qa nekhewe' yi'wentax wetju'ñ qa' puk'aletsi'ij.—^x

⁴⁰Uja'x hekhewe' fariseol i'nji'teje'm yepi'ye' ej ha' Jesús in yit'ij aka'an, qa yit'ijets: —¿Me yekheweli'ñ iye qu' yepuk'aletsi'ij?—

⁴¹Ha' Jesús qa yeku'ñ: —Qek e'puk'aletsi'ij qekha hamtax ewu'etsi'ij, qa hi'tli'ihijju' “Hi'weni'ñ wetju'ñ” ma' qa pa' ewu'axitsi'ñ qa amaneyi'ñ etji'.—^y

Jesús, hik pakha' ñe'wis kots'etets yejeñ.

10¹—Yijaa'ija aka' hit'ihij ewets, pakha' qu' nite' nuyi'ii na' ñeji' na' ñenqetsitax ne' kots'etets qa tujtseika' uyi'teje'm, pakha'an ejtenhetsaxle qa eqitkamhitsax iye.^z

²Qa pakha'ñe qu' nuyii yijat'ij pa'qu' ñeji'ye' qa hik ha'ne yijat'ij pakha' kots'etets yejeñ.^a

³Pakha' yejeñ pa' ñeji' qa yit'ijji'mii qhof, ma' qa pa' kots'etets yejeñ qa taya'yii yiyinenik'i pe' ñiyitsle wetju'ñ, qa pe' kots'etets qa nikfe'lik'i pa' l'a'x pakha'an, ma' qa pakha'an qa yojo'ok'oifik'i pe' kots'etets.

⁴Qa in hats yot'axfik'i pe' yatsat'etsij, ma' qa yojo'ok'oi, qa pe' kots'etets qa yijayanpha'm, qe nikfe'lik'i l'anye'j.

⁵Qa pakhape'tetax qu' nojotaxik'ui, nite' yijayan, ilatik'uikii, qe nite' nikfe'lik'i pa'qu' l'anye'je'ñ.—

⁶Aka'an kakha' yejeyumtshenijupi' ha' Jesús tistaxij hekhewe'en, qa nite'ñe nikfe'lik'i pakha' ikji'ha.^b

⁷Ma' qa ha' Jesús qa yit'ijets iye: —Yijaa'ija aka' qu' hit'ihij ewets, yakha' ñeji' na' ñentsitax ne' kots'etets.^c

⁸Week nekhewe' nojo in namtax ejtenhetsitsle qa eqitkamhitsitsle iye, qa nekhewe'ñe kots'etets qa nite' tek'enets.

^y 9:35 Mr 2:10 ^w 9:36 Lc 10:1 ^x 9:39 Jn 3:19; 5:22-30; 12:47-50; 18:37; Mr 12:40; Lc 4:18 ^y 9:41 Jn 15:22,24; 1Jn 1:8; 3:5 ^z 10:1 Jer 7:11; Os 6:9; 1Ts 5:2,4; 2P 3:10; Ap 3:3; 16:15 ^a 10:2 Gn 4:2; Sal 23:1; Mt 7:15 ^b 10:6 Mr 9:32; Lc 2:50; 9:45; 18:34; Jn 2:24; 12:16 ^c 10:7 Ex 3:14; Sal 45:8; Jn 8:24; Mt 7:15

9 Yakha' leji' na' lentsitax, pakha' qu' nuyii ha'ne leji' qa' ila'xe'. Qa' hik lunye'je' ne'ej kots'etax in uiteje'm qa uifik'i iye qa yi'wen na'aj jup'elket.
 10 Na'aj ejtenhetsi'l in nam ewi'He in wo'oi qu' net'ejtenkii, qu' netqek'ui, qa qu' nineqwu'enhetsju' iye. Qa yakha' in tsam qe qa' nana'li't e'm pe'qu' ilaxitsi'it, qa' qitsi'it e'mha iye.^d
 11 Yakha' qi le'wis kots'etets lenilayets. Ha'ne qi le'wis kots'etets lenilayets nite' yiwejin ne' kots'etets qa wa'mifi.^e
 12 Qa pakha'le qu' net'ithayii'i'ipji' pa'qu' laja'ye', qa nite' lenilayets pe' kots'etets, nite' hik pakha' pa' yatsat'axij pe' kots'etets, ma' qa in yi'weniju't pa' wowo, qa yiwu'mli'i pe' kots'etets qa ilat. Ma' qa pa' wowo qa t'ilil'ets pe' kots'etets qa yak'esa'xkii iye.^f
 13 Pakha'an in ilat qe t'ithayii'etaxiikii laja'ye', qa nekhewe'le kots'etets qa nite' nekewet'ets yiwejinle.
 14 Yakha' qi le'wis kots'etets lenilayets, qa tsikfe'lets nekhewe' tsatsat'etsij kots'etets qa lekhwel qa nikfe'lji'ij yiwetsek.
 15 Qa hik lunye'jija aka'an na' Tata in nikfe'l yiwets, qa yakha' qa tsikfe'ljeetsek na' Tata. Qa yakha' qu' hawa'mifi nekhewe' kots'etets qa' iliye!^g
 16 Na'l ye'm iye nekhewep kots'etets nite' ha'ne i'ni'in. Qa hisu'un qu' henka'x iye nekhewe'en. Nekhewe'en yepi'ye' hatse' na' ya'x qa ewi't hatse' pa'qu' na'ni' qa ewi'He iye pa'qu' lenilayets'e.^h
 17 Qa hik ta'hijupi' na' Tata in qi in tsisu'un, qe yakha' he'yihini' na' yila'x, qa' ink'a'e qa' hepilet iye.ⁱ
 18 Hamtax pa'qu' netsitka'mij na' yila'x, qe yakha'le in ta't yiwets qa he'yihini'. Yakha' heyesti'yij na' yit'unha'xijup qu' he'yihini' na' yila'x, qa heyesti'yij iye na' yit'unha'xijup qu' hepilet iye, qe hik aka' l'anye'j yiwets na' Tata.—^j
 19 He' judiol in yepi'ye' ek'i ekewe' wi'tlijei, ma' qa hats yeqet'etsju'kii nite' l'anye'jeyij wetju't.^k
 20 Olots hekhewe' yit'ijju': —I'nji' pa' ewi't inwo'met nakha'an qa hats nite' teik'uneikii. ¿Inhats'ek in l'ek'eni'tets?—^l
 21 Qa hekhewep qa yit'ijju'ek: —Ekewe'en nite' le'ljei pa'qu' ewi'te' qu' na'nji' pa'qu' inwo'met'e. ¿Me leke' pa'qu' ewi't inwo'met'e qu' ni'wenkitkii ne' puk'alets?—^m

Jesús ewi't pakha' lunye'ji't pa' latata.

22 Hik kekhewe' ke' nelutsji' yamets kekhewe' le'sits neluts tajamtaxti'yik'i kekhe' qi witlijsitjii. Lop lahats'ij ha' Jerusalén.

^d 10:10 Ef 4:28; Jn 6:27 ^e 10:11 Sal 23; Is 40:11; Ez 34:12,23; 37:24; Zac 13:7; Jn 21:15-17; He 13:20; 1P 2:25; 5:4; Ap 7:17; Mt 20:28; Mr 10:45; 2Co 5:21; Ga 3:13; 1Jn 3:16 ^f 10:12 Lc 10:3 ^g 10:15 Mt 11:27; 20:28; Lc 10:22 ^h 10:16 Is 56:8; Ez 34:11-13; 34:23; 37:24; Mt 8:11,12; Jn 11:52; 12:32; 17:11,20-22; Hch 10:34-35; 1P 2:25; Ef 2:11-19
ⁱ 10:17 Jn 3:35; 5:20; 1Jn 3:16 ^j 10:18 Jn 5:19 ^k 10:19 Jn 7:43; 9:16 ^l 10:20 Jn 7:20; 8:48; Ap 9:20; 18:2 ^m 10:21 Ex 4:11; Sal 146:8; Jn 9:32-33

23 Qa ha' Jesús yijalki'si'kii ke' qi witlijtsitjiyifi ha' leq'eneleya'x ts'eewe'efi hii Salomón.ⁿ

24 Ma' qa hekhewe' judiol qa k'ooyijji' iye, qa yit'ijets: —¿Pa'n ip̄u'uk'ui qu' yape metetfeli'f ye'mha? Qu' hik akha'ye' pa' Cristo, yape, eqetheni'f ye'mkiiha.—^o

25 Ha' Jesús qa yeku'f: —Hats inek hetetfeltax qa lesqeku'hi'if, kekhewe' wekwek in haqsiiikii hit'iji' aka' hii' na' Tata, hik kekhewe' tsifeltaxkii.^p

26 Qa ekheweli'if qa lesqeku'hi'if qe nite' nekhewe' tsatsat'etsij kots'etets.^q

27 Ne' tsatsat'etsij kots'etets nikfe'lik'i yanye'j, qa yakha' qa tsikfe'ljeetsek iye qa tsijayanija.

28 Ma' qa yakha' qa' hetisij na' hla'x nite' yili'ij qa nite' teke' qu' namii pakha' fe't, qa ham pakha' qu' netsitka'mtaxij ha'ne yikoiji'.^r

29 Na' Tata hik nakha' tselisij enewe'en, nakha'an week t'anipji', qa ham iye pakha' qu' nenitka'mtaxij na' lokoiji' na' Tata.^s

30 Na' Tata qa yakha' ewi'f aka' yijunyejeyi'f.—^t

31 He' judiol qa t'eku'metsju'kii iye he' utel, qe neqje'lenheyu'taxijkii iye.^u

32 Qa ha' Jesús qa yit'iji'ju': —Yakha' k'ethini'lij kekhewe' olots haqsi'jijkii le'sits ta'hii na' Tata. ¿Qa pa'n lunye'j kekhewe'en pa' ta'lets in leneqje'lenheyu'uf yijkii ne' utel?—^v

33 He' judiol qa yeku'f qa yit'ij: —Nite' f'ejelaxti'yipji'kii pa'qu' aqsiiikii qu' fe'wise', qe f'ejelaxti'yipji'kii yijat'ij in u'letsik'i ke' e'lijeyets pa' Dios, qa ta'hijupi' iye in akha' e'jukhewte qa hittaxijets qu' o' Diose'.—^w

34 Ha' Jesús qa yeku'f: —¿Me nite' yit'ij kakha' we'nika'ajji' ege leyi'f: “Yakha' hit'ij: ‘Ekheweli'f o'diositsi'f’?” (Sal 82:6)

35 Na' Dios in yit'ijets qu' diositse' pekhewe' tisij ke' fe'lijei qa kekhewe' we'nika'ajji' qa ham pa'qu' teke'ye' qu' nenwu'mpha'm,^x

36 ¿me ha'ne t'eku'miiji' na' Dios qa nukinetsju' ha'ne sehe' epji' pa' hit'ihijets: “U'letsik'i ke' e'lijeyets pa' Dios” qe yakha' hit'ij: yakha' Łaa'sija na' Dios?^y

37 Qu' nite' haqsi'ji'ijkii kekhewe' f'ithayijkitits na' Tata, qa' hasu'uj ek'eni'f yiwets, esqeku'uf.^z

38 Qa qu' haqsi'ji'ijkii, inye'jtu' qu' esqeku'taxi'f, qa' hasu'ujte eqeku'uf kekhewe' haqsiiikii, hats'inha qu' enikfe'li'fetsha qa umti'ifha iye na' Tata in i'nyit ji'teje'm qa yakha' qa ha'nji'ij ji'teje'mek na' Tata.—^a

ⁿ 10:23 Hch 3:11; 5:12 ^o 10:24 Mt 1:17; 26:63; Ef 5:2; Lc 22:67; 2Co 3:12

^p 10:25 Jn 5:36; 6:28-29; Ro 14:20; He 3:9; 2Jn 8; Ap 15:3 ^q 10:26 Jn 6:37; 8:47

^r 10:28 Hch 13:48; 1Jn 2:25; Mt 10:42; Mr 9:41; Lc 21:18; Jn 3:16; 6:27,39; 12:25; 17:12;

18:9; 2Co 4:9; 2Jn 8; 1Ts 4:17 ^s 10:29 Mt 11:27 ^t 10:30 Jn 1:15; 14:10; 17:11; 1Jn 2:24

^u 10:31 Jn 11:8 ^v 10:32 Jn 5:36; 15:24 ^w 10:33 Lv 24:16; Mt 9:3; 26:62-66; Jn 5:18; 8:59

^x 10:35 Lc 8:21; Jn 2:22; 18:32; Mt 26:54 ^y 10:36 Jn 5:19; He 1:2 ^z 10:37 Jn 5:36; 15:24;

He 3:9; Ap 15:3 ^a 10:38 Jn 14:10; 1Jn 5:20

³⁹Qa hik ta'hijupi' hekhewe'en in ewi'hij iye in yisu'untax qu' net'eku'mi', ha' Jesús qa aje'ette ilatik'ui iye he' tokoyei hekhewe'en.^b

⁴⁰Ma' qa ikiiteje'm iye łajaika' ha' haqqi' Jordán, hakha' yojo in wenqimpulijini' pa'aj ka' Juan, qa hikha' qa amani'.^c

⁴¹Olots hekhewe' nekii ha' i'ni', qa yit'ijju': —In yemjeetax kakha' Juan Bautista in nite' yaqsi'jtaxijkii pa'qu' ham łunye'ji'ijju'ł, ła'mek qa week kekhewe' yit'ij t'ejuyets ha'ne jukhew qa yijaalija.—^d

⁴²Ma' qa olots iye he' tek'enets nite' yeqeku' ha' Jesús hakha' i'ni'.

Wa'm pa' Lazaro'ik'i.

11 ¹Ewi'ł ha' jukhew wanqaats'e' hii Lázaro, Betania teite', letset ke' María qa ke' tegefeki' (tekuti') Marta.^e

²Ke' María ha' tejefe (tek'inij) Lázaro qi in wanqaats'e', hikke' yatsi'yipji' ka' ewjisii he' te'f'iyei ha' Yatsat'ax'inij qa nili'jijju' iye he' t'ewkujits.^f

³Enewe' wetsjuk witk'injayek qa inq'ukinii qu' netfelhiti'yi'm ha' Jesús qa' nit'ijets: —Yatsat'axyij, nakha' qi łisu'un ejuwaika' qi in wanqaats'e'.—

⁴Ha' Jesús in impi'ye'ej qa yit'ij: —Hane'en ha'ne witaatshek nite' t'ejuyets pa' witwamhi', qe t'ejuyets yijat'ij qu' neniwqinhetji' na' Dios, hats'inha ha'ne Ła's na' Dios qa' neniwqinhetji' qu' nata'lets nakha' witaatshek.—^g

⁵Qa ha' Jesús yisu'un ke' Marta qa ke' tegefeki' (tek'inja) qa ha' Lázaro iye.

⁶In tefelhiti'yi'm in qi in wanqaats'e' ha' Lázaro, qa hik ta'hijupi' mexe wetsjuk ke' netuts in amaneyiju' iye hakha' i'ni'.

⁷Ma' qa i'nk'a'ate qa yit'ijets he' t'ijatshenhei: —Yape jiwapilii iye ha' Judea.—^h

⁸Qa he' t'ijatshenhei qa yit'ijets: —Rabí (Maestro), mexe ink'a'ak'i he' judiol neqje'lenheyu'tax ejkii ke' utel qu' nalan. ¿Me qa' amii iye hane'ej?—ⁱ

⁹Ha' Jesús qa yeku'ł: —¿Me nite' doceji' (12) ne'ej hora na'aj nełu? Pa'qu' ewi'łe' qu' nijalki'sji'kii pa'qu' nełuye' ham yilani'ifi, qe mexe yi'wenji'kii na' na'lkii ha'ne sehe' epji'.^j

¹⁰Qa pakha'łe qu' nijalki'sji'kii naja'x qa yilanifi pe'ye', qe hats nite' i'nji'teje'm na' na'lkii.—^k

¹¹Yit'ij aka'an, qa i'nk'a'ate qa yit'ij iye: —Hakha' injuwaika' Lázaro hats imaa'ija, qa' natsamii qa' henijt'otshen.—^l

^b 10:39 Jn 7:44; Lc 4:30 ^c 10:40 Mr 1:4; 10:1; Lc 3:3 ^d 10:41 Mr 1:45 ^e 11:1 Mr 11:1; Lc 10:38-39,40-42 ^f 11:2 Lc 7:38; Jn 12:3 ^g 11:4 Lc 9:32; Jn 5:19; 9:3; 10:38; 11:40; 17:24; 2Co 3:18; 2P 3:18; He 1:2 ^h 11:7 Lc 1:5 ⁱ 11:8 Mt 23:7-8; 26:25,49; Mr 9:5; 11:21; 14:45; Jn 1:38,49; 3:2,26; 4:31; 6:25; 9:2; 10:31 ^j 11:9 Mt 5:14; Jn 8:12 ^k 11:10 Jn 9:4
^l 11:11 Hch 13:36; 1Co 11:30

12 Ma' qa he' h'ijatshenhei qa yit'ijets: —Yatsat'axyij, hakha'an in hats ima', ikji' in hats wat'ij.—

13 Qa iyetli'ij ha' Jesús ka' Lazaro'ik'i in hats wa'm pa'aj, qa hekhewe'le h'ijatshenhei qa yumtitax qu' nit'ijets na'aj ima'ija.

14 Ma' qa ha' Jesús, qa hik ta'hijupi' in yatsathenkeetik'iha in nifeli'm: —Ka' Lazaro'ik'i hats wa'm.

15 E'wis ye'mkii in nite' ha'nijup, qe hik aka' kakha' les in te'wisju' qu' net'ejuyi'l ewets, hats'inha qa' les nite' inqekuyi'it. Yape ju'ukii hakha' i'ni' kakha'an.—

16 Ma' qa ha' Tomás lenqii iye wetsjukji' qa yit'ijets hekhewep iye. —Yape jiyamii hats'inha qa' je'weeke' qu' jinanaxi'lju' nakha'an.—^m

Jesús hik pakha' h'ijijii pe' naxju'.

17 In hats yamets, ma' qa ha' Jesús qa impi'ye'ej in hats ikwetju'l (4) pe' nelutsik'i in i'nifi ke' lesehek ka' Lazaro'ik'i.ⁿ

18 Ha' Betania ip'lu'umets ha' Jerusalén wetshetk'ewi'l kilómetro ets.^o

19 Olots he' judiol namii ke' tetsi' ke' Marta qa ke' María, qe qa' nisimetsinij pakha' lawamhijii kakha' te'jefe'ek'i.

20 Ke' Marta in impi'ye'ej ha' Jesús in hats k'esiyu'ets ha' witset qa ne'jelu'ui. Qa kikhe'le María qa amani' ke' tetsi'.

21 Ke' Marta qa yit'ijets ha' Jesús: —Yatsat'axyij, qek ni'i' hane'e'in qekhante' nawa'metax ka' ye'jefe'ek'i,

22 qa tsikfe'he'ets hane'ej in week pa'qu' iyinijets pa' Dios, qa pa' Dios qa' nelisij.—

23 Ha' Jesús qa yeku'l: —Ha' ejefe ita'x iye hatse'.—^p

24 Qa ke' Marta qa yeku'l: —Ehe, tsikfe'lets in ita'x iye hatse' qu' ihiye'tax iye week pe' hats naxtaxju' qu' namtaxets pa' neluji' qu' hats h'aka'the' ye'le hatse'.—^q

25 Ha' Jesús qa yit'ijets: —Yakha' h'ijijii pe' naxju' qa yakha' iye witi'ita'x nite' yili'ij. Pakha' qu' nite' nesqeku'ye', yemjeetax qu' nawa'mtax qa' ita'xe' iye.^r

26 Qa week pakha' qu' mexe ita'xe' qa nite' tseqeku', ma' qa' nite' h'anuu'yi' qu' nawa'm hatse'. ¿Me nite' heqeku'uk'i aka'an?—^s

27 Qa yeku'l kikhe'en qa yit'ij: —Ehe, Yatsat'axyij, yakha' nite' heqeku'uk'i in hik akhaal'ija pa' Cristo La's pa' Dios pakha' neketsju' ha'ne sehe' ipji'.—^t

Jesús qa ip.

28 In yili'ij in yit'ij ke' Marta aka'an, ma' qa yiihetii ke' te'jefeki' María qa tanqat'inijets in yit'ijets: —Ha' Maestro hats ha'ne i'ni' qa iyin ei.—

^m 11:16 Mr 3:18 ⁿ 11:17 Jn 5:28 ^o 11:18 Mt 23:37 ^p 11:23 Mr 9:27 ^q 11:24 Jn 2:4; 6:39; 1P 1:5; 3:3; 2P 3:3; Jud 18 ^r 11:25 Ex 3:14; Sal 45:8; Jn 6:35; 8:24; Fil 1:21

^s 11:26 Jn 6:50; 8:51 ^t 11:27 Mt 1:17; Ef 5:2; Jn 5:19; 18:37

²⁹In yepi'ye' ek'i ke' María aka'an qa aje'eł niipha'm qa ikii hakha' i'ni' ha' Jesús.^u

³⁰Qe ha' Jesús mente' uitaxetsji'ha ha' witset la's, qe mexe amantaxi' hakha' wetweni'hi' ke' Marta.

³¹He' judiol he' i'nijup kikhe'en ke' łetsi'ii yisimetsintax, hekhewe'en in yi'wen ke' María in ts'enpha'm qa ikfik'i, ma' qa yijayanfik'i, yumtitax qu' nakii ke' łesehek qu' nayinju' iye.^v

³²Ke' María in yamii hakha' i'ni' ha' Jesús, ma' qa in yi'wen qa wetjele'efi łef'iyeyijju', qa yit'ij: —Yatsat'axyij, qek ni'i' hane'e'in qekhante' nawa'metax ka' yejefe'ek'i.—^w

³³Ha' Jesús in yi'wen in qi in ip ke' María qa hekhewe' iye judiol hijts'eyek, ma' qa qi in yoksi'wen qa ika'me'tji'ij kiyek iye.^x

³⁴Qa yit'ijets: —¿Pa'n ł'enih'/?— Hekhewe'en qa yit'ijets: —Te'łun qa i'wen, Yatsat'axyij.—

³⁵Ha' Jesús qa ip.^y

³⁶Qa hik ta'hijupi' he' judiol in yit'ijju': —¡Jeł qeku'ni'łju' hayits qa qi in yisu'untax pa'aj!—^z

³⁷Qa uja'x he' yit'ijju'ek: —Hane'en hik ha'ne hakha' yi'wenkitkii ha' puk'altax. ¿Pa'n łahats in nite' łeke' qu' naqsiijkii ka' Lazaro'ik'i qu' nite' nawa'me'?—^a

Lázaro qa iła'x iye.

³⁸Ha' Jesús qa ewi'lij iye in qi in yoksi'wen pa' łunye'jkii in hats meti'm ke' łesehek. Ke' łesehek yikumunhetje'm ke' utek qa ha' łit'o qa ute iye.^b

³⁹Ha' Jesús qa yit'ij: —¡Iwu'mi'ł ne' ute łeji'ij!— Qa ke' Marta łejefeki' ka' wa'm qa yit'ijets: —Yatsat'axyij, hats qi qu' ne'nisjut qe hats ikwetju'ł (4) ke' nełutsik'i in i'nji'.—

⁴⁰Ha' Jesús qa yit'ijets: —¿Me nite' hit'ij ewets, qu' nite' esqeku'ye' qa i'wen na' qi łesa'x na' Dios?—^c

⁴¹Ma' qa wenit'ij qhof ke' ute łit'o'oj. Ha' Jesús qa yejełetspha'm na' wa's, qa yit'ij: —Tata, hit'ij ewetspha'm qi in łe'wisij qe ł'eku'mij yiju'ł kakha' k'iyinij ewets.^d

⁴²Yakha' tsikfe'łtaxets in ł'eku'mij yiju'ł na'aj k'iyinij ewets, qa hiti'ij aka'an qe ta'łets enewe' olots tseqewuk'un, hats'inha qu' nite' neqekuyi'ik'i in akha' łets'ukinju'.—^e

⁴³In yili'ij aka'an in yit'ij, qa yit'unhetik'i in iyet: —¡Lázaro, enekik'uifik'i na' łani'!—

^u 11:29 Mr 1:45 ^v 11:31 Jn 5:28 ^w 11:32 Ap 19:10 ^x 11:33 Sal 51:12 ^y 11:35 Lc 19:41
^z 11:36 Mr 14:44; Jn 5:20 ^a 11:37 Jn 9:6-7 ^b 11:38 Mt 27:60; Mr 15:46; Lc 24:2; Jn 20:1
^c 11:40 Jn 17:24; Mr 9:23; 1Jn 3:2 ^d 11:41 Mr 8:6; Ro 1:8; Jn 9:31 ^e 11:42 Mr 9:37;
 Jn 1:6

44 Qa ka' wa'mtax qa nekfik'i. Ke' łokoyei qa ke' łef'iyei iye wetjuphe'lij ke' penyilots, qa ka' łeju's qa wet-sifiniłipji' ka' penyilo ła's. Ha' Jesús qa yit'ij: —Enit'iliłipji' ne' wetjuphe'lij qa' łeke'ye' qu' nak.—

Wo'taxiikii pa'qu' łeqfenejeyi'ij qu' nilan pa' Jesús.

(Mateo 26:1-5; Marcos 14:1-2; Lucas 22:1-2)

45 Qa aka'an in ta'łets qa olots he' judiol hekhewe' namii qu' ni'wen ke' María, in yi'wen aka' yaqsiiikii ha' Jesús, ma' qa tek'enets nite' yeqeku' hakha'an.^f

46 Qa na'łe he' uja'x hekhewe'en qa yamii he' fariseol qa nenfeli'mik'i kakha' yaqsiiikii ha' Jesús.^g

47 Ma' qa he' tenek'enhe'yipji' he' pa'il qa he' fariseol iye qa not'axij wetju'ł in uja'xek pe' week Junta Suprema^h qa yit'ijju': —¿Pa'n qu' ineqfenejeye' inwek? Hakha' jukhew hats olots pe' yaqsiiikii ham łunyejeyi'iju'ł.ⁱ

48 Qe qu' jintewejinłe, qa' week netk'enets hatse' hakha'an. Ma' qa ne' oq'ophełinetsilets Roma łełets qa' nanam qa' niwu'enhetsju' ene' qi i'niłitsitjii qa' weeke' iye ha'ne initsset qu' niwu'enhetsju'.—^j

49 Hakha' ewi'ł hekhewe'en, hii Caifás, hik hakha' qiji' pa'il łatata kakha' ininqa'pji', qa yit'ijji'ju': —Ekhweli'ł ham łenikfe'li'ilets,^k

50 qa nite' i'nji' iye pe'qu' aqjamtikinejeyi'ikii in les in łe'wisju' qu' ewi'łe' pa'qu' jukhewe' qu' nawa'mifi ha'ne witset, qa' hasu'uje' qu' weeke' qu' nanaxju' ha'ne witset.—^l

51 Qa ha' Caifás, qa nite'łe qu' łakha' ye'łe qu' nata'łets in yit'ij aka'an, qe in qiji' pa'il łatata kakha' ininqa'pji', ma' qa pa' Dios qa tisij qu' nit'ij aka'an qu' aje'eł nenfel ha' Jesús qu' nawa'mifi ha'ne witset.^m

52 Qa nite' ewi'łe iye ha'ne witset qu' nawa'mifi, qe wa'mifi iye qu' ewi'ł neni' pe' week łelits pa' Dios pe' mexe yak'estaxkii.ⁿ

53 Ma' qa hik akaa'ijha in ta'łi' ka' nełuji' in wo'oiikii pa'qu' łeqfenejeyi'ij qu' łeke'ye' qu' nilan ha' Jesús.^o

54 Qa hik ta'łijupi' ha' Jesús in hats nite' łeke' qu' nijalki'sji'kii qa' week ni'wen he' judiol. Ma' qa yamii ha' witset hii Efraín meti'm ha' ham i'ni'ł. Qa hikha' mexe i'ni'łi'kii he' łijatshenhei.^p

55 Ma' qa hats k'esiyu'ets kakha' qi łeqe łe'wis nełu ne' judiol hii Pascua. Qa olots he' pekhel ta'łji'kii namii aje'eł ha' Jerusalén qe qa' aje'eł naqsiiikii pekhewe' hats jutsiqax qu' naqsiiikii, hats'inha qu' łeke'ye' qu' na'nij ji'łeje'm pa' łe'wis nełu hii Pascua.^q

^f 11:45 Jn 2:23; 12:11 ^g 11:46 Mr 7:3 ^h 11:47 Junta Suprema ikji' tenek'enhe'yij qa yejeł iye pa' sehe' Israel, pe' jukhew yamets 71. ⁱ 11:47 Mr 13:9 ^j 11:48 Hch 16:21

^k 11:49 Mt 26:3,57; Lc 3:2; Jn 18:13-14,24,28; Hch 4:6; Lv 16:32 ^l 11:50 Is 53:8; Jn 18:14

^m 11:51 2Co 4:10 ⁿ 11:52 Lc 1:7 ^o 11:53 Jn 5:18 ^p 11:54 Jn 7:1; Mt 3:1; Ap 12:6

^q 11:55 Ex 12:11; Mt 23:37

⁵⁶Ma' qa teniwohoitaxiikii ha' Jesús, qa yifaakateji' pa'aj pekhewe'en in i'nifi ke' qi witlijsitjii, qa yit'ijju': —¿Ēkpa' qu' umti'if? ¿Me qu' nite' nanami'ii ha'ne te'wis neŋu?—^r

⁵⁷He' tenek'enhe'yij he' pa'il qa hekhewe' iye fariseol hayiits inaqqaji'ijji'ju' pakha' qu' nenikfe'lets pa'qu' na'ni' ha' Jesús qa' nenfeli'm hats'inha qu' nophe'ġ.^s

Pe' ewi'ġ efu ħi María qa yatsi'yipji' pa' ewjisii pa' Jesús.

(Mateo 26:6-13; Marcos 14:3-9)

12 ¹Ma' qa ha' Jesús, in mexe ewi'ġ tatsai (6) neŋutsets qu' namets kakha' te'wis neŋu Pascua, qa yamii iye ha' Betania. Hikha' ŧetset ha' Lázaro yilin ha' Jesús in hats wa'mtax.^t

²Hik hakha'a' qa wanaqsiimiji'kii ka' ħaq ha' Jesús. Qa ke' Marta qa yithayiki'iji' ka' ħaq, qa hakha'ŧe Lázaro qa i'nji'teje'm hekhewe' i'nijupju'kii ha' mesa qa ŧekufets ha' Jesús.^u

³Ma' qa ke' María qa t'eku'mi' ka' ewjisii yamets trescientos cuarenta (340) gramos ka' ħuk'eji' ta'ŧets ne'ej najkak ħi nardo qa qi iye in inyetax, ma' qa yatsi'yi he' ŧef'iyei ha' Jesús qa in yili'ij ma' qa nili'jijju' he' ŧ'ewkujits yislatij he' ŧef'iyei ha' Jesús, qa weekij ha' ŧatawe'j ke' wititsi' in ikifi ka' ŧ'ewjisi' ka' ewjisii.^v

⁴Ma' qa ha' Judas Iscariote, hik hakha' iye i'ntaxji'teje'm he' doce (12) ŧ'ijatshenhei, hik hakha' t'ihinij hatse' ha' Jesús, qa yit'ij:^w

⁵—¿Inhats'ek in nite' te'ninei yijat'ij kakha' ewjisii, uja'x yamtaxets pe' qek ŧaja'ye' trescientos (300) denarios^x ma' qekha netestiitaxij nekhewe' ham yiwq'axine'?—^y

⁶Qa nite' yit'ij aka'an qu' ne'ŧilaxets nekhewe' if'iljetsits, qe yit'ij yijat'ij aka'an qe ŧakha' ejtenhetsax qa in ŧakha' iye yaqsi'j kakha' ti'naj ŧ'astajii, qa hik kakha' ka' ta'ŧijetsju'kii kekhewe' yiwu'mġekii ŧ'astayik'i.^z

⁷Qa ha' Jesús qa yit'ij: —Iwejinħi'ij, qe qa' najilet aje'eġ qu' net'ejujets pa' neŋuji' qu' hayajkat'i'yik'ui.^a

⁸Qe enewe' if'iljetsits ham yiwq'axine' nite' hamitsi'ġ ejup week ŧahatsiyij qu' nanali'ġ ejup, qa yakha'ŧe qa nite' week ŧahatsiyij qu' e'tsweni'ġ qu' ha'ni'ġ ejup.—

Pe' tenek'enhe'yij pe' pa'il neqek'uyu'uj pa' Lázaro.

⁹Ma' qa hekhewe' olotsija judiol in nikfe'lets ha' Jesús in i'ni' ha' Betania, ma' qa namii, nite' ewi'Ĥe in neqwenkeyu'uj ha' Jesús qe hakhap

^r 11:56 Hch 21:26; Jn 2:23 ^s 11:57 Mt 2:4 ^t 12:1 Mr 11:1; Jn 11:43-44 ^u 12:2-8 Jn 11:1
^v 12:3 Jn 11:2 ^w 12:4 Mt 26:14; Mr 3:19 ^x 12:5 Ewi'ġ denario, ŧajanye'j pa'aj pa'qu'
jukhewe' in ewi'ġ neŋu qu' net'ithayii. ^y 12:5 Mt 18:28 ^z 12:6 Jn 10:1 ^a 12:7 Jn 19:40;
Dt 15:11

iyé Lázaro in neqwenkeyu'uj iye, hikha' yifin ha' Jesús in hats wa'mtax hakha'an.^b

¹⁰Ma' qa hik ta'hijupi' he' tenek'enne'yij he' pa'il in yijamti'ets iye pa'qu' teqfenejeje'i'ij qu' nilan iye ha' Lázaro

¹¹qe ha' Lázaro hikha' ta'hets in olots pe' judiol yili'ijju' in tek'entaxets he' pa'il, ma' qa tek'enets nite' yeqeku' ha' Jesús.

Jesús qa yamji'teje'm pa' Jerusalén.

(Mateo 21:1-11; Marcos 11:1-11; Lucas 19:28-40)

¹²Qa kakhap ne'uikakii, hekhewe' olotsija namii kekhewe' te'sits neluts, qa i'ye'ek'ui ha' Jesús qu' nanametsji'ha ha' Jerusalén.

¹³Ma' qa yifekinik'i ke' tesejets he' omhetekui qa nejel'u'ujju't, qa taya'yijipi'kii: —i'Qi'ija in te'wis! ;Qi in te'wis ha'ne namij ka' tii pa' Yatsat'ax'inij! (Sal 118:26) Hane'en hik ha'ne pa' qi latata ene' Israel.—^c

¹⁴Ha' Jesús qa yi'wen ha' ewi't matikatax la's mexe ham i'ni' ipji', ma' qa i'nipji', in h'anyejeyek kekhewe' hats we'nika'ajji' pa'aj:^d

¹⁵—E'nijiwekitek witset Sión, je't qeku'nek na' qi Atata'at hats nami't ei i'nipji' na' matikatax la's.— (Zac 9:9)^e

¹⁶In i'nk'a he' h'ijatshenhei nite' nikfelik'iha ekewe' wekwek. Qa i'nk'ate ha' Jesús in wapiletspha'm iye na' wa's qa yijamti'ik'i ke' we'nika'ajji' pa'aj in hik hakha'ija t'ejuyets kekhewe'en, qa tekhwel iye t'ejuyets iye hekhewe'en in yaqsiimijkii ke' wekwek.^f

¹⁷Qa hik t'nyejei iye hekhewe' yi'wenij ha' Jesús in taya'yetsji' ha' Lázaro ke' tesehekji' qa ila'x iye in hats wa'mtax, hekhewe'en qa nifelji'ijkii iye aka'an.^g

¹⁸Qa hik ta'hijupi' in olotsija he' nejel'u'ujt ha' Jesús, qe impi'yelij hakha'an in hik hakha' yaqsiijkii aka' ewi't ham t'nye'ji'ijju't.

¹⁹Ma' qa hekhewe' fariseol qa yit'ijju' in tafaakate'yijju': —¿Me hats hi'weni't in ham weju'hi'ij pakha' hijamtitaxitets? Je't qeku'ni'tek, hats week itupi'le'ets ene' week nakha'an.—^h

Pe' uja'x griegos wo'oikii pa' Jesús.

²⁰Qa uja'x hekhewe' griegos i'nji'teje'm hekhewe' olotsija namii qu' niyiinija kekhewe' te'sits nelutsji'.

²¹Enewe'en qa ikii ha' Felipe, hikha' ta'hiek ha' witset Betsaida ha' sehe' Galilea, ma' qa qi in iyinijets: —Jukhew, tseqwenkeyu'taxi'hij pa' Jesús.—ⁱ

^b 12:9 Jn 21:14 ^c 12:13 Lv 23:40; Ap 7:9; Mr 11:9; Lc 1:42; Jn 1:49; 10:25;

Sal 118:25-26 ^d 12:14 Lc 13:15 ^e 12:15 Jn 6:20 ^f 12:16 Jn 2:22; 14:26 ^g 12:17 Jn 5:28

^h 12:19 Mr 15:6-15; Lc 19:39-44; Jn 11:47-48; 12:36-43; 19:15 ⁱ 12:21 Mt 11:21; 17:22; Mr 3:18; 6:45; 8:22; Lc 9:10; 10:13; Jn 1:44; Col 3:22

22 Ha' Felipe qa ikii ha' Andrés qa nifeli'm, ma' qa ha' Andrés qa ha' Felipe qa nifeli' ha' Jesús.^j

23 Ha' Jesús qa yeku't, qa yit'ijets: —Hats yamets ľahats'ij ha'ne Ła's na' Jukhew qu' napiletspha'm iye na' wa's.^k

24 Yijaa'ija aka' qu' hit'li'ij ewets, ne'ej ľo' ne'ej trigo in nite' nami'ju' sehe' qa wa'mľeji', qa ham pe'qu' nata'ľets hats ewi'ľe, qa in nam'ľiju' yijat'ij na'aj sehe', qa wa'mji', ma' qa olots yijat'ij pe'qu' nata'ľets ľei.^l

25 Pakha' qu' nisu'un pa'qu' ľi'ľa'xe' qa' naqamij hatse', qa pakha'ľe qu' nuten pa'qu' ľi'ľa'xe' ha'ne sehe' epji', qa' ni'in pa'qu' ľi'ľa'xe' qe qa' nejutshenets pa' witi'ľa'x nite' yili'ij.^m

26 Pakha' qu' net'ithayii ye'm, qa' natsjayan, qa nakha' qu' ha'ni' qa' hik nakhajeek qu' na'ni' pakha' yeq'ithayinenek. Pakha' qu' net'ithayii ye'm qa na' Tata qa' qi qu' niwqinhetji' pakha'an.—ⁿ

Jesús qa nifel qu' natlanhetii hatse'.

27—Hane'ej pa' yitawe'j qi in hoksi'wen in u'ľaxi'mkii. ¿Qa pa'n qu' hit'ij? ¿Me hit'ij: “Tata anamitkitek yiwets pakha' iftsax”? Qa hik ta'ľijupi' in tsam qe qa' yijunye'je'ľkii aka' iftsaxji'.^o

28 Tata, iwqinhetji'ha ka' ii.— Ma' qa nokes pa' ewi'ľ wit'ax ta'ľi'ľi'ľa'm na' wa's qa yit'ij: —Hats hiwqinhetji'ha aka' Yii qa' ewi'ľij iye qu' hiwqinhetji'ha iye.—^p

29 Qa hik ta'ľijupi' hekhewe' olots i'ni' hakha'a' qa yepi'ye', yit'ijets in ewi'ľte' pa' tejen. Qa hekhewep qa yit'ijetsek in ewi'ľte' pa' ángel iyeti'ľ.

30 Qa ha' Jesús qa yit'ij: —Pakha' t'ajji' nite' yakha' qu' net'ejui yiwets, ekheweli'ľ t'ejuyi'ľ ewets.^q

31 Hane'ej hats nam ha'ne ľahats'ij qa ha'ne week sehe' epji' qa' newetjeyumtshenij pa'qu' ľunyejeje'. Qa hane'ej nakha' tenek'enheitaxipji' ha'ne week sehe' epji' qa' netwumhiti'ľik'i'.^r

32 Qa yakha', qu' heyi'ľihneti'ľitaxik'ui'ľa'm ha'ne sehe', qa yakha' qa haqsi'ľkii qu' nonot'ax yiwets ene' weekji'.—^s

33 Qa yit'ľi'ľij aka'an hats'inha qa yeqethentaxik'ľi'ľa pa' ľunye'ľkii hatse' qu' nawa'm.^t

34 Qa he' Jukhew qa yit'ijju': —Tsikfe'ľit'ľets kekhewe' we'nika'ajji' pa'aj pa' Cristo in tees tit hame' ene' week ľahatsiyij. ¿Qa pa'n ľunye'j in ľit'ijets: “Ha'ne Ła's na' Jukhew qa' ne'nenpha'm qa na' wa'm”? ¿Łek pakha' pa' Ła's pa' Jukhew?—^u

^j 12:22 Jn 6:8 ^k 12:23 Mr 2:10 ^l 12:24 Lc 16:7; 1Co 15:36 ^m 12:25 Jn 10:28; Lc 6:27; 19:14; Mt 10:39 ⁿ 12:26 1Co 3:5; Jn 14:3; 17:24; 2Co 5:8; Fil 1:23; 1Ts 4:17; 1Ti 5:3

^o 12:27 Sal 3:7 ^p 12:28 Jn 5:37; 10:25; 11:4; 17:1; Hch 15:14; Ap 14:1,13; 1P 2:12

^q 12:30 Jn 11:42 ^r 12:31 Lc 4:6; Jn 3:16; 14:30; 16:11; Col 2:15; 1Jn 3:8 ^s 12:32 Jn 11:51

^t 12:33 Jn 18:32 ^u 12:34 Sal 89:36; Jn 15:4; 1Jn 2:17; Mr 2:10

³⁵Jesús qa yit'ij: —Mexe, hats łammi'ste pa' hamik'ui, qa nakha' hik łunye'j na'lkii, qa hats nite' na'ni'it etji'teje'mkii. Ijalkisi'łji'kii na' na'lkii in mexe i'ni'ł etji'teje'm, hats'inha qu' nite' e'nitjułaxi'ihijpha'm na' nookii. Na'aj yijalki'sji'kii na'aj nookii nite' nikfe'lets pa'n ikji'.^ν
³⁶In mexe i'ni'ł etji'teje'm na' na'lkii, ek'eni'lets hasu'uj eqeku'uł na' na'lkii, hats'inha qu' łelitsi'it ej na' na'lkii.— In yili'ij ekewe'en in yit'ij ha' Jesús qa ik qa wanat'inik'uikii hekhewe'en.^ω

Inhats'ek pe' judiol in yeqeku' pa' Jesús.

³⁷Qa in yemjeetax in hats olotstax ke' yi'wentaxijha in yaqsiijkii ham łunyejeyi'iju'ł, qa łunye'j ji'ij in yeqeku' hakha'an.

³⁸Hats'inha qu' nasinik'i kekhewe' yit'ij pa'aj pa' profeta'ik'i Isaías, in yit'ij: —*Yatsat'axyij, łpa'n łii pakha' qu' nite' neqekuyi'ik'i ekewe' jitefeltax? łQa pa'n łii pakha' qu' hats ni'wen in t'ethinhetiitaxij pa' łet'unha'x pa' Yatsat'ax'inij?*— (Is 53:1)^x

³⁹Ma' qa hik ta'łijupi' in nite' łeke' qu' netk'enets, qe pa' Isaias'ik'i yit'ij iye pa'aj:

⁴⁰—*Pa' Dios yit'onji' łotoi pekhewe'en qa yit'unhetje'm iye pe' łatawjets, hats'inha qu' nite' ni'wene' qa nite' nenikfeli'ik'i iye, ma' qa' nite' netetwek'elaxe' yiwets qa yakha' qa' nite' hentine'ju'.*— (Is 6:10)^y

⁴¹Ekewe'en yit'ij pa'aj pa' Isaias'ik'i, qe yi'wen pa' qi łesa'x ha' Cristo qa nifelkii iye pa'aj.^z

⁴²Ła'mek qa łunye'j ji'ij iye in olots hekhewe' tek'enets, nite' yeqeku' hakha'an, qa i'ntaxji'teje'm iye hekhewe' uja'x tenek'enhei qa nite'łe tetfelij, qe niijweyiju'ł he' fariseol qu' nukinik'uifik'i he' łe'lijsitijiyits.^a

⁴³Qe les yisu'unji' in yiwqinhetji' ene' jukhew, qa nite' qu' les nisu'un qu' pakha'ye' yijat'ij Dios qu' niwqinhetji' enewe'en.^b

Pe' nite' tek'enets pa' Jesús qa' u'etse'ju' hatse'.

⁴⁴Ha' Jesús yit'unhetik'i in yit'ij: —Pakha' qu' nite' nesqeku'ye', nite' yakha' qu' nite' nesqeku'ye', nakha'łe ts'ukinju' hikna' nite' yeqeku'.^c

⁴⁵Qa pakha' qu' hats netswen, ma' qa hats yi'wen na' ts'ukinju'.^d

⁴⁶Yakha', fetitjii, tsametsju' ha'ne sehe' ipji', hats'inha qu' weeke' pakha' qu' nite' nesqeku'ye' qa' nite' amane' ji'teje'm na' nookii.

^ν 12:35 Sal 36:9; 118:27; Jn 7:28,33; 8:14; 9:4; 12:46; 1Jn 2:8,11; Fil 3:12 ^ω 12:36 Jn 7:33; 1Ts 5:5; Lc 4:30 ^x 12:38 Mt 1:22; 3:3; 4:14; 12:17; Ex 15:16 ^y 12:40 Jn 8:59; He 3:8; Is 56:3,6; Mt 18:3; 23:15; Hch 15:3; 28:27; Ro 16:5; 1Ti 3:6; 1P 2:24 ^z 12:41 Is 6:1-10; Mr 10:37; Jn 17:24 ^a 12:42 Lc 8:41 ^b 12:43 Fil 3:19; Lc 9:32; 2Co 3:18; 1Ts 2:4; 2P 3:18
^c 12:44 Jn 6:35 ^d 12:45 Jn 14:9

⁴⁷Pakha' qu' nepi'ye'taxik'i eke' yi'lijei qa nite'le tek'enik'i, hane'ej nite' hitani'then, qe nite' tsamijetsju' qu' hitani'then ha'ne week sehe' ipji', tsametsju' qe qa' hen'inju'.^e

⁴⁸Pakha' qu' nite' net'eku'me'yiju't qa nite' t'eku'miju't iye kekhewe' yi'lijei, ma' qa hats na'l pakha' qu' newetjeyumtshenij hatse', kekhewe' yi'lijei henfeltaxi't e'm, hik kekhewe' qu' netjeyumtshenij hatse' pa' ne'uji' qu' hats l'akathe'ye'leju' hatse'.^f

⁴⁹Qe yakha' nite' henfel pakha' qu' yakha' ye'le qu' hisu'unle, nakha'le Tata hik nakha' ts'ukinju', hik nakha'le yit'ij yiwets qu' hit'ij week kekhewe' henfel qa k'inq'ijatshenij iye.^g

⁵⁰Qa tsikfe'lets iye pakha' qu' nit'ij na' Tata qu' nanaqsiijkii in ta'tets qu' nanali't e'm na' wita'ax nite' yili'ij. Qa hik ta'hijupi' kekhewe' hit'ij, qa hit'ij in luneyeyek kekhewe' hats yit'ij yiwets qu' hit'ij.—^h

Jesús qa nimpuujinju' pe' lef'iyei pe' l'ijatshenhei.

(Lucas 7:44)

13 ¹In mexente' tekju' qu' net'ejuyets kakha' le'wis ne'u Pascua,ⁱ ha' Jesús nikfe'lets in hats yamets lahats'ij qu' nakik'ui iye ha'ne sehe' ipji' qa' namii iye pa' Łatata. Łakha' in yisu'unija hekhewe' yatsat'etsij in mexe i'nipji' ha'ne sehe' qa nite' yili'ij qu' qi qu' nisu'un yamijii pa' ne'uji' qu' hats l'aka'the' ye'le hatse'.^j

²In hats nekuyuju' pa'aj, qa pa' inwo'met hats yenji' łatawe'j ka' Judas, łas pakha' Simón Iscariote, qu' net'ihinij ha' Jesús.^k

³Qa ha' Jesús qa nikfe'le'lets pa' Łatata in tisij qu' netnek'enhe'yipji' week ekewe' wekwek, qa nikfe'letsha iye in ta'hiha pa' Dios qa nikfe'lets iye qu' napiliipha'm iye pa' i'ni' pa' Dios.^l

⁴Qa in mente' tektaxju' qa niyik'uipha'm, ma' qa nit'ijji' ka' juffufuf l'uihitjii qa t'eku'mi' ka' ewi't toalla qa yeqelutsiji'.^m

⁵Qa yatsiiji'ju' ka' iweli' ha' k'eeweji' tok'o, ma' qa yape'ek qa nimpuujinju' he' lef'iyei he' l'ijatshenhei qa ha' yeqelutsiji' toalla qa hikha' qa nili'jijju'.

⁶Ma' qa yamets ha' Simón Pedro, hakha'an qa yit'ij: —Yatsat'axyij, ¿me lenqempuujitsheneyu'taxij ene' yif'iyei?—ⁿ

^e 12:47 Lc 6:37; 11:28; 2Ti 1:14; 2P 3:17; Jn 3:17,18; 8:15; Ap 6:10; Hch 16:30;

Ef 2:8 ^f 12:48 Lc 10:16; Jn 2:4; 6:39; 1P 1:5; 3:3; 2P 3:3; Jud 18 ^g 12:49 Mt 11:27

^h 12:50 Jn 5:19,26; 12:25; 14:24; Hch 13:48; 1Jn 2:25 ⁱ 13:1 Pascua ikji', lahats'ij pa'aj pe' week judiol in yilan na'aj kots'etax qa yilini' pe' l'athits pe' lekuwelii pe' leqeji'le wetju't in mexe i'ni' pa'aj pa' sehe' Egipto, qe qa' naqsi'ij pakha' yilan na'aj ajit wita's. Hik pakha'aj qa ikik'uifik'i pa' Egipto. ^j 13:1 Jn 1:11; 6:37; 10:18; 12:23; 16:28 ^k 13:2 Mt 4:1,10; 10:4; Jn 8:44; 12:4; 13:21; Hch 13:10; Mr 3:19 ^l 13:3 Mt 11:27; 28:18; Jn 8:14,42; 14:12; 16:27,28; 17:2,8,11 ^m 13:4 Lc 12:37; 19:36 ⁿ 13:6 Mt 16:17

7Ha' Jesús qa yeku't: —Hane'ej nite' lenikfe'lets aka' haqsiijkii, qa hatse'lu' enikfe'lets.—^o

8Ha' Pedro qa yit'ij: —¡Nite' yexke'ej qu' impuujin ne' yif'iyei!— Ha' Jesús qa yeku't: —Qu' nite' himpuujine' qa' nite' hik akha'ye' nekhewe' tsatsat'etsij.—

9Ha' Simón Pedro qa yit'ij: —Ye'ehe, Yatsat'axyij, qa hasu'uj uja'xe'le qu' impuujin ne' yif'iyei, qe ene' yikoyei iye qu' impuujin qa ha'ne yijila' iye.—

10Ha' Jesús qa yit'ijets: —Na'aj hats wempuli'j hats nite' hamik'ui qu' nempuli'j iye, hats uja'xle ne'ej lef'iyei qu' nimpulijin qe hats week ham lejili'ye' na'aj 'aj. Qa ekheweli't hats ham ejiliyi'i't, qa nite'le e'weeki'tha.—

11Qe nikfe'lets kakha' qu' net'ihinij hatse', qa hik ta'hijupi' in yit'ij: —Nite' e'weeki't qu' hats ham ejiliyi'i't.—

12Ma' qa in hats week yaqhat'etsij in nimpuujinju' he' lef'iyei, qa uyik'ipha'm iye ha' te'nweipha'm 'uihitjii, ma' qa i'nijupju' iye ha' mesa, qa yit'ij: —¿Me lenikfe'li'tets aka' haqsi'ji't e'mijkii?

13Ekheweli't hit'ihij yiwets Maestro qa hit'ihij yiwets iye Yatsat'ax'inij, qa i'woyitsi'hi'jik'iha, qe yakha' hik aka' yijunye'j.

14Ehe, in yakha' Yatsat'ax'inij qa Maestro iye, ma' qa' henimpuujinju' ne' ef'iyeyi't, qa ekhewepe'jiitek iye qu' enimpuujini'lju' ne' ef'iyeyi'ti't wetju't.^p

15Qe yakha' hojo'ol e'mij, hats'inha qu' ekhewepe'jiitek qu' aqsiijkii aka' hats yeqfenejeyi't ej.^q

16Yijaa'ija aka' hit'ihij ewets, ham pa'qu' witqejkunenek'e qu' nat'anipji' pa'qu' laqa patune', qa ham iye pa'qu' wit'ukinek'e qu' na' t'anipji' pakha' qu' nukin.^r

17Qu' enikfe'li'lik'i aka'an, qi qu' e'le'sitsi'hi'mkii qu' aqsiijkii.^s

18Nite' e'weeki't qu' nek'iyeti't ek'ui. Yakha' tsikfe'lij nekhewe' hats he'yeku'mi', qa t'ejuite'lets aka'an qu' nafits kekhe'we' we'nika'ajji':

“Pakha' yekufetax yemjee qa yetshenyijupha'm pa' toqok'o qu' not'otsyit je'mkii, qe hats yejuihife'ej.”

(Sal 41:9)^t

19Hane'ej hats k'efeli'hi'm aje'e't in mente' yamets aka'an, hats'inha qu' namtaxets qu' lonye'je', qa' nite' eqeku'yil'ihik'i in yakhaa'ija Cristo.^u

20Yijaa'ija aka' hit'ihij ewets, pakha' qu' neneqjunu'uj pa'qu' yukinek'e, qa yakha'le in neqjunu'yij. Qa pakha' qu' neneqjunu'yij qa nakha'le ts'ukinju' hikna' neqjunu'uj.—^v

^o 13:7 Jn 3:11; 7:28; 12:16 ^p 13:14 1Ti 5:10; 1P 5:5 ^q 13:15 1Ti 2:8; 1P 2:21

^r 13:16 Jn 15:20 ^s 13:17 Mt 7:24-25; Lc 6:47; 11:28; Stg 1:22-25 ^t 13:18 Jn 6:70; Ef 1:4;

Mt 1:22; 26:54; Sal 41:9 ^u 13:19 Jn 3:16; 8:24; 13:19; Mr 11:24; Hch 10:43; Ro 10:9;

1P 1:8-10; Ex 3:14; Sal 45:8 ^v 13:20 Jn 5:43; 2Jn 10

Jesús qa nifel pakha' wotk'onijkii hatse'.

(Mateo 26:20-25; Marcos 14:17-21; Lucas 22:21-23)

²¹In yili'ij in yit'ij aka'an ha' Jesús, ma' qa yoksi'wen in qi in itawje'met, qa yatsathenketija in nifel, qa yit'ij: —Yijaa'ija aka' qu' it'ihij ewets, in na'l na' ewi'l ekheweli'l t'ihinyij hatse'.—^w

²²He' l'ijatshenhei qa yejeł wetju'lkii, qe nite' nikfe'lets pa'n łunye'l pakha'an.

²³Ha' ewi'l hekhewe' l'ijatshenhei, hik hakha' ha' yisu'un ha' Jesús, ewi'l i'ni'hi' in teki'ľju'.^x

²⁴Ma' qa ha' Simón Pedro qa yit'ijii k'ewk'ew he' łokoyei, qa łokoyeite he' yit'ijii in yit'ijets: —Anfaakanij pa'n łiiyija pakha'an.—

²⁵Ma' qa to'siyijets ha' Jesús, qa nifaakanij: —Yatsat'axyij, ¿pa'n łii pakha'an?—

²⁶Ha' Jesús qa yeku'ł: —Nakha' qu' hetisij ha'ne qu' hilke'ejji'ju' na' l'i' pan łapk'as.— Ma' qa yuihinji'ju' ka' pan łapk'as ka' l'i', qa tisij ka' Judas ła's pakha' Simón Iscariote.^y

²⁷Ma' qa in hats tuj ka' pan, qa pa' Satanás qa uiji'teje'm kakha'an. Ha' Jesús qa yit'ijets: —Pakha' łanqaqsijkineyu'ujkii, yape if'elitik'i qu' aqsiijkii.—^z

²⁸Qa nite'le ewii'le' pa'qu' nenikfe'lik'i hekhewe' i'nijup ha' mesa inhats'ek in yit'ijets aka'an.

²⁹Qe uja'x hekhewe' yumtitax kakha' Judas in hikka' yaqsi'j ka' ti'naj i'nji' kekhewe' l'astai, ha' Jesús qu' nit'ijets: Aqha'yii pekhewe' qu' mexe hamitse' ine'm qu' net'ejujyets ha'ne le'wis neľu, i'ni'li' qu' netisij pe'ye' pe' ham yiwq'axine'.^a

³⁰Ma' qa ka' Judas in hats testi'yij ka' pan łapk'as, qa yenteje'm qa aje'eł niipha'm qa ikfik'i. Hik aka'aj hats najaleikii.^b

Pakha' ewi'ł ink'ayik wenit'ij qu' nanaqsiijkii.

³¹Ma' qa in hats ikfik'i ka' Judas, ha' Jesús qa yit'ij: —Hane'ej qu' neniwqinhetji' ha'ne Ła's na' Jukhew, qa na' Dios qa' neniwqinhetji' iye qu' nata'łets hane'en.^c

³²Qa qu' nata'łets hane'en qu' neniwqinhetji' na' Dios, qa na' Dios qa niwqinhetji'ijji' ek hane'en, qa' aje'eł qu' niwqinhetji'.

^w 13:21-30 Sal 51:12; Jn 15:26; Hch 26:5 ^x 13:23 Jn 19:26; 20:2; 21:7,20

^y 13:26 Sal 41:9; Mr 14:20 ^z 13:27 Mt 4:1,10; Jn 8:44; Hch 13:10 ^a 13:29 Mr 3:19;

Jn 2:23 ^b 13:30 Jn 9:4 ^c 13:31-38 Mt 26:31-35; Mr 2:10; 14:27-31; Lc 22:31-38; Jn 11:4; 17:1; 1P 2:12; 2Ts 1:12; 1Jn 2:5

33 Yilits, hats k'esets qu' hats nite' ha'ni'ił etji'teje'm. Ekheweli't qa' mowotaxi'tyiikii. Qa hik łunye'j kakha' hit'ijets he' judiol qa hikka' hit'iłij ewets iye hane'ej: nite' łeke' qu' eneki't nakha' qu' hakji'.^d

34 K'elisiłij hane'ej aka' ewi't ink'ayik wenit'ij qu' nanaqsiijkii: mewet-su'uniłha ekheweli't, in yijunye'jek in qi in k'esu'uni't qa hik aka' ejunyejeji'iłij qu' mewet-su'uni't.

35 Qa aka'an qa' hik aka' qu' nata'lets qu' week nenikfe'letsha in ekheweli't k'eyijatshenheyi't, ehe, qu' nanali't e'm pa'qu' e'qsu'unkaxitsi't ił wetju't.—^e

Jesús qa nifel pa' Pedro qu' newelkut'ijkii hatse'.
(Mateo 26:31-35; Marcos 14:27-31; Lucas 22:31-34)

36 Ha' Simón Pedro qa yit'ijets: —Yatsat'axyij, ¿pa'n łakji' hatse'?— Qa yeku't ha' Jesús: —Hane'ej nite' łeke' qu' atsjayan nakha' qu' hakji', qa' ink'aye'łe hatse' qu' atsjayan.—^f

37 Pedro qa yit'ij: —Yatsat'axyij, ¿inhats'ek in nite' hane'ej qu' k'ajayan yijat'ij? Nite' hetjeyepun inye'jlu' qu' hawa'm efi.—^g

38 Ha' Jesús qa yeku't: —¿Me hit'ij yiwets qu' mawamyifi? Yijaa'ija aka' qu' hit'ij ewets: in nite' ip pa'qu' ta'a'aye' qu' mente' wetshetk'ewi'ti'ij qu' mewelku'tyijkii.—

Jesús wit'ikheyi'j qa jiyamitii pa' Dios.

14 ¹—Hasu'uj itawje'metetsi'ił. Hasu'uj eqeku'uł na' Dios, qa hasu'uj esqeku'uł iye.^h

²Ne' łetsi' na' Tata olots ne' łatawjets. Qek nite' yijaayi'ija aka'an qekha nite' hit'etaxi'ij ewets. Qa' hathayinpha'm hatse' qa' haji'let pa'qu' etset'i'ıł.ⁱ

³Qu' haktax qa' haji'let pa'qu' etset'i'ıł, qa' hetpilju' iye hatse', ma' qa' k'ekaxi'łpha'm qa' ewi't jina'ni' na' ha'ni'.^j

⁴Hats łek łenikfe'li'łets nakha' wit'ikheyi'jii nakha' qu' hakji'.—^k

⁵Ma' qa ha' Tomás qa yit'ijets: —Yatsat'axyij, qu' nite' netsikfe'li'łets pa' łakji', ¿qa pa'n łunye'j qu' netsikfe'li'łets pa' wit'ikheyi'j?—^l

⁶Ha' Jesús qa yit'ijets: —Yakha' yewit'ikheyij, yakha' ye'yijaa'ija, qa yakha' iye ye'witıłax. Yakha' ye'ewi'łe qu' k'amitıłi na' Tata.^m

⁷Qu' hats enikfe'li'ł yiwets ma' qa' hats enikfe'li'łets na' Tata. Hane'ej hats łenikfe'li'łij qa hats hi'weni'łha iye.—ⁿ

^d 13:33 Jn 7:33; 8:21-22; 14:2; 16:5 ^e 13:35 1Co 13:1 ^f 13:36 Jn 14:2; 16:5

^g 13:37 1Jn 3:16; Mr 14:31 ^h 14:1 Jn 14:27; Hch 16:34; 27:25; Ro 4:3,17,24; Ga 3:6;

Tit 3:8; Stg 2:23; 1Jn 5:10 ⁱ 14:2 Jn 8:21-22; 13:33,36; 16:7 ^j 14:3 Mr 8:38; Jn 12:26

^k 14:4 Jn 7:28; 8:14; 16:5; 1Jn 2:11 ^l 14:5 Mr 3:18 ^m 14:6 Ex 3:14; Sal 45:8; Jn 8:24;

He 10:20 ⁿ 14:7 Mt 11:27; Jn 17:3; 1Jn 2:23; 4:8

⁸Ha' Felipe qa yit'ijets: —Yatsat'axyij, ets'ethini'lij pa' Atata, ma' qa' hats nami'tyijju'ha.—^o

⁹Ha' Jesús qa yeku't: —¿Me nite' hats tooxik'i in ha'ni't etji'teje'mkii qa menjiit nite' lenikfe'lyij, Felipe? Pakha' qu' hats netswen ma' qa hats yi'wen na' Tata. ¿Qa pa'n lunye'j in hit'ij: “Ets'ethini'lij pa' Atata”?^p

¹⁰¿Me leqeku'uk'i in ha'n ji'teje'mha na' Tata, qa na' Tata qa i'nji'ij yitji'teje'mha ek? Kekhewe' wi'tlijei hit'ij ewets nite' yakha'le qu' nata't yiwets in hit'ij ewets, qe nakha' Tata hik nakha' i'nyit ji'teje'mha hik nakha'le yaqsiijkii kekheve' qits wit'ithayjkitits.^q

¹¹Hasu'uj esqeku'ulij in ha'n ji'teje'mha na' Tata, qa na' Tata qa i'nji'ij yitji'teje'mha ek. Qa qu' esqeku'hi'ij in hit'ij qa kekheve' haqsiijkii qu' hik kekheve'ye' qu' hasu'uj eqeku'ulij aka'an.^r

¹²Yijaa'ija aka' hit'ij ewets, pakha' qu' nite' nesqeku'ye', qa kekheve' haqsiijkii qa naqsi'ijikiyek pakha'an, qa pekhevepe' iye les qits qu' naqsiijkii iye, qe hats tsamii hatse' na' Tata.^s

¹³Qa week pakha' qu' iyini'tets qu' it'ij ka' yii, qa' haqsiijkii, hats'inha na' Tata qa' neniwqinhetji'ha qu' nata'tets ha'ne Ła's.^t

¹⁴Pa'qu' lunye'je' qu' iyini'tets qu' it'ij ka' yii, yakha' qa' haqsiijkii.—^u

Jesús qa yiwjutsiqen qu' nenukinju' pa' Espíritu Santo.

¹⁵—Qu' etsu'uni't, qa' aqsiijkiiha kekheve' hats hit'ij qu' nanaqsiijkii.^v

¹⁶Qa yakha' qa' nek'iyinets na' Tata, qa nakha'an qa' nenukini't ewetsju' qu' netisi'ij nakhap iye Eqi'fenkena'x, hats'inha qa' hikna' na'ni't ejupkii, nite' yili'ij qu' na'ni't ejupkii,^w

¹⁷ikji', nakha' Espíritu ta'tets na' yijaa'ija, hik nakha' ha'ne week sehe' ipji' nite' leke' qu' netesti'lyij, qe nite' yi'wen qa nite' nikfe'lets iye. Qa ekheweli't qa lenikfe'li'tets qe i'ni't ejup, qa' ink'aye'te qa' na'ni't etji'teje'mha.^x

¹⁸Nite' k'ewu'mi't qu' hik ejunyejeyi't qu' a'fiteleti't, hetpili't ei iye hatse'.

¹⁹Hats nite' toxik'ui qa ha'ne week sehe' ipji' qa' hats nite' netswene', qa ekheweli't qa' e'tsweni't iye hatse', qe yakha' yi'ha'x iye hatse' qa ekheweli't qa' i'hiyejiitek iye hatse'.^y

²⁰Hik pakha' pa' ne'ujji' hatse' ekheweli't qa' enikfee'litetsha yakha' in ha'n ji'teje'mha na' Tata, qa ekheweli't qa' la'ni't yitji'teje'mek, qa yakha' qa' hani't et ji'teje'mek.^z

^o 14:8 Mr 3:18 ^p 14:9 Jn 5:19,37; 12:45 ^q 14:10 Jn 5:30,36; 6:28; 10:30; 14:11,20; 1Jn 2:24; 4:17; He 3:9; Ap 15:3 ^r 14:11 Jn 10:38 ^s 14:12 Jn 5:20; 6:35; 7:33; 13:1,3; 16:5,10,17,28; 17:11,13; 20:17 ^t 14:13 Jn 5:19; 11:4; 17:1; 1P 2:12 ^u 14:14 Jn 10:25; 11:22; 15:6; 16:23-24 ^v 14:15 1Jn 5:3 ^w 14:16 Lc 24:49; Jn 14:26; 15:26; 16:7; 1Jn 2:1; Hch 2:33 ^x 14:17 Jn 1:33; Sal 119:142; 2Ts 2:10; 1Jn 4:4,6 ^y 14:19 Jn 7:33; 16:16; Fil 1:21 ^z 14:20 Jn 14:10

21 Pakha' qu' nana'li'm ekewe' hit'ij qu' nanaqsiijkii qa tek'enik'iha iye, pakha'an hik pakha' yijat'ij in tsisu'un. Qa pakha' tsisu'un qa na' Tata qa yisu'unek. Qa yakha' qa' hisu'un pakha'an qa' hoksi'wenketij in ha'nijupha.—^a

22 Qa ha' Judas (nite' ka' Iscariote) qa yit'ijets: —Yatsat'axyij, çinhats'ek in yuja'xli'i' qu' k'eweni'l iye hatse' qa nite' ha'ne week sehe' ipji'?—^b

23 Ha' Jesús qa yeku'l' qa yit'ijets: —Pakha' qu' netsu'un qa' netk'enik'iha eke' yi'lijei. Qa na' Tata qa' nisu'un pakha'an. Na' Tata qa yakha' qa' heneki'tetsju' pakha'an qa' ha'ni'l' ji'teje'mha qa' yitsiyi'ilij.^c

24 Pakha' qu' nite' netsu'une, nite' tek'enik'i ke' yi'lijei, qa eke' yi'lijei ðepi'ye'e'fik'i nite' yakha' qu' yi'lijeye'ðe. Na' Tata hik nakha' ðe'lijei, hik nakha' ts'ukinju'.^d

25 Ekewe'en wekwek hit'ilij ewets hane'ej in mexe ha'ni'l' etji'teje'm.

26 Qa nakha'ðe Eqi'fenkena'x, nakha' Espíritu Santo, hik nakha' na' Tata nukinijju' hatse' aka' yijji', nakha'an qa' nijatsheni'ij week ekewe' wekwek, ma' qa' enikfe'li'ik'i iye qu' ijamti'ik'i week kekheve' hats hit'ilij ewets.^e

27 K'ejetilij na' wittawjemetsi', k'e'isilij na' yitawjemetsi', qa nite'ðe k'e'isilij qu' hik ðunye'je' pakha' t'ihintaxij wittawjemetsi'tax ha'ne sehe' ipji'. Hasu'uj itawje'metetsi'it. Hasu'uj iye e'nijiwe'yi'l'.^f

28 Hats ðespiye'e'l' in hit'ilij ewets: “Hak hatse' qa' hetpili'l' ei iye hatse'.” Qu' yijaayi'ija qu' etsu'uni'l' qa' qi qu' e'ðe'sitsi'ihimkii in ðenikfe'li'tets qu' natsamii na' Tata, qe ðakha' les in qiji' t'anyipji'.^g

29 Hane'ej hats k'efeli'ihim aje'e'l' in mente' yamets aka'an, hats'inha qu' namtaxets qu' ðunye'je', qa' nite' esqekuyi'it.^h

30 Hats nite' qi qu' jintafaakateiju' hane'ej, qe hats nam na' tenek'enhe'yipji' ha'ne sehe'. Yemjeetax nakha'an in nite' yeqenijantaxyij.ⁱ

31 Qa ðe'le'wis qu' nenikfe'lets ha'ne week sehe' ipji' in hisu'un na' Tata, ma' qa' haqsiijkii week pakha' hats ðunye'j pa' tsiyaji'ijets qu' haqsiijkii. Yape eniyi'ðpha'mkii qinakik'ui ha'ne ju'uni'.—

Jesús hik ðunye'j ne'ej uwakuk.

15 ¹—Yakha' pe' yijaai'ija uwakuk ðetuk, qa na' Tata qa hikna' yeje'ets.^j

^a 14:21 Jn 8:31; 16:27; 1Jn 2:5; Dt 7:12-13 ^b 14:22 Lc 6:16; Hch 1:13; 10:40-41

^c 14:23 Jn 14:2; 1Jn 2:24 ^d 14:24 Jn 5:19; 7:16; 8:28; 12:49-50 ^e 14:26 Sal 51:11;

Jn 1:33; 2:22; 14:16; 15:26; 16:7,13; Hch 2:4,33; Ro 8:9; Ga 5:25; Tit 3:5; Ap 3:22; Lc 24:49; 1Co 2:10; 1Jn 2:27; 2P 1:21 ^f 14:27 2Ti 1:7 ^g 14:28 Jn 16:5,10; 10:29; 1Jn 3:20; 4:4

^h 14:29 Jn 13:19; 16:4 ⁱ 14:30 Mt 4:1; Jn 12:31; Lc 4:6 ^j 15:1 Ex 3:14; Sal 45:8; Jn 8:24

²Week pakha' qu' ham ðeye' enewe' yakjil, qa' ne'nisa'xii. Qa week pakha' qu' netei, qa ne'nisa'xik'i pe'qu' ðakjile'tax iye, hats'inha qu' les olotse' pe'qu' ðeye'.^k

³Ekheweli'ð qa hats te'nisa'xik'i pe' akjitaði'ð iye, qe ta'ðets kekhewe' wi'tlijei k'efeli'hi'm.^l

⁴E'wisitse'kite'eð yijup, qa yakha' qa' nite' ye'wisitsi'ð ejup. Hik qu' ðunye'je' na'aj ewi'ð ðakji' ne'ej uwakuk in nite' ðeke' qu' neteiðe qu' nite' netije'ets pe'qu' ðetuk'e, qa hik aka' qu' ejunyejeji'ð qu' nite' a'maneyi'ð yijup.^m

⁵Yakha' pekhe' uwakuk, qa ekheweli'ð qa pekhewe' ðakjil pekhe'en. Pakha' qu' nite' wi'se'yijup, qa yakha' qa' nite' jeek ye'wi'si'ijup pakha'an, pakha'an qa olots pe'qu' ðeye'. Qe qu' i'totsi'ð ye'mets ham pa'qu' ðeke'ye' qu' aqsiðijikii.ⁿ

⁶Pakha' qu' nite' amane' yijup, qa' netwumhitiifiki' in ðunye'jek na'aj ewi'ð ðakji' qe we'nisa'xii ma' qa yis'ax, qa ewi'ð we'neni' qa tewumhitiiji'ju'kii na'aj fe't ma' qa naq'axij fe't.^o

⁷Qu' a'maneyi'ð yijup, qa ekewe' yi'lijei iye qu' amaneyi'ð etji'teje'm, iyini'ðets pa'qu' isu'uni'ð qa' esti'yi'ðij.^p

⁸Aka' ta'ðets qu' neniwqinhetji' na' Tata aka'an, qu' olotse' pe'qu' eyi'ð, aka'an hik aka' qu' ni'nq'ethinij in ekheweli'ð k'eyijatshenheyi'ð.^q

⁹In ðunye'jek na' Tata in qi in tsisu'un, qa hik yijunye'j yakha' in qi in k'esu'uni'ð, e'wisitse'kite'eðij yijup na' yeqsu'unkaxitsi'ð ej.^r

¹⁰Qu' ek'eeni'hik'iha kekhewe' hit'ij qu' nanaqsiðikii, ma' qa' nite' e'wisitsi'ðiji' na' yeqsu'unka'x. In yijunye'jek yakha' in heik'enik'iha kekhewe' yit'ij na' Tata qu' nanaqsiðikii, ma' qa nite' ye'wi's ji'teje'm na' qi ðeqsu'unka'x.^s

¹¹Ekewe'en wekwek k'efeli'hi'm, hats'inha qu' hik ðunye'je' pa' yisa'xi'mkii pa'qu' isaxitsi'ði'mkii, qa pa' isaxitsi'hi'mkii qa' notpoli'ð ej.^t

¹²Aka' yi'lijei hit'ij qu' aqsiðijikii, aka'an: "Ekheweli'ð qi qu' mewet-su'uni'ð, in yijunyejeji'ð ejek yakha' in qi in k'esu'uni'ð."^u

¹³Ham pa'qu' nana'li'm pa'qu' ðeqsu'unka'xe' qu' nat'anipji' aka'an: pa'qu' ewi'ðe' in wetðisij in wa'mifi pe'qu' ðejuwaikale'.^v

¹⁴Ekheweli'ð k'eyijuwaikali'ð qu' aqsiðijikii pakha' qu' k'ayaji'ðijets.

¹⁵Hats nite' hit'ðij ewets qu' e'witqeðkunenheyi'ð, qe na'aj witqeðkunenek nite' nikfe'lets pa'qu' naqsiðikii pa'qu' ðaqa patune'. Hit'ðij ewets yijat'ij qu' k'eyijuwaikali'ð, qe yakha' k'eðisij qu' enikfe'li'ðets week kekhewe' yit'ij yiwets na' Tata.^w

^k 15:2 Mt 3:10; 7:19; 15:13; Lc 3:9; 13:6-9; Jn 15:6; Ro 11:17,22 ^l 15:3 Sal 24:4; Tit 1:15

^m 15:4 Jn 6:56; 8:28; 1Jn 2:5 ⁿ 15:5 Stg 3:12; Mr 4:8 ^o 15:6 Jn 15:2; 2Ts 1:8; 1Ts 1:8; 2P 3:7 ^p 15:7 Jn 14:14 ^q 15:8 Jn 11:4; 17:1; 1P 2:12 ^r 15:9 Col 1:13; 1Jn 5:20; Jud 21

^s 15:10 Jn 5:19 ^t 15:11 1Jn 1:4; 2Jn 12 ^u 15:12 Jn 3:16 ^v 15:13 Ro 5:8; 1Jn 3:16

^w 15:15 Col 3:22

16 Nite' ekheweli'it qu' ku'mi'lyi', yakha'le in he'yeku'mi't eiji'kii, qa he'yekumi'lij eiji'kii qu' ma'añij hats'inha qu' nana'l pe'qu' hik ñunyejeye' qu' eyi'it, qa pe'qu' eyi'it qa hasu'uj qu' hamitse', hats'inha na' Intata qa' nelisi'lij week pe'qu' iyini'ñijets qu' it'ñij ka' yii.^x

17 Aka' k'ayaji'ñijets qu' aqsiñijikii aka'an: mewet-su'unilha ekheweli't.—

Ha'ne sehe' ipji' yuten pa' Jesús qa pe' tek'enets iye.

18—Qu' na'napjaxi't e'm ha'ne sehe' ipji', qa' menikfeliti'tets in yakha' jojo qu' na'napjax ye'm.^y

19 Qek natsat'etsi't ej ha'ne sehe' ipji', qekha nesu'untaxi't ha'ne sehe' ipji', in ñunyejeyjek nekhewe' yatsat'etsij in qi in yisu'un. Qa nite'le yatsat'etsi't epji' ha'ne sehe' ipji', qe yakha' hats he'yeku'mi't eiji'kii qa hats nite' ña'ni't ji'teje'm ha'ne sehe' ipji', qa hik ta'ñijupi' ha'ne sehe' ipji' in napjaxi't e'm.^z

20 Maxtayitilik'i kakha' wi'tlijei hit'ñij ewets: “Ham pa'qu' witqejkunenek' qu' nat'anipji' pa'qu' ñaqa patune.” Qu' hayawitjaxtii qa' ekheweljiitek iye qu' awitjaxti'yi't. Qu' net'eku'miju't eke' yi'lijei qa' net'ekumjii't eju'ek.

21 Week ekewe'en qu' ñeqfenejeyi'it ej hatse' qe ta'tets in ñatsjayani't, qe nite' nikfe'lets nakha' ts'ukinju'.^a

22 Qek nite' natsame' qa qek nite' henfeli'imha iye, qekha nite' noksi'wene'tax pe' ñewu'tets. Qa ha'neli'ij qa hats nite' ñeke' qu' nittaxijets qu' nite' nenikfe'le'tets pe' ñewu'tets.^b

23 Pakha' qu' na'napjax ye'm, napjaxi'm iye na' Tata.^c

24 Qek nite' haqsi'ji'imijikii kekhewe' wekwek ham ñunyejeyi'iju't, qekha nite' noksi'wene'tax pe' ñewu'tets. Qa ha'neli'ij qa hats yi'wen kekhewe' haqsi'ijikii, ma' qa napjax ye'm qa napjaxi'm iye na' Tata.^d

25 Qa yaqsi'ji'ijikii aka'an qe qa' nafits kakha' wi'tlijei we'nika'ajji' nakha' yit'ñijets nekhewe'en qu' ñeqe leye': “*Hamtax ta'ñijupi' qa napjaxte ye'm.*”

(Sal 35:19; 69:4)^e

26 Qu' nanamtax nakha' Eqi'fenkena'x nakha' qu' he'nukinju' hatse' ta'tets na' Tata, ikji', nakha' Espiritu ta'tets na' yijaa'ija ta'ñii na' Intata, nakha'an qa' hik nakha' qu' netsfeelija.^f

27 Qa ekheweli't iye qu' etsfeli't, qe ñata'hi'ñijii in i'nk'aa'ija in ña'ni't yijupkii.^g

16 ¹ Henfeli't e'm ekewe' wekwek hats'inha qu' hame' pa'qu' ilani'hifi qa' anami'ñju'kii.

^x 15:16 Mt 24:22; Jn 10:25; 11:22; 14:13; 16:23 ^y 15:18 Lc 6:27; 19:14 ^z 15:19 Ef 1:4

^a 15:21 Mr 13:13; Jn 3:11; 7:28; 10:25; 20:9 ^b 15:22 Ez 2:5; 3:7; Jn 9:41; Ro 1:20; 2:1; 6:23 ^c 15:23 Jn 5:23 ^d 15:24 He 3:9; Ap 15:3; Jn 3:2; 7:31; 5:36; 9:32,41; 10:32,37

^e 15:25 Jn 12:38; 13:18; 17:12; 18:9,32; 19:24,36; Sal 69:4 ^f 15:26 Sal 119:142; Jn 1:33; 14:16,17,26; 16:13; Ro 3:7; 1Jn 4:6 ^g 15:27 Hch 4:20

²Newumiĥik'uifik'i iye hatse' nekhewe' ħe'lijtsitjiyits ne' judiol. Qa namħe hatse' nakha' ħahats'ij qa pakha' qu' ħunye'je'ħe qu' nalani'ħju' qa' numtitax qu' hik aka' ħunye'je' qu' net'ithayiyi'mha na' Dios.^h

³Yaqsiiĥkii hatse' aka'an qe nite' nikfe'lets na' Tata qa nite' nikfe'l iywets iye.ⁱ

⁴K'efeli'ħi'm ekewe'en hats'inha qu' namtaxets qu' ħunyejeje'kii ekewe'en, ma' qa' ijamti'ħik'i kekhewe'en in hats k'efeli'ħi'm. Qa nite' hayiits qu' ħenfeli'ħ e'm ekewe' wekwek qe mexe ha'ni'ħ etji'teje'm.—^j

Pakha' yaqsiiĥkii pa' Espíritu Santo.

⁵—Qa ha'neli'ij qa' hats natsamii nakha' ts'ukinju', qa ham ekheweli'ħ pa'qu' natsfaakanij qu' nit'ij: “¿Pa'n qu' maji'?”^k

⁶Qe in ta'ħets in k'efeli'ħi'm ekewe' wekwek, ma' qa qi in topolij pe' atawjetsi'ħ pa' ika'metaxitsi'ħ wetju'ħ.

⁷Qa yijaali'ija aka' qu' hit'ħij ewets: in les ħe'wis qu' haki'ħ ek'ui, qe qu' nite' hake', qa na' Eqi'fenkena'x qa' nite' nanami'ħ ewetsju'. Qa qu' haki'ħ ek'uipha'm ma' qa' ħe'nukini'ħ ewetsju' hatse'.^l

⁸Qu' nanamtax hatse' nakha'an, qa hikna' nikfelitets ha'ne week seħe' ipji' pa' ħewu'ħax, qa pa' wittsathenkeye'j qa qu' newetjeyumtshentax hatse' ene' week.

⁹Pa' ħewu'ħax ikji', in nite' tek'en iywets tseqeku'.

¹⁰Qa pa' wittsathenkeye'j qa ikji', yakha' in hats tsamii na' Tata qa' hats nite' e'tsweni'ħ.^m

¹¹Qa pa' wetjeyumtshen ene' week qa ikji', nakha' tenek'enħe'yipji' ha'ne seħe' in hats ta'nani'ħyipji' qa hats jutsiqax qu' qi qu' nattanithenħetii hatse'.ⁿ

¹²Olots kekhewe' wekwek tseqfelenħeyu'utij e'm, qa mexeħe nite' e'weju'ħi'ħju'ħ ha'ne ħane'ej ħahats'ij.^o

¹³Qa nakha'ħe Espíritu ta'ħets na' yijaa'ija, nakha'an qu' nanamtax qa' hikna' qu' nijatsheni'ħ qa' nikfeliti'ħets week pa' yijaa'ija, qe tees qu' niyetij pakha' qu' ħakha' ye'ħe qu' nisu'un, qe iyetij yijat'ij week pakha' qu' nimp'i'ye'ej nakha'an, ma' qa nakha'an qa' nikfeliti'ħets pekhewe' wekwek mexe ħamitsik'ui ħunyejeikii hatse'.^p

¹⁴Nakha'an qi qu' netsiwqinħetji' hatse', qe testi'yij hatse' kekhewe' tsatsat'etsij, ma' qa' nikfeliti'ħets.

¹⁵Week nekhewe' na'li'm na' Tata yakha' tsatsat'etsij iye, hik ta'ħijupi' in hit'ħij ewets na' Espíritu Santo qu' netesti'yij hatse' nekhewe' tsatsat'etsij, qa nakha'an qa' naqsiiĥkii qu' enikfe'li'ħets.—

^h 16:2 Jn 9:22; 12:42; Ex 12:25 ⁱ 16:3 Jn 7:28 ^j 16:4 Jn 14:29; Ap 2:5

^k 16:5 Jn 7:33; 8:14,21-22; 13:3,33,36; 14:4-5,28; 16:10,17 ^l 16:7 Sal 119:142; Jn 14:26

^m 16:10 Jn 14:12,28; 16:17 ⁿ 16:11 Mt 4:1; 12:41; Jn 5:22; 12:31; 2Ts 1:5; Ap 19:11;

Col 2:15; He 2:14 ^o 16:12 Mr 4:33 ^p 16:13 Ro 3:7; 1Jn 4:6; 2Ts 2:10; Mt 11:27; Jn 1:17; 5:19; 14:6; 17:10

**Pa' t'ika'metaxitstaxkii pekhewe'en qa'
naya'xipji' qu' qi qu' te'sitsi'imkii.**

16—Hats k'esetsha hats nite' toxik'ui, ekheweli't qa' hats nite' e'tswene' eku'ni't, qa ink'aye'te iye qa' e'tsweni't iye.—^q

17Ma' qa he' uja'x hekhewe' t'ijatshenhei qa yifaakateji': —¿Pa'n ikji'ha in yit'ij inwets: “hats nite' toxik'ui, ekheweli't qa' hats nite' e'tswene' eku'ni't, qa ink'aye'te iye qa' e'tsweni't iye” qa yit'ij iye: “qe yakha' tsamii hatse' na' Tata”?—^r

18Qa yit'ijju' iye: —¿Pa'n yukinji' in yit'ij inwets: “hats nite' toxik'ui”? Nite' jinikfe'li'k'uyii pa' iyettaxij.—

19Ha' Jesús qa hatsle nikfe'lets hekhewe'en in naqfaakanheyu'uj, qa yit'ijji'ju': —¿Me hifaakateji'ijji' in hit'ij: “Hats nite' toxik'ui, ekheweli't qa' hats nite' e'tswene' eku'ni't, qa ink'aye'te qa' e'tsweni't iye”?

20Yijaa'ija aka' hit'ihij ewets, in ekheweli't t'api'ijju' hatse', qa' qi iye qu' ika'metetsi'tkii. Qa ha'ne'te sehe' ipji' qa q'ek qu' te'sitsi'imkii. Ekheweli't t'ikametetstaxi'tkii hatse', qa' naya'xli'i hatse' pakha' ika'metaxitstaxi'tkii na' qi witsa'xi'mkii.^s

21Ne'ej efu in hats k'esik'i qu' nanqala'x, qa qi in yaats'eji' t'ekutjii, qe hats yamets pakha' t'ahats'ij qu' nenefik'i. Qa in hatsle ne'fik'i na'aj omela's, ma' qa hats nitapi'ik'i taqa'ti'ij, qe ta'lets pakha' qi tesaxi'mkii in hats neketsfik'i pakha' omela's ha'ne sehe' ipji'.^t

22Qa hik ejunyejeyi't in qi in t'ikametetsi't wetju't qa taats'e'e't, qa k'ewenti'it iye hatse', qa ne' atawjetsi't qa' qi qu' te'sitsi'imkii, qa ham pa'qu' netka'mitij pakha' qu' esaxitsi'ihimkii.^u

23Pakha'an pa' nehuji' hatse' ham pa'qu' atsfaakani'tij. Yijaa'ija aka' hit'ihij ewets. Na' Tata week qu' nehisi'tij pa'qu' iyini'tijets qu' it'ihij aka' yii.^v

24Hane'ej mexe nite' t'iyini'tets pe'ye' qu' it'ihij ka' yii. Iyini'tets, qa' esti'yit'ij pa'qu' iyini'tets, hats'inha qa' qi qu' e'te'sitsi'ihimkiiha.—^w

Jesús qa naxij ha'ne week sehe' epji'.

25—Ekewe' wekwek in k'iyetij qa hit'ihij'e' kekhewe' hejeyumtshenhi'ijupi'. Qa hatsle yamets hatse' nakha' t'ahats'ij qu' hats nite' hit'ihij'e' pe'qu' hejeyumtshenijupi', qe hats qu' hatsa'thenketik'iha yijat'ij qu' henfeli't e'm na' Tata.

26Hik pakha' pa' nehuji' hatse' ma' qa' iyini'tets pe'ye' qa' it'ihij aka' yijji'. Qa nite' hit'ihij ewets qu' yakha'ye' qu' nek'iyini't e'mets na' Tata qu' net'ekumi't eju't,^x

^q 16:16 Jn 7:33; Mr 2:20; 14:19 ^r 16:17 Jn 14:12; 16:10 ^s 16:20 Mt 11:17; Lc 7:32; 23:27; Jn 16:6; 2Co 2:2 ^t 16:21 Ga 4:19; Lc 1:7 ^u 16:22 Jn 15:11; 20:20 ^v 16:23 Jn 11:22; 14:13-14; 15:16 ^w 16:24 Jn 10:25; Mt 7:8; 1Jn 1:4; 2Jn 12 ^x 16:26 Jn 10:25; 14:16

²⁷qe na' Tata łakha'ija in qi in nesu'uni'ł, qe ekheweli'ł łetsu'uni'ł qa nite' łeqeku'ufik'i iye in yakha' hata'hii na' Dios.^y

²⁸In henek hata'łets na' Tata qa heneketsju' ha'ne sehe'. Qa hane'ej qa' hakik'ui iye ha'ne sehe' qa' natsamii iye na' Tata.—^z

²⁹Ma' qa he' ł'ijatshenhei qa yit'ijets: —Hayits yijat'ij, hats yeqet'aaxik'iha ka' łit'ij in ham pa'qu' ejeyumtshenijupi'.

³⁰Hane'ej hats tsikfe'li'łetsha in week łenikfe'lets pe'ł wekwek. Qa nite' hamik'ui iye qu' nafaakan pe'ye' qe hayiits łenikfe'lets pa'qu' nafaakantaxij. Qa hik ta'łijupi' yekheweli'ł in nite' k'eqeku'ufij in łatałiha pa' Dios.—^a

³¹Ha' Jesús qa yeku'ł: —¿Ye' me hats nite' łeqeku'ufik'i?

³²Ek'en qeku'ni'łek, na' łahats'ij hats nek, qa hats nam, ekheweli'ł qa anak'esi'łkii. Week ewiłei ekheweli'ł qu' ilati'łiikii pekhewe' ewhi'wetits'ł, ma' qa' ye'ewiłe'kii qu' etswu'mi'łi'. Qa nite'łe ye'ewi'łkii na' Tata hik nakha' qu' na'nyijup.^b

³³Ekewe'en hats week k'efeli'łi'm hats'inha in łatsjayani'łha qa' nikesimenłekii pe' atawjets'ł. Ha'ne sehe' ipji' qi qu' nana'ł pe'qu' aats'e'łij, qa' yape'enhate imeheti'łji' qu' e'łe'sitsi'łi'łmkii, yakha' hats tsaxij ha'ne week sehe' ipji'.—

Jesús qa iyin.

17 ¹Ha' Jesús in yili'ij in yit'ij ekewe' wekwek, qa yejełetspha'm ha'ne wa's, qa yit'ij: —Tata, hats yamets łahats'ij. Yape iwqinhetji' ha'ne oqwomehe', hats'inha ji'jek ha'ne oqwomehe' qa' newqinhetji'łiji' ek.^c

²Akha' łetisij ha'ne oqwomehe' na' łet'unha'xipji' ene' week jukhew qa efuts iye, hats'inha qa' netisij na' witiłax nite' yili'ij week ne' hats łetisij.^d

³Ha'ne witiłax nite' yili'ij, hane'en, qu' nenikfe'ł ewets in e'ewi'łe in e'yijaa'ija in o' Dios, qa qu' nenikfe'lets iye ha'ne Jesucristo in hik ha'ne łenukinju'.^e

⁴Yakha' qi in k'ewqinhetjiha ha'ne sehe' ipji' qa week haqsiiłkii qa tsaqhat'etsij kekhewe' łanyaji'ij yiwets qu' haqsiiłkii.

⁵Qa hane'ej, Tata, etsiwqinhetji' qa' je'weeke' qu' jineniwqinhetji', qa' ešłisij kakha' hayiits yuk'łeji' in ha'n ejup in mexe ham ha'ne week sehe'.^f

^y 16:27 Jn 6:46; 8:42; 13:3; 14:21; 16:30 ^z 16:28 Jn 14:12 ^a 16:30 Mr 2:8; Jn 1:48; 2:24-25; 6:64; 16:27; 21:17 ^b 16:32 Jn 4:23; 8:16,29 ^c 17:1 Jn 5:19; 12:28; He 1:2

^d 17:2 Fil 3:3; Jn 12:25; Hch 13:48; 1Jn 2:25; Mt 24:22 ^e 17:3 Jn 1:6; 4:23; 5:38,44; 6:29; Ro 16:27; 1Jn 5:20; Mr 9:37 ^f 17:5 Mt 11:27; Mr 10:37; Jn 1:1-2; 8:58; 17:24; 1P 5:1; Pr 8:23

6 Yakha' hikfelit ewets pa'n ejunye'j nekhewe' ðeslísij ha'ne sehe' ipji'. Nekhewe'en ðantsat'etstaxij qa ðeslísij'ij, nekhewe'en qa tek'enik'iha eke' e'lijei.^g

7 Hane'ej hats nikfe'lets in week eke' ðeslísij in akha' ta'ł ewets.

8 Yakha' henfeli'm ekewe' wi'tlijei ðeslísij, ma' qa t'eku'miju'ł, qa hats nikfe'lets in yijaa'ija in hata'ł ei, qa nite' yeqeku'uk'i iye in akha' ðets'ukinju'.^h

9 Yakha' k'iyinij ei enewe'en, qa nite' k'iyinij ei ha'ne week sehe' ipji', qe uja'xle yijat'ij enewe' hats ðeslísij, qe ðantsat'etsij.ⁱ

10 Qa week nekhewe' tsatsat'etsij, akha' ðantsat'etsij iye. Qa nekhewe' ðantsat'etsij qa tsatsat'etsij iye. Qa yakha' qa heyiwqinhetiiji' qe ta'ðets nekhewe'en.^j

11 Yakha' hats nite' ha'nipji' ha'ne sehe' ipji', qa nekhewe'le'en qa mexe amaneyi'ipji' ha'ne sehe' ipji', qa yakha'le qa' hats natsam ei. Qi ðe'wis Tata, jeñinenijetsha na' ðet'unha'x aka' ii, hik aka' ðeslísij, hats'inha qa' week ewi'ł pa'qu' ðunyejeje', in injunyejejek in ewi'ł kakha' injunyejejei.^k

12 In mexe ha'nijup nekhewe'en ha'ne sehe' epji', qa qi in hejeñetsha hit'iji' aka' iiji', hik aka' ðeslísij ðet'unha'x ka' ii. Qa ham pa'qu' ewii'le' nekhewe'en qu' u'axe'ju', ewi'He nakha' hats ða'ste na' witwu'eye'jju' qe qa' nafits kakha' yit'ij kekheve' hats we'nika'ajji'.^l

13 Qa ha'neñi'ij qa' hats natsam ei na' ða'ni', qa aka'an qa hik aka' henfel in mexe ha'nipji' ha'ne sehe', hats'inha qu' nana'l jii'mek nekhewe'en qu' hik ðunye'je' na' qi yisa'xi'mkii.

14 Yakha' hats hetisij enewe'en ke' e'lijei, qa ha'ne sehe' ipji' qa qi in napjaxi'm enewe'en, qe enewe'en nite' yatsat'etsipji' ha'ne sehe' ipji', in yijunye'jek yakha' in nite' yatsat'axyipji' ha'ne sehe' epji'.^m

15 Nite' k'iyinij ewets enewe'en qu' ilithinik'ui ha'ne sehe' ipji', k'iyinij ewets yijat'ij qu' jeñijets nakha' u'ax'.^{n o}

16 Enewe'en nite' yatsat'etsipji' ha'ne sehe' ipji', in yijunye'jek iye yakha' in nite' yatsat'axyipji' ha'ne sehe' ipji'.^p

17 Eqethenfik'iha nakha' yijaa'ija, eke' e'lijei hik ekewe' nakha' yijaa'ija.^q

18 In ðunye'jek in ðets'ukinetsju' ha'ne sehe' ipji', qa yakha' jeek iye in huginijkii enewe'en qu' nakijik'i' ha'ne week sehe' ipji'.^r

19 Enewe'en in ta'ðets, yakha' qa he'neni'ha in haqsiijkii week pa'qu' isu'un, hats'inha qa' hatsle ye'weeki'liij enewe'en qu' ne'nenjiiha' ek.

^g 17:6 Hch 15:14; Ap 14:1; Mt 24:22; Jn 6:37; 8:23,51; 10:25; 13:1; 15:19; 17:14-16; 18:9,36; 1Co 5:10; 1Jn 2:16; 4:5 ^h 17:8 Jn 4:24; 5:43; 13:31 ⁱ 17:9 Ro 9:11 ^j 17:10 Jn 16:15

^k 17:11 Sal 20:6; 1Co 7:14; Pr 18:10; Jn 10:16,30; 11:52; 13:3; 14:12; 17:22; Ga 3:28

^l 17:12 2Ti 1:14; Mt 26:54; Sal 41:9; Jn 13:18; 15:25; 19:24,36 ^m 17:14 Lc 6:22,27; 19:14; Jn 8:23; 15:19; 18:23,36 ⁿ 17:15 "Nakha' u'ax" aka'an in yit'ij qa iyetij pa' Satanás.

^o 17:15 2Ts 3:3 ^p 17:16 Jn 18:36; 1Jn 4:17 ^q 17:17 Lc 11:2; Sal 119:142; 2Ts 2:10; 1Jn 5:20 ^r 17:18 1Jn 4:17

²⁰Nite' uja'x̄le enewe'en qu' nek'iyinij ewets, qe k'iyinij ewets iye pekhewe' qu' netk'en yiwets iye hatse' qu' nata'lets pe'qu' le'lijeye' enewe'en,

²¹hats'inha qu' weeke' qu' hik ñunyejeje' qu' ewi'te'. In ejunye'jek akha', Tata, in ña'nyit ji'teje'mha qa yakha' qa ha'nji'ij etji'teje'mha ek, enewe'en qu' nanji'ij initji'teje'mha ek, hats'inha ha'ne week sehe' ipji' qu' nite' neqekuyi'ik'i in akha' ñets'ukinju'.^s

²²Kakha' yisa'x ñetsisij hats hetisij enewe'en, hats'inha qu' hik ñunyejeje' qu' ewi'te', in injunyejejek in ewi'tija ka' injunyejei,^t

²³aka'an ikji' yakha' ha'nji'teje'm enewe'en qa akha' qa ña'nyit ji'teje'mek, hats'inha qa' hik ñunyejeji'ija qu' ewi'te', ma' qa ha'ne week sehe' epji' qa' nenikfe'letsha in akha' ñets'ukinju' qa' nenikfe'letsha iye in qi in ñisu'un enewe'en in ñunye'jek in qi in ñetsu'un.^u

²⁴Tata, ñisu'un enewe' ñetsisij qu' na'nyijupkii week pa'qu' ha'ni', hats'inha qu' ni'wenija nakha' yisa'x, nakha' yisa'x ñetsisij, qe qi'ija in hayiits ñetsu'un in mexe ham ha'ne week sehe' ipji'.^v

²⁵Yatsathen Tata, ha'ne week sehe' ipji' in nite' nikfe'l ewets, qa yakha'te qa tsikfe'l ewets, qa enewe'en qa nikfe'lets in akha' ñets'ukinju'.^w

²⁶Yakha' hikfelit ewets enewe'en, qa nite' hili'ij qu' hikfelit ewetskii, hats'inha nakha' e'qsu'unka'x, nakha' ñetsit'iji in ñetsu'un qa na'nji'ju' enewe'en qa yakha' qa' ha'nji'teje'm iye.—^x

Jesús qa te'nekumhi'yi' pa'aj.

(Mateo 26:47-56; Marcos 14:43-50; Lucas 22:47-53)

18 ¹Ha' Jesús in yili'ij ekewe'en in iyinijii pa' ñatata, ma' qa iki'kii he' ñijatshenhei qu' namiiteje'm ha' ñajaika' ai hakha' kimi'ik'i ñikheyi'j na'aj iweli' ñi Cedrón, hikha' i'ni' ha' wit'enekju' najkaket, qa hikha' qa i'ni'hi' ha' Jesús qa he' ñijatshenhei.

²Ka' Judas, kakha' t'ihinij ha' Jesús, nikfe'lii hakha' najkaket, qe hats olotsij qa i'ñjiihi' he' ñijatshenhei.^y

³Ma' qa ka' Judas qa ñiñs'eyek hekhewe' ewi't tup'uje'm (grupo) he' hik ñunyejei oq'opheñinetsilets witeqjeñinenheyij ke' qi witliñsitjii qa hekhewe' uja'x tenek'enhei judiol, nukin hekhewe' tenek'enhe'yij he' pa'il qa hekhewe' iye fariseol. Ma' qa neka'x he' ñek'ul qa he' ñefetitjijyits qa ke' ñaqapjuyititsijup pha'm yenji' ke' najak (antorchas).^z

⁴Qa ha' Jesús in hayiits week nikfe'lets kakha' ñunye'jkii, qa ikiju't, qa nifaakan: —¿Ñekpa' ñowo'ohiikii?—^a

^s 17:21 Jn 11:52; 17:11; 1Jn 2:24; 5:20 ^t 17:22 Mr 10:37; Jn 17:24; 1P 5:1,4

^u 17:23 1Jn 4:4; Jn 3:16; 12:43; 15:9; 1Co 13:1; 2Ts 2:13 ^v 17:24 Jn 12:26

^w 17:25 Mt 11:27; Lc 10:22 ^x 17:26 Jn 10:25; 1Jn 4:4 ^y 18:2 Mr 3:19; 9:31; Mt 10:4;

Jn 13:21 ^z 18:3 Mr 7:3 ^a 18:4 Jn 16:30

⁵Hekhewe'en qa yeku't: —Pa' Jesús, Nazaret ðeite'.— Jesús qa yit'ij: —Yakha' inek.— Qa ka' Judas, kakha' t'ihinij ha' Jesús, i'nji'teje'm hekhewe'en.^b

⁶Ha' Jesús in yit'ij: —Yakha' inek— qa week t'oqoyik'uikii qa namiju'kii sehe' hekhewe'en.

⁷Ha' Jesús qa ewi'tij iye in nifaakan: —¿Lekpa'

lowo'oliikii?— Hekhewe'en qa yit'ijju' iye: —Pa' Jesús, Nazaret ðeite'.—

⁸Qa ha' Jesús qa yeku't iye, qa yit'ij: —Hats inek hi'ttaxi'tij ewets yakha' inek. Qu' yakha'ye' pakha' lowo'oliikii, qa' iwejinhi'it qu' nakkii enewe'en.—

⁹Aka'an hik aka' lunye'jkii in yafits kakha' hayiits yit'ij ha' Jesús in yit'ij: —Tata, enewe' ðeshisij ham pa'qu' ewi'te' qu' natsqamij.—^c

¹⁰Ma' qa ha' Simón Pedro, hikha' na'li'm ha' ðaqa'tsjikinet, qa nit'ijpha'm qa yifekinij je'm hakha' ðeqejkunenek ha' qiji' pa'il ðatata, qa yasinii qa k'itsji' ke' yiya'yik'i te'weiji' ðekfi'ik'i, ha' witqejkunenek hii Malco.^d

¹¹Ha' Jesús qa yit'ijets ha' Pedro: —Ukinik'iju' iye na' ðeiji na' aqa'tsjikinet. Na' Tata in ðeshisij qu' nek'yaji' na' qi ek'imijji', ¿me qa' nite' nek'ya'ye'ji'?—^e

Jesús qa wetka'xii pa' pa'i Anás.

(Mateo 26:57-58; Marcos 14:53-54; Lucas 22:54)

¹²Ma' qa hekhewe' ewi't tup'uje'm (grupo) he' hik lunyejei oq'opheñinetsilets witeqejñinenheyij ke' qi witlijsitji, qa hakha' iye yejeñijiji' hekhewe'en (comandante) qa hekhewe' iye tenek'enhei judíos, qa t'eku'mi' ha' Jesús qa yophe't.

¹³Ma' qa yojo in yeka'xii ha' Anás, qe hikha' ðeqewket ha' Caifás, qiji' pa'il ðatata kakha' ininqa'pji'.^f

¹⁴Ha' Caifás hik hakha' yit'ijji'ju' hekhewe' judiol qu' les qu' ðe'wise'ju' qu' ewi'te' pa'qu' jukhew qu' nawa'mifi ha'ne witset.^g

Pedro qa welkut'ijkii pa' Jesús.

(Mateo 26:69-70; Marcos 14:66-68; Lucas 22:55-57)

¹⁵Ha' Simón Pedro yijayanpha'mkii ha' Jesús in wetka'x qa hakhap iye t'ijatshenek. Hik ha'ne ha' nikfe'li't wetju't hakha' qiji' pa'il ðatata, qa hik ta'hijupi' in ðeke' in yijayanetsji' ha' Jesús hakha' jofji'ju' ke' ðetsi' ha' pa'il ðatata.^h

¹⁶Qa hakha'te Pedro qa amanfik'i ha' ðeji'ii. Qa hakha' wit'ijatshenek nikfe'lij ha' qiji' pa'il ðatata, qa tepiliifik'i iye qa tafaakate'yi't ke' yeje' ha' ðeji' ma' qa yuihinteje'm iye ha' Pedro.

^b 18:5 Ex 3:14; Sal 45:8; Jn 8:24 ^c 18:9 Mt 1:22; Jn 17:6,12 ^d 18:10 Mt 16:17; Lc 6:14; Mr 14:47; He 4:12; 10:32; Lv 16:32 ^e 18:11 Is 51:22; Jer 49:12; Mt 20:22; 26:39,42; Mr 14:36; Lc 22:42 ^f 18:13 Lc 3:2; Jn 11:49; 18:24; Hch 4:6; Mt 26:3 ^g 18:14 Jn 11:50

^h 18:15 Lc 6:14

17Ma' qa ke' witqejkunenki' yejeł ha' ʔeji', qa nifaakan ha' Pedro: —¿Me nite' hik akha' ha' ewi'ł hekhewe' ʔijatshenhei hakha' jukhew?— Ha' Pedro qa yeku'ł: —Nite'. Nite' yakha'.—

18In k'ui qa hekhewe' ʔeqejkunenhei qa he' witeqjelinenheyij ke' witlijsitjii qa niłani' ka' ʔefet qa t'ałets. Qa ha' Pedro qa ts'ap'a'ajup i'nji'teje'm hekhewe'en t'ałets iye ka' fe't.

Pa' pa'il ʔatata qa nifaakan pa' Jesús.

(Mateo 26:59-66; Marcos 14:55-64; Lucas 22:66-71)

19Ma' qa ha' qiji' pa'il ʔatata qa nifaakanij ha' Jesús in t'ejujets hekhewe' ʔijatshenhei qa ke' yijatshenij iye.ⁱ

20Ha' Jesús qa yeku'ł: —Yakha' in k'iyet nite' hanat'inijik'uikii ene' weekji', k'inq'ijatshenjiifi nekhewe' ʔe'lijsitjiyits ene' judiol qa k'inq'ijatshenjiifi iye nekhe' qi witlijsitjii, hik nakha' ʔothewet ne' week judiol, qa ham pakha' qu' hit'ij qu' hanat'inijikii.^j

21¿Inhats'ek in yakha' in ʔatsfaakan? Anfaakan yijat'ij hekhewe' tsepi'ye'ej kekhewe' k'iyetij, hik enewe' nikfe'lets kekhewe' hit'ij.—

22Ha' Jesús in yit'ij aka'an, ma' qa ha' ewi'ł hekhewe' witeqjelinenheyij ke' qi witlijsitjii qa yilanje'm ʔeju's, qa yit'ij: —¿Me hik aka' pa' i'nanye'j qu' jinteku'ł ha'ne qiji' pa'il ʔatata?—

23Ha' Jesús qa yeku'ł: —Qu' u'ł'axe'ju' pa'qu' hit'ij, enfel ye'm pakha' u'ł'axju' in hit'ij, qa qu' ʔe'wise'ʔeju' in k'iyet, ¿qa inhats'ek in ʔaslan?—^k

24Ma' qa ha' Anás qa inaqqaji'ij qu' newetka'xii ha' Caifás, qiji' pa'il ʔatata, ha' Jesús wo'nophe'ł he' ʔokoyei.^l

Pedro ewi'łij iye in welkut'ijikii pa' Jesús.

(Mateo 26:71-75; Marcos 14:69-72; Lucas 22:58-62)

25Ha' Simón Pedro ts'ap'a'ajup ka' fe't, t'ałets, ma' qa titijiti'yijets: —¿Me nite' hik akha' iye hekhewe' ʔijatshenhei hakha'an?— Ha' Pedro qa welkut'ijikii, qa yit'ij: —Nite', nite' yakha'.—

26Ha' ewi'ł hekhewe' ʔeqejkunenhei hakha' qiji' pa'il ʔatata, hik hakha' ha' ʔejeje hakha' k'istaxii ke' ʔekfi' yifekinii ha' Pedro, hakha'an qa yit'ijets iye ha' Pedro: —¿Me nite' hik akha' k'eweni' hakha' wit'enekju'ui najkaket, in ijts'ekii hakha'an?—

27Ha' Pedro qa ewi'łij iye in welkut'ijikii iye, ma' qa hik aka'aj qa ip pa' ta'a'a'.^m

ⁱ 18:19 Mt 26:3 ^j 18:20 Stg 2:2; Hch 21:26 ^k 18:23 Gn 1:31 ^l 18:24-27 Jn 18:13

^m 18:27 Jn 13:38

Jesús qa wetka'xii pa' Pilato.

(Mateo 27:1-2,11-14; Marcos 15:1-5; Lucas 23:1-5)

28 Ma' qa wetka'xik'uifiki' iye ha' Jesús ke' letsi' ha' Caifás, qa wetka'xii ke' wititsi' hii pretorio, Roma lakha', i'nifi ek hakha' judiol tenek'enhe'yipji' Roma leile' (gobernador). Mexe leefiju', he' judiol qa nite' uyetsji' ke' wititsi' pretorio, qe tit nuyetsji' ma' titha hats hik lunyejeje' qu' netjilii in mexe le'sits pe' neluts, qa' nite' leke'ye' qu' na'nij ji'teje'm pakha' witkujiji' pe' le'sits neluts Pascua.ⁿ

29 Qa hik ta'hijupi' ha' gobernador Pilato in iketsfik'i hekhewe'en, qa yit'ijji'ju': —¿Pa'n lunye'j pa' ul'ax yaqsiijkii ha'ne jukhew qa lenka'xi'tmet?—^o

30 Hekhewe'en qa yeku't, qa yit'ijju': —Qu' nite' ul'axe' ha'ne jukhew qekha nite' henka'xe'taxi't ei qu' k'elisiij.—

31 Ma' qa ha' Pilato qa yit'ijets iye: —Eka'xi't nakha'an qa' it'ihiji' pa' hats l'anye'j pa' eqe leyit' qu' ekhewe'le'hi'hij qu' itanitheni'hij nakha'an pa' yaqsiijkii.— He' judiol qa yeku't iye: —Yekheweli't in ye'judioli't nite' lenexkeli'hij ye'm qu' hilani't pa'qu' jukhewe'.—

32 Aka'an in lunye'jkii qe qa' nafits kekhe' le'lijei ha' Jesús in iyetij qa yeqethenik'iha pa'n qu' lawamhinye'je' hatse'.^p

33 Ma' qa ha' Pilato qa uyifi iye kekhe' wititsi' pretorio, qa taya'yets ha' Jesús, ma' qa wetka'xetsji', qa yit'ijets: —¿Me hik akha' pakha' qi latata ene' judiol?—^q

34 Ha' Jesús qa yeku't: —¿Me akha'te qu' it'ij aka'an? ¿Me i'nhi' qu' nata'He'ets qu' nit'ij ewets pekhewepe' qu' yakha'ye'?—

35 Ha' Pilato qa yeku't iye: —¿Ye' me yakha' ye'judio? Ene' ejefets qa nekhewe' iye tenek'enhe'yij ne' pa'il tsetis ej. ¿Pa'n eqfene'j ewek pa'aj?—

36 Ha' Jesús qa yeku't: —Na' heinek'enhe'yi' nite' ha'ne sehe' ipji'. Qe qek hik ha'neyi'i' ha'ne sehe' ipji' na' heinek'enhe'yi', ma' qa nekhewe' tsijayan qekha nawatlantaxyipji', qekha nite' niwejinetaxij ne' judiol in t'eku'myi'. Qa nite'te hik ha'ne i'ni'in nakha' heinek'enheiji'.—^r

37 Ma' qa ha' Pilato qa yit'ijets: —¿Ye' me akha' e'wittata?— Ha' Jesús qa yeku't iye: —L'asiinik'iha ka' lit'ij in yakha' ye'wittata. Qa hik ta'hijupi' in tsefik'i qa hik ta'hijupi' iye in tsametsju' ha'ne sehe' ipji', qe qa' henfel na' yijaa'ija. Qa week nekhewe' hats i'nji'teje'm na' yijaa'ija, qa tek'en yiwets.—^s

ⁿ 18:28-38 Mr 15:16 ^o 18:29 1Ti 5:19; 6:13; Tit 1:6 ^p 18:32 Jn 12:32-33

^q 18:33 Jn 19:21 ^r 18:36 Mr 1:15; Hch 20:25; 26:16; Jn 8:23; 17:6,14,16; 18:18; Lc 1:2;

^s 18:37 Jn 1:9; 3:19; 6:14; 9:39; 11:27; 12:46; 15:26; 16:28; 1Ti 1:15; Hch 26:5; Sal 119:142; 2Ts 2:10

³⁸Ha' Pilato qa yit'ij: —¿Pakhana's qu' lunye'je'kii pa' yijaa'ija?— In yit'ij aka'an, ma' qa uyetsfik'i iye hekhewe' judiol, qa yit'ijji'ju': —Ham hi'wene' pa'qu' u'axe' qu' lunye'je' hakha'an.^t

³⁹Qa na'l'e ka' hayiits eqfenejeijii'l ewek qu' yakha'ye' qu' hiwejinji'ij pa'qu' ewi'le' wit'ophelik'e' qa yamji'jets ene' le'sits ne'utsji' Pascua. ¿Me lisu'uni'l qu' hiwejin ha'ne qi latata ne' judiol?—^u

⁴⁰Ma' qa ewi'lij iye in week tayai wetju'l, qa yit'ijju': —¡Hasu'uj iwejin nakha'an! Hakha' yijat'ij Barrabás qu' iwejin.— Ha' Barrabás hikha' qi in ul'ax ejtenhetsax.^v

Pa' Pilato qa inaqyaji'ij qu' ne'nenji'pha'm pe' cruz pa' Jesús.

(Mateo 27:15-31; Marcos 15:6-20; Lucas 23:13-25)

19 ¹Ma' qa hik ta'hijupi' ha' Pilato qa inaqyaji'ij qu' neteqsilanhetiikii ha' Jesús.

²Qa he' oq'ophelinetsilets qa yiftii ke' tii qa yiwataninij ha' Jesús, qa yi'ntaafinij iye ka' witpalinek'ij penyilo.

³Hekhewe'en qa ikets, qa yit'ijets: —¡Pakhaaye'hi'ij qu' lunye'je' ha'ne latata ne' judiol!— Qa yeqsilanje'mkii leju's.^w

⁴Ha' Pilato qa wapiletsfik'i iye he' jukhew, qa yit'ijji'ju' iye: —Jel qeku'ni'lek, hane'ej qu' henka'xi'l ewetsfik'i qa' i'weni'l hats'inha qa enikfe'li'letsha in ham hi'wene' pa'qu' u'axe' qu' lunye'je' hakha'an.—^x

⁵Ma' qa ha' Jesús qa nekfik'i wenuihinji'ju' lejila' ke' tii weniftii qa weni'ntaafinij ka' witpalinek'ij penyilo. Qa ha' Pilato qa yit'ijji'ju': —¡Hane'en hakha' jukhew!—^y

⁶Ma' qa in yi'wentax hekhewe' tenek'enhe'yij he' pa'il qa hekhewe' iye witeqjehinenheyij ke' qi le'lijtsitjii, qa taya'yijipji', qa yit'ijju': —¡Eni'hji'pha'm cruze'! ¡Eni'hji'pha'm cruze'!— Qa ha' Pilato yit'ij: —Eka'xi'l qa' eni'hji'pha'm pe'qu' cruze'. Qe yakha' ham hi'wene' pa'qu' u'axe' qu' lunye'je' nakha'an.—

⁷He' judiol qa yeku'l: —Yekheweli'l na'li'l ye'm ka' yeqe leyi'l, qa kakha' l'anye'j nakha'an qa hikka' ta'lets in les le'wis qu' nawa'm, qe yit'ij letets in La's pa' Dios.—^z

⁸Ma' qa ha' Pilato in yepi'ye' ek'i aka'an, ma' qa les qi'ija in nijiwei.

⁹Qa wapilijifi iye ke' wititsi' pretorio qa yit'ijets ha' Jesús: —¿Pa'n lata'ji'ha?— Qa hakha'le Jesús qa nite' yeku'l.^a

¹⁰Ma' qa ha' Pilato qa yit'ijets: —¿Me nite' lesku'l? ¿Me nite' lenikfe'l yiwets in na'l ye'm pa' yit'unha'x in heinek'enhei qa leke' qu' k'ewejin,

^t 18:38 Mt 27:37; Mr 15:26; Jn 19:4,6; Hch 13:28; 23:28; 25:18; 28:18

^u 18:39–19:6 Mt 27:15-26; Mr 15:6-15; Lc 23:13-25 ^v 18:40 Mr 14:48; 15:7

^w 19:3 Mr 1:45 ^x 19:4 Jn 18:38 ^y 19:5 Lc 19:36; Zac 6:12 ^z 19:7 Lv 24:16; Jn 5:18; 19:12; 10:33,36; He 1:2 ^a 19:9 Mr 14:61; 15:16

qa na'l ye'm iye pa' yit'unha'xijup qu' nek'inaqyaji'ij qu' enhetiiji'pha'm pe'qu' cruze'?—

11 Ha' Jesús qa yeku't: —Ham pa'qu' et'unha'xe' in l'enek'enhei qu' nite' nelisi'ij na' Dios. Qa hik ta'hijupi' pakha' ta'lets in heyestii ej, pakha'an les qi wiikfik'i pa' lewu'tax.—^b

12 Ma' qa hik aka'aj ha' Pilato qa wo'taxiikii pa'qu' leqfenye'ji'ij qu' niwejin ha' Jesús. Qa hekhewe'le judiol qa taya'yijipji'kii iye, qa yit'ijju': —Qu' iwejin hakha'an ma' qa hats nite' ejuwaika' pa' qiji' Roma latata (César). Week pa'qu' naqsi'jletaxijkii qu' qiye' qu' wittatayi'ij, ma' qa hats t'ejuyiju't pa' qi Roma latata.—

13 Ma' qa ha' Pilato in yepi'ye' ek'i aka'an, qa inaqyaji'ij qu' netetkaxetsfik'i ha' Jesús. Ha' Pilato qa i'nipji' ha' lots'oji'la'x t'ejuyets in hik lunye'j qu' jueze', i'ni' hakha' ts'eewe'epji' ha' joofji'ju' lanfaakanhe'wet'ij tenqii Utel Yaqamax, ke' hebreo qa yit'ijek Gabata.

14 Hik kakha' ka' ne'ujji' watji'letji' ne'ej wekwek qu' net'ejuyets kakha' le'wis ne'u Pascua, qa hats natsathenju' junu'. Ha' Pilato qa yit'ijji'ju' hekhewe' judiol: —Hane'en hakha' atata'a'.—

15 Ma' qa taya'yijipji' iye hekhewe'en, qa yit'ijju': —¡Ilaani'tha! ¡Ilaani'tha! ¡Eni'tji'pha'm cruze'!— Ha' Pilato qa yit'ijji'ju': —¿Me lisu'uni't qu' henji'pha'm pe'qu' cruze' ha'ne qi atata'a'?— Qa he' tenek'enhe'yij he' pa'il qa yeku't: —Yekheweli't ham pakhape' iye qu' wittatayi'it yipji', ewi'tte pa' qi Roma latata.—

16 Ma' qa hik ta'hijupi' ha' Pilato in tisij hekhewe'en, hats'inha qu' ne'nenji'pha'm pe'qu' cruze'.

Jesús qa we'nenji'pha'm pe' cruz.

(Mateo 27:32-44; Marcos 15:21-32; Lucas 23:26-43)

17 Ma' qa wetka'x ha' Jesús. Ha' Jesús qa ikijfik'i in yeka'x ke' leqe cruz, qa' namijii hakha' sehe' tenqii witji'la'ak'i letset, ke' hebreo qa yit'ijek Gólgota.^c

18 Ma' qa hik hakha'a' qa yenji'pha'm ke' cruz, qa wetsjuk iye ke' lenenhefetsji'pha'm ke' cruzits hakha'an, ewi't ka' te'weyij yiya'yik'i qa kakhap qa lefeyi'j te'weyij, ha' Jesús qa leqewuk'u te'weiji'.

19 Ha' Pilato yika' iye ka' ewi't k'eewe qa yenipji' ke' cruz. Ka' we'nika' yit'ij: —Jesús Nazaret leite', qi latata ene' judiol.—

20 Ma' qa olots he' judiol yiyinenik'i ka' we'nika'ajji', qe hakha' we'neni' in we'nenji'pha'm ke' cruz meti'm ha' witset. Qa ka' le'nikahat qa we'nika'ajji' kekhewe' wi'tlijei hebreo, ke' latin qa ke' griego iye.^d

^b 19:11 Jn 15:22; 18:13-14,19-24,28 ^c 19:17-24 Lc 9:23; 23:26 ^d 19:20 He 13:12

²¹Qa hik ta'hijupi' he' tenek'enhe'yij he' laqa pa'il enewe' judiol, qa yittaxijets ha' Pilato: —Hasu'uj ika'ajji' qu' nit'ij: “Qi latata ene' judiol.” Ika'ajji' yijat'ij: “Hane'en yit'ij: Yakha' qi latata ene' judiol.”—^e

²²Qa ha' Pilato qa yit'ij: —Pakha' qu' hats hika'ajji', qa hats hika'.—

²³Ma' qa hekhewe' oq'ophehinsilets in hats yenji'pha'm ke' leqe cruz ha' Jesús, qa t'eku'mi' ke' leqhinatai ma' qa yak'esa'xju'kii yit'ij cuatsuju' in yak'esa'xju'kii, qa weju'lji' he' ikwetju't (4) oq'ophehinsilets, qa t'eku'mi' iye ka' te'weiju' yamik'iju' l'uihitjii, qa kakha' te'weiju' yamik'iju' l'uihitjii qa ham l'entilititse', itupi'le'le in wetlii.

²⁴Qa hik ta'hijupi' hekhewe' oq'ophehinsilets in yit'ijju': —Hasu'uj jitawjaf'itju' hane'en qu' jinawatk'esa'xijju' iye, ju'ukij wetju't yijat'ij qa' jutsiqaxe' pa'qu' nitupilen.— Aka'an in lunye'jkii qe qa' nasinik'iha ka' hats we'nika'ajji' qu' lunyejeje'yekii in yit'ij: —*Wetjeyumtshenij qa watk'esaxijju' ke' yeqhinatai qa ikij wetju't iye kakha' yeqhinawat.*— (Sal 22:18) Aka'an hik aka' yaqsiijkii hekhewe' oq'ophehinsilets.^f

²⁵Hakha' i'ni' ke' leqe cruz ha' Jesús, qa metifi ke' lenene qa ke' lefefeki'le ke' lenene, qa ke' María lewhe'ye' pa' Cleofas, qa kikhe' iye María Magdalena (Magdala leleki').^g

²⁶Ma' qa ha' Jesús in yi'wen ke' lenene qa hakha' iye l'ijatshenek hikha' qi in yisu'un ts'ap'a'afi iye ke' leqe cruz, qa yit'ijets ke' lenene: —Efu, nakha'an ha' oqwomehe'.—^h

²⁷Qa yit'ijetsek iye ha' l'ijatshenek: —Nekhe'en ke' enene.— Ma' qa hik aka'aj ta'hi' hakha' l'ijatshenek qa yejetetsha qa yeka'xii ke' letsi'.

Jesús qa wa'm pa'aj.

(Mateo 27:45-56; Marcos 15:33-41; Lucas 23:44-49)

²⁸Ma' qa i'nk'ale pa'aj, ha' Jesús in hats nikfe'lets in hats week qu' nafits pa' lunye'jkii, ma' qa qu' hats nafits'ija kekhewe' we'nika'ajji' pa'aj, qa yit'ij: —Tsiyayu'.—ⁱ

²⁹Na'li' hakha'a' ke' ewi't kamusi lasi' topo'oj ka' wino na'aj etsik'iiji' (vinagre), ma' qa yenji' ka' ewi't tutsi'latax ta'lets ne'ej hii isopo ke' ewi't hik lunye'j jupayek (esponja) wenilke' ijetsju' ka' wino etsik'iiji' ma' qa yilke'ejii'pha'm ha' leji'.^j

³⁰Qa ha' Jesús in hats tu'fij ka' we'nilke'ejetspha'm wino, qa yit'ij: —iHats uja'xle!— Ma' qa nososjo', qa wa'm'.^k

^e 19:21 Mt 2:2; 27:11,29,37; Mr 15:2,9,12,18,26; Lc 23:3,37-38; Jn 18:33,39; 19:3,19

^f 19:24 Mt 1:22; 26:54 ^g 19:25-27 Mt 1:16; 27:55-56; Mr 15:40-41; Lc 23:26,49

^h 19:26 Jn 13:23; 21:7 ⁱ 19:28-30 Lc 12:50; 18:31; 22:37; Jn 19:30; Hch 13:29; He 10:14; 11:40; Sal 22:15; 69:21 ^j 19:29 Ex 12:22 ^k 19:30 Lc 12:50; Jn 4:34; 17:4; 19:28; 1Jn 5:8

Jesús qa t'ilitfik'i pe' l'athits qa pa' iweli' iye.

³¹Ma' qa hekhewe' judiol, kakha' neluji' in mexe qu' nawatjiletji' pe'qu' wekweke' t'ejujets kakha' neluji' sábado, qa nite' yisu'un qu' amaneye' ji'pha'm pe'qu' witlanheye' pe'qu' leqe cruzitse' in yamets kakha' witwapiihijii, qe kakha' witwapiihijii kakha'an les in qi in yiwqinhetji'ha. Qa hik ta'hijupi' in iyinijets ha' Pilato qu' ninaqyaji'ij qu' natlanhetijiu' tekumkenetits week hekhewe' we'nenji'pha'm ke' cruzits, ma' qa' netenit'ijju'.¹

³²Ma' qa he' oq'opheñinetsilets qa ikii qa nilanju' ke' tekumkenetitsik'i ka' yojo qa kakhap iye kekhewe' tenenhefetsji'pha'm ke' cruzits ha' Jesús.

³³Qa in yamtaxets ha' Jesús, qa yi'wen in hats wa'm, ma' qa nite' nilanju' he' tekumkenetits.^m

³⁴La'mek hakha' ewi'l he' oq'opheñinetsilets qa ti'jjijetspha'm le'weli' ka' leqilkenet leeseji', qa aje'e'l t'ilitfik'i ke' l'athits qa ka' iweli' iye.ⁿ

³⁵Nakha' yi'wenij ekewe'en qa nifelkii, qa kekhewe' nifelkii qa yijaalija. Qa nakha'an nikfe'lets iye kekhewe' yit'ij in yijaalija, hats'inha qu' ekhewe'le'jiitek qu' nite' eqeku'yi'it'ik'i.^o

³⁶Qe aka'an in lunye'jkii qe qa nafits kekhewe' hayiits we'nika'ajji' pa'aj in yit'ij: —*Nite' ewi'le' pa'qu' neteneplet pe' tenuts.*— (Sal 34:20)^p

³⁷Qa kakhap iye we'nika'ajji' qa yit'ijek: —*Yejetijju' hatse' pekhewe'en pakha' lanajkanewe'j.*— (Zac 12:10)^q

Jesús qa we'nenifi pe' lesehek.

(Mateo 27:57-61; Marcos 15:42-47; Lucas 23:50-56)

³⁸In hats naxijik'i ekewe' wekwek, ma' qa ha' José, Arimatea teite', hakha'an tek'entaxets iye ha' Jesús qa nite'le jumumij qe nijjweyiju'l hekhewe' judiol. Ha' José qa iyinijets ha' Pilato qu' netisij qa' neka'x ka' Jesus'ik'i. Ha' Pilato qa texke'ej qu' neka'x. Ma' qa ha' José qa ikii ka' Jesus'ik'i qa yeka'x.^r

³⁹Qa hakha' iye Nicodemo, hikha' nekii ka' ewi'l naja'x ha' Jesús qu' natfaakate'yi'l. Neka'x ke' treinta (30) kilos yamets ke' mirra yetsjiih ke' áloe.^s

⁴⁰Ma' qa t'eku'mifi wete'm ka' Jesus'ik'i yijuphe'ljii' ka' le'wis penyilo qa hatsle yefulutipji' kekhewe' wanaqfi'l lesejets ewjisii mirra qa ke' áloe, qa in leqfenejeyijek ka' hats leqfenejeyij ne' judiol qe yenifi ne'ej lesehek na'aj wa'm.^t

¹ 19:31 Jn 19:14; Lc 12:4; 23:26; Mr 2:23; Dt 21:22-23; Jos 8:29; 10:26-27

^m 19:33 Ex 12:46; Nm 9:12; Sal 34:20 ⁿ 19:34 Zac 12:10; Ap 1:7; Jn 20:20; 1Jn 5:6-9

^o 19:35 Jn 1:14-15,34; 21:24 ^p 19:36 Jn 13:18; 17:12; 19:24; Ex 12:46; Nm 9:12

^q 19:37 Sal 34:20 ^r 19:38-42 Lc 12:4; Jn 2:21 ^s 19:39 Jn 3:1-9; 7:50 ^t 19:40 Jn 2:21; 19:40; 20:5; Mr 14:8

⁴¹Ha' i'ni' in we'nenji'pha'm ke' cruz, meti'm ha' najkaket qa hikha' i'ni' ke' ewi't witnimełuk ink'aiki', mexe ham we'neni'ifi.

⁴²Ma' qa hikke' qa we'nenifi ka' Jesus'ik'i qe les in met, qe hats k'esets qu' nanaxijik'i kakha' nełu ma' qa' hats namets kakha' ławapiihijii ne' judiol.

Jesús qa ıla'x iye.

(Mateo 28:1-10; Marcos 16:1-8; Lucas 24:1-12)

20 ¹Ka' yojo nełuji' kakha' semana (domingo) leefiju', ke' María Magdalena mexe nookii pa'aj in ikii ke' nimełuk. Qa yi'wen pa'aj ke' qi ute in hats tenit'ijji' in hit'otaxij ke' nimełuk. ^u

²Ma' qa wekuma'xii ha' i'ni' ha' Simón Pedro qa hakhap iye ł'ijatshenek, hakha' qi yisu'un ha' Jesús, qa yit'ijets: —Wetka'xik'uífik'i pa'aj ke' lesehektax ka' Yatsat'ax'inij, qa nite' tsikfe'li'tets pa'n qu' ne'neni'.—^v

³Ha' Pedro qa hakhap iye ł'ijatshenek qa yełii ke' nimełuk.

⁴Enewe' wetsjuk wekuma'xii in yejełii. Qa ha' ewi't hakha' ł'ijatshenek qa les in we'niyitiha qa yojo'ets in yamets ke' nimełuk qa i'nk'ałe nafits'ii ha' Pedro.

⁵Qa t'upi'yijupju' in yejełtaak'iteje'm, qa yi'weniiji' ke' wetjuphe'łtaxji' łe'sits penyilots in i'ni' hakha'a', qa nite'łe uyetsji'ha. ^w

⁶Ma' qa nafits'ii ha' Simón Pedro, qa uyetsji'ha ke' nimełuk. Qa yi'wen iye ke' wetjuphe'łtaxji' łe'sits penyilots in i'ni' hakha'a'.

⁷Qa ka' penyilo kakha' wenik'eihini'ipji' ka' łeıta', qa nite' ewi't i'ni'ii' kekhewe' wetjuphe'łji' penyilots, qe kakha'an wetpephe'łik'i qa tujtseika' ha' i'ni'.^x

⁸Ma' qa uyetsji'ek iye hakhap iye ł'ijatshenek, hakha' nojo'ets in namets ke' nimełuk, ma' qa yi'wen qa nite' yeqeku'.

⁹Qe in i'nk'aa'ija mexe nite' nikfe'łtaxik'iha kekhewe' hayiits we'nika'ajji' pa'aj, ha' Jesús in les łe'wis qu' ıla'xe' iye.^y

¹⁰Ma' qa he' ł'ijatshenhei qa wapiliikii iye pe' łetsil.

Jesús qa we'nethinets pe' María Magdalena.

(Marcos 16:9-11)

¹¹Ke' María Magdalena qi in ipi' hakha' i'nfik'i ke' nimełuk'ii, qa in mexe ip qa t'upi'yijupju' in yejełifi ke' nimełuk.^z

^u 20:1-2 Hch 20:7; 1Co 16:2; Mr 15:40,46; Jn 5:28; Mt 27:60,66 ^v 20:2 Lc 6:14; Jn 5:28; 21:7; Hch 10:32 ^w 20:5 Lc 24:12; Jn 19:40; 20:5-7 ^x 20:7 Lc 19:20; Jn 11:44; 20:5; Hch 19:12 ^y 20:9 Mt 26:54; Lc 16:31; 24:46; 18:33; Hch 2:24; 10:41; 13:34; 17:3,31; Mr 9:9-10; 12:25 ^z 20:11-18 Jn 5:28

12 Qa yi'wen pa'aj pe' wetsjuk angelits fo' pe' leqhinatai, i'nipji' pa'aj kakha' we'nenipji' ka' Jesus'ik'i. Ewi't pa' te'weyii ka' t'osijji' qa pakhap qa te'weyiyek ka' t'efijji'.^a

13 Pe' angelits qa yithinets pa'aj: —Efu, çinhats'ek in lap?— Kikhe'en qa yeku't pa'aj: —Qe wetka'x ka' Yatsat'axyij, qa nite' tsikfe'lets pa'n qu' ne'neni'.—^b

14 In hats yit'ij ekewe'en qa tetwek'elaxtax pa'aj qa yi'wen ha' Jesús in hats i'ntaxi' pa'aj hakha'a', qa nite'le nikfe'lij in hik hakha'tax ha' Jesús.^c

15 Ha' Jesús qa yit'ijets: —Efu, çinhats'ek in lap? çLekpa' lowotaxiikii?— Kikhe'en qa yumtiletax qu' hik hakha'ye' pa' yejeł hakha' najkaket, qa yit'ijets: —Jukhew qu' akha'ye' pakha' yeka'x ka' Jesus'ik'i, enfel ye'm pa' lekaxji' qa' howo'oikii qa' heka'x.—

16 Ha' Jesús qa yit'ijets pa'aj: —¡María!— Kikhe'en qa tetwek'elaxetsha pa'aj qa yit'iji' ke' le'lijei ne' hebreo: —¡Raboni!— (Ikji' yaqa Maestro).^d

17 Ha' Jesús qa yit'ijets pa'aj: —Etswejin qe mexe nite' haketspha'm qu' natsamii na' Tata. Yape ma, qa' enfelii hekhewe' hane'ej hats k'injatsij qa' it'ijets aka' yi'lijei: “Haketspha'm hatse' qa' natsamii na' Tata qa Atata'ał iye, na' yeqe Dios qa eqe Diosi't iye ekheweli't.”—^e

18 Ma' qa ke' María Magdalena qa ikii qa nifeli'm hekhewe' l'ijatsshenhei, qa yit'ijets: —¡Hats hi'wen ha' Yatsat'ax'inij!— Ma' qa yit'ijets kakha' hats l'anye'jets pa'aj hakha'an.^f

19 Ma' qa in hats najaleikii kakha' yojo netuji' ka' semana (domingo), hekhewe' l'ijatsshenhei qa ewi't i'ni' yjanithenji' he' le'jil qe nijiwe'yik'uiikii hekhewe' judiol. Ha' Jesús qa we'nethinets qa ts'ap'aji'ju' leqewuk'u he' l'ijatsshenhei qa wetfeli'm, qa yit'ij: —Le'sitsi'imkii ne' atawjetsi't.—^g

20 In yit'ij aka'an qa yethinij he' łokoyei qa ha' le'weh' iye. Qa hekhe' l'ijatsshenhei qa qi in le'sitsi'imkii in yi'wen ha' Yatsat'ax'inij.^h

21 Ha' Jesús qa ewi'hij iye in yit'ijji'ju' hekhewe'en: —Le'sitsi'imkii ne' atawjetsi't. In hunye'jek na' Tata in ts'ukinju' qa yakha' qa' k'ukiniłek.—ⁱ

22 Qa i'nk'ate in hats yit'ij ekewe'en, qa yifuyu ipji', qa yit'ijji'ju': —Na' Espiritu Santo qu' esti'yi'hij.^j

23 Pekhewe' qu' iwu'mi'hik'ui pe'qu' lewuł'etse', qa' hik pekhewe' qa' netwumhiti'yik'ui pe' lewuł'ets. Qa pekhewe' qu' nite' iwu'mi'hik'ui pe'qu' lewuł'etse', qa' hik pekhewe' qa' nite' netwumhitiyi'ik'ui pe' lewuł'ets.—^k

^a 20:12 Gn 16:7; Mt 13:49; Hch 5:19; Ap 14:6; Lc 12:4; Jn 2:21 ^b 20:13 Lc 10:1;

1Co 8:6 ^c 20:14 Jn 21:4 ^d 20:16 Mr 4:38; Ef 4:11 ^e 20:17 Lc 24:51; Jn 3:13; 6:62; 8:42; 14:12; Hch 1:9-11; 2:33-34; 9:30; Ro 10:6; Ef 1:20-21; 4:8; 1P 3:22; Mt 5:16;

11:27; 27:46 ^f 20:18 Mr 16:10 ^g 20:19 Lc 24:1; Hch 20:7; 1Co 16:2; Jn 14:27; 16:33

^h 20:20 Lc 24:39-40; Jn 19:34; 20:25-29 ⁱ 20:21 Jn 3:17; 13:20; 17:18; He 3:1; Hch 1:2

^j 20:22 Gn 2:7; Ez 37:9; Sal 51:11; Jn 1:33; 14:17; 16:7; Hch 2:4; 8:15; Ro 8:9; Ga 5:25;

Tit 3:5; Ap 3:22 ^k 20:23 Mt 16:19; 18:18; Jn 9:41

Tomás qa inqeku'taxij in ila'x iye pa' Jesús.

²⁴Ha' Tomás, hikha' i'nji'teje'm he' doce (12) I'ijatshenhei, tenqii iye Wetsjukji', hakha'an nite' i'nji'teje'm hekhewe'en in we'nethinets ha' Jesús.¹

²⁵Ma' qa hekhewep, hekhewe' I'ijatshenhei, qa yit'ijets hakha'an: —¡Hi'weni't ha' Yatsat'ax'inij!— Qa ha' Tomás qa yit'ij: —Qu' nite' hi'wene' he' łokoyei in watlaniji' ke' kanalifi, qa qu' nite' huihini'ik'iju' iye ene' yiyaqsi' ka' watlaniji' ke' kanalifil, qa ha'ne yikoi iye qu' nite' huihinik'iju' ka' łanajkanewe'j ha' łeweli'je'm, ma' qa' nite' humtiye' qu' hik hakhayi'ija.—^m

²⁶Ma' qa tełuyuyik'i iye hats wetshetk'ewi't tatsai (8) nelutsik'i, qa ewi't iye i'ni' he' I'ijatshenhei ma' qa hats i'nji'teje'm ha' Tomás. Yijanithenji' iye he' łejil ke' wititsi', ha' Jesús qa we'nethinets iye, ts'ap'aji'ju' iye łeqewuk'u hekhewe'en qa yit'ijji'ju' iye in wetfelji'ju': —Łe'sitsi'imkii ne' atawjetsi't.—

²⁷Qa i'nk'ate qa yit'ijets ha' Tomás: —Te'łun qu' ikesinenij ene' yikoyei ne' ayaqsi' qa jeelija iye. Te'łunij na' okoi qa' uihinik'iju' ne' ayaqsii ha'ne yi'weli'. Hasu'uj e'qekuna'xe'. Ek'en yijat'ij.—ⁿ

²⁸Qa ha' Tomás qa yit'ij: —¡Yatsat'axyij qa yeqe Dios iye!—

²⁹Ha' Jesús qa yit'ijets: —Qe hats łetswen ma' qa hats nite' łesqeku', łe'sitsi'mkii pekhewe' qu' nite' netswenetax qa nite'łe tseqeku'.—^o

Inhats'ek in we'nika'ajji' ha'ne witfaakanek.

³⁰Olots kekhewep iye ham łunyejeyi'iju't yaqsiiikii ha' Jesús, qa he' I'ijatshenhei qa yi'weenijha. Kekhewe'en nite' week we'nika'ajji' ha'ne witfaakanek.^p

³¹Qa ekewe'en in we'nika'ajji', qe qa' nite' eqeku'yi'iłik'i ha' Jesús in hik hakha' pa' Cristo, Łaa'sija pa' Dios, hats'inha qu' nite' eqeku'yi'ił hakha'an ma' qa' nana'li't e'm pa'qu' ilaxitsi'ił qu' nata'łets ka' hiji'.^q

Jesús qa we'nethinets pe' uja'x I'ijatshenhei pa' qi iweli'iiju'.

21 ¹Qa I'anu'upji' iye ekewe'en, ha' Jesús qa ewi'tij iye in we'nethinets he' I'ijatshenhei ha' łotkoyek'iiju' ke' qi kałi' Tiberias.^r Qa aka'an kakha' łunye'jkii in we'nethinets iye:^s

¹ 20:24 Mr 3:18; Jn 11:16 ^m 20:25 Sal 22:16; Jn 4:48; 6:64; 20:20; Dt 9:23; Mr 16:11; Lc 22:67; Hch 13:41 ⁿ 20:27 Nm 12:7 ^o 20:29 2Co 5:7; 1P 1:8 ^p 20:30 Jn 2:11; 21:25; 1Jn 1:4; 2Ti 4:13 ^q 20:31 Mt 1:17; Hch 18:5; 1Jn 2:22; 3:23; 5:1; Jn 5:19; 10:27; He 1:2
^r 21:1 Tiberias ħii iye pe' kałi' Galilea. ^s 21:1 Mr 16:12; Jn 6:1,23; 21:14; 2Co 4:11; 5:10; 1Ti 3:16; He 9:26; 1P 1:10; 1Jn 1:2; 3:5,8

²Witijts'eyek hik aka'aj Simón Pedro, qa ha' Tomás, ñenqii iye Wetsjukji', qa ha' Natanael, Caná de Galilea ñeife', qa he' ñelits ha' Zebedeo qa hekhewep iye wetsjuk hekhewe' ñ'ijatsshenhei.^t

³Qa ha' Simón Pedro qa yit'ij: —Qa' mexe heiq'ehemkii.— Qa hekhewe'en qa yit'ijju: —Ye'ehe qa k'ajayani'ñ.— Ma' qa ikkii qa i'nji' ke' witinhitjii qa najamet teq'ehe'mkiitaxju', ham ñeq'ehe'mkinele'.^u

⁴In hats na'liyukii, ha' Jesús qa we'nethinets iye i'ni' ha' ñotkoyek ke' kafi'. He' ñ'ijatsshenhei nite' ñikfe'lij in hik hakha'tax ha' Jesús.^v

⁵Ha' Jesús qa nifaakan: —Omehets, ¿me ham eq'ehemkineli'ñ?— Hekhewe'en qa yeku'ñ: —Hamija.—

⁶Ha' Jesús qa yit'ijets iye: —Iwu'mi'ñi ne' eq'ehemki'ñ na' ñe'niyayilik'i qa' nana'l pe'qu' eq'ehemkineli'ñ.— Ma' qa yijayanij ka' hats yit'ijets. Ma' qa netsintaxijpha'm ke' ñeq'ehemki' nite' yamifi qe topo'oj ke' sehets.

⁷Ma' qa hakha' yisu'un ñ'ijatsshenek ha' Jesús, qa yit'ijets ha' Pedro: —¿Qete'e' hik nakha' ha' Yatsat'ax'inij!— In yepi'ye' ek'i aka'an ha' Simón Pedro qa aje'eñ teqhinatai, qe nit'ijji' he' ñeqhinatai in mexe t'ithayii, qa t'ilitiiju' aje'eñ ha' iweli'.^w

⁸Qa hekhewepñe ñ'ijatsshenhei qa amaneiji' ke' witinhitjii qe hats metiipha'm ha' ñotkoyek ke' kafi', cien (100) metros ipñu'uipha'm, netsinij ke' ñeq'ehemki' topo'oj ke' sehets.^x

⁹In hats yametspha'm ha' ñ'isla'wet, ma' qa t'ilitju'kii qa yi'wen ka' fe't hayiits tujje'm. Qa ewi'ñ ka' sehets wo'nosjeyijup qa ka' pan.

¹⁰Ha' Jesús qa yit'ijets: —Enka'xi'ñ met pe'ye' ne' eq'ehemkineli'ñ sehets.—

¹¹Ha' Simón Pedro qa t'ilitji'ju' ke' witinhitjii qa t'eku'mi' ke' witiq'ehemki' qa netsinijetspha'm ha' ñotkoyek ke' kafi' topo'oj ke' qits sehets, uja'x yamets ciento cincuenta y tres (153). In olotstaxji' yemjee qa nite'ñe niwjaf'itju' ke' witiq'ehemki'.^y

¹²Ha' Jesús qa yit'ijets: —Enek eku'ni'ñ qu' eki'ñju'.— Ham pakha' qu' nite' netjeyepuni'ijets hekhewe' ñ'ijatsshenhei qu' nanfaakanij qu' nit'ijets: —¿Ñek akha'?— qa hatsñe ñikfe'ltaxets in hik hakha' ha' Yatsat'ax'inij.

¹³Ha' Jesús qa iketsha hekhewe'en, qa t'eku'mi' ka' pan qa netisijju', qa hik ñeqfene'y'ijij iye ka' sehets.

¹⁴Aka'an in ñunye'jkii ma' qa hats wetshetk'ewi'ñij in we'nethinetskii he' ñ'ijatsshenhei in hats ña'x iye.^z

Jesús qa nifaakanija pa' Simón Pedro.

¹⁵Ma' qa in hats naq'axju', ha' Jesús qa yit'ijets ha' Simón Pedro: —Simón, ña's ha' Juan, ¿me les qi qu' etsu'unija qa enewe'ñe'en qa' nite'

^t 21:2 Lc 6:14; Jn 1:45-49; 21:7; Mt 4:21; 10:2; 17:22; 20:20; 26:37; 27:56; Mr 1:19-20; 3:17,18; 10:35; Hch 10:32; 12:2 ^u 21:3 Lc 5:5 ^v 21:4 Jn 20:14,19,26 ^w 21:7 Lc 10:1; 1Co 8:6 ^x 21:8 Lc 12:25; Mr 3:9; Jn 6:22-24 ^y 21:11 Lc 5:4-10 ^z 21:14 Jn 20:19,26; 21:1; 2Co 4:11; 1Jn 1:2

les qiye! qu' isu'un?— Ha' Pedro qa yeku't: —Ehe, Yatsat'axyij, akha' lenikfe'lets in k'esu'un.— Ha' Jesús qa yit'ijets: —Aqakinenkii nekhewe' tsatsat'etsij kots'etets letits.—^a

¹⁶Qa ewi'lij iye in nifaakan ma' qa hats wetsjuk'ij: —Simón, la's ha' Juan, ¿me letsu'unija?— Ha' Pedro qa yeku't iye: —Ehe, Yatsat'axyij, akha' lenikfe'lets in k'esu'un.— Ha' Jesús qa yit'ijets iye: —Aqakinenkii nekhewe' tsatsat'etsij kots'etets.—^b

¹⁷Ma' qa ewi'lij iye in yit'ijets qa hats wetshetk'ewi'lij in nifaakan: — Simón, la's ha' Juan, ¿me letsu'un?— Ha' Pedro qa hats yitawje'meten qe in hats wetshetk'ewi'lij in nifaakan qa yi'thi'ij: —¿Me letsu'un?— qa yit'ij in yeku't: —Yatsat'axyij, akha' week lenikfe'lets. Lenikfe'lets in k'esu'un.— Ha' Jesús qa yit'ijets iye: —Aqakinenkii nekhewe' tsatsat'etsij kots'etets.^c

¹⁸Yijaa'ija aka' hit'ij ewets, in mexe e'jutjana'x qa akha'le in łanaqsi'j qa łakji' iye na'aj le'nikheyuji'. Qa qu' a'ława'ma'xe'tax qa' etshenłepha'm ne' okoyei qu' it'ij k'eewe qa' tujtseika'ye' pa'qu' neqhinatanin qa' neka'xji' iye pakha' qu' nite' e'nikheyuye'taxji'.—

¹⁹Aka'an in yit'ijets ha' Jesús qa hats yiwjutsiqentaxi'mha pa'qu' ławamhinye'je' hatse' ha' Pedro qu' nata'lets qu' niwqinhetji'ha pa' Dios. Ma' qa yit'ijets: —¡Atsjayan!—^d

²⁰Ha' Pedro in tetwek'elaxtax, qa yi'wen in nijayanpha'mkii ha' qi yisu'un 'ijjatshenek ha' Jesús. Hik hakha' ewi't i'ni'łi' in tekju' qa hikha' nifaakanij iye in yit'ijets: —Yatsat'axyij, ¿jek pakha' pa' t'ihin ej hatse'?—^e

²¹Ha' Pedro in yi'wen hakha'an, qa yit'ijets ha' Jesús: —Yatsat'axyij qa hane'en, ¿pa'n qu' łunye'je'kiyek hatse'?—

²²Qa ha' Jesús qa yit'ijets: —Yakha' qu' hisu'un qu' nite' nawa'me' nakha'an qa' namijii qu' hetpiltaxju' iye, nite' akha' qu' enikfe'lets aka'an. Akha' atsjayan yijat'ij.—

²³Qa hik ta'łijupi' hekhewe' tek'enets in i'ye'ej wetju't hakha' 'ijjatshenek in tees tit nawa'm. Qa ha' Jesús nite'le yit'ijets qu' nite' nawa'me'. Aka'le qe yit'ij: —Yakha' qu' hisu'un qu' nite' nawa'me' qa' namijii qu' hetpiltaxju' iye, nite' akha' qu' enikfe'lets aka'an.—

²⁴Hik ha'ne ha'ne 'ijjatshenek yi'wen qa yepi'ye' iye ekewe' wekwek qa yika'ajji', ma' qa jinikfe'letsha iye ekewe' yika'ajji' in yijaalija.

²⁵Ha' Jesús olots iye ke' yaqsiiikii wekwek, qu' week ne'nika'ajji' ke' week, yakha' humti qu' nite' neweju'łi'ipji' ha'ne sehe' epji' pe'qu' witfaakanheye' qu' ne'nika'ajji'.^f

^a 21:15 Mt 8:30,33; Mr 5:11,14; Lc 8:32,34; 15:15; Jn 21:17; Ap 5:6 ^b 21:16 Lc 6:35; 10:27; Ap 12:11; 1P 5:2; Mt 7:15; Jn 10:11 ^c 21:17 Mr 14:44; Jn 5:20; 16:30; 21:15; 2Co 2:2

^d 21:19 2P 1:14; Jn 1:43; 8:12; 10:27; 11:4; 17:1; 1P 2:12 ^e 21:20 Jn 13:21,23-25; 21:7

^f 21:25 Jn 20:30